

# Hockey sur glace : notre poster en couleur de La Chaux-de-Fonds

(Page 17)

## FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

# FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# Après le raz-de-marée sur la Côte-d'Azur Dégâts considérables entre Nice et Antibes

NICE (AP). - Le bilan du raz-de-marée, qui a frappé mardi en début d'après-midi la Côte d'Azur, entre Nice et Antibes, s'est alourdi. En effet, une onzième victime a été dénombrée mercredi, à Nice, où, la veille, l'effondrement d'une digue du chantier de l'aéroport avait fait déjà neuf morts - cinq noyés repêchés, identifiés, un non identifié et trois disparus. Simultanément, à Antibes, une passante de 82 ans était emportée par les flots.

La onzième victime de la catastrophe n'a pu encore être identifiée. Il s'agit d'un homme d'une cinquantaine d'années dont le corps a été repêché mercredi près de l'embouchure du Var, à proximité de l'aéroport.

### ENFIN LE SOLEIL

Il ne semble pas que le malheureux ait fait partie de l'équipe de travailleurs emportés mardi par la vague meurtrière.

Mercredi, sous un soleil éclatant, enfin revenu, les responsables de la préfecture des Alpes-Maritimes et de l'équipement essayaient d'analyser sur place les causes de la catastrophe et de chiffrer le bilan matériel du désastre.

Ce sera très long et très difficile, laissent entendre les responsables. Mais déjà, il semble que l'on s'achemine vers une querelle d'experts.

En effet, les associations locales d'écologistes mettent directement en cause les travaux d'extension de l'aéroport de Nice. Il s'agit d'un gigantesque chantier, commencé il y a quatre ans, et qui a permis, dans un premier temps, d'agrandir la plate-forme aéroportuaire de 200 hectares, entièrement gagnés sur la mer, afin d'aménager une piste à 350 mètres au sud de celle qui existe déjà. Ces travaux finis, on venait de passer à la phase de remblaiement, afin de construire le nouveau port de commerce, en gagnant 80 autres hectares sur la mer. C'est là, précisément, que s'est déroulé le drame mardi vers 14 heures.

(Lire la suite en dernière page)

### - Les idées et faits -

## Un autre volcan

Un à un désormais, en Amérique centrale, les volcans s'allument. Après le Nicaragua, voici que le Salvador, à son tour, s'agite, maudit, se révolte et se bat. Voici que le Petit Poucet du sous-continent est la proie, comme d'autres Etats, plus grands, plus forts et plus riches, de convulsions politiques et sociales dont nul ne sait vers quoi elles déboucheront un jour. Au Salvador aussi, les anciens maîtres s'exilent. Au Salvador aussi, un général s'en va. Mais, au Salvador, comme ailleurs, les soldats du désordre guettent leur proie. Au Salvador enfin, et comme ailleurs dans le monde, voici que commencent à s'ouvrir les lourdes portes de l'inconnu.

Une page se tourne et en voici une autre. Il n'est pas certain qu'elle sera plus belle. Il n'est pas certain que l'arbitraire - un autre arbitraire - n'y fera pas la loi. Mais, s'il y a eu explosion, mais, s'il y a eu colère, mais, si tout d'un coup le mot liberté a été chanté même par ceux qui plus tard l'étrangleront sans doute, il doit bien y avoir une raison. Alors que l'extrême gauche, sortie de sa clandestinité tentée, elle aussi, de gagner sa bataille.

Il y a 48 ans que les militaires gouvernent le Salvador. Il y a 48 ans que la démocratie-chrétienne est, là-bas, la principale force d'opposition disant que les lois élémentaires de la démocratie y sont, chaque jour, violées. Il y a 47 ans, une révolte paysanne fit 30.000 morts dans ce pays. Or, 30.000 morts, c'était 3 % de la population de l'époque! Le temps a passé. Le temps passe toujours. Sur les régimes, les misères et les injustices. Mais en 1978, 50 % des travailleurs du Salvador étaient au chômage et, comme autrefois, 57 % des terres cultivables appartiennent à 1,9 % de la population. C'est le grand problème. Le problème de toujours pour cette Amérique-là. C'est de la terre que montent les insurrections. C'est pour la terre que l'on se bat, que l'on triomphe ou que l'on meure.

Les choses iraient peut-être mieux au Salvador si ce pays, indépendant depuis 1821, n'avait cessé d'être le champ clos de conflits sociaux et d'affrontements de classes, si 50 % de sa population n'était pas analphabète, si l'archevêque de Salvador n'avait pas été contraint de déclarer le 11 mai 1977 que « les assassinats de prêtres sont la preuve que le gouvernement veut réduire l'Eglise au silence ».

Des coups d'Etat? Il y en a déjà eu tellement au Salvador. Un autre sans doute se prépare. Le guérilla guette le nouveau pouvoir et ce pouvoir n'aura probablement qu'un temps. Mais comment faire pour trouver là-bas le chemin de la raison? Mais, dans des pays passionnés, enchaînés, où les libertés essentielles sont souvent ignorées par les régimes en place, comment s'y prendre pour donner la parole à tous, sans que tonne aussitôt la grosse voix de la révolution communiste?

Le prédécesseur de Romero avait imposé l'état de siège pendant 5 ans. Le 23 mai, Romero l'avait imité. Les gauchistes obligent le pouvoir à mettre, à nouveau, la légalité en vacances. Début juin 1979, à la première page du principal quotidien de Salvador, rien que des reportages d'assassinats politiques, d'exécutions sommaires, d'attentats, de postes de police mitraillés. Rien n'indique, hélas, que les choses pourraient bientôt changer.

L. GRANGER

## Les inondations au Tessin

LOCARNO (ATS). - La crue du lac a rendu impossible la circulation des véhicules dans le « quartier neuf » de Locarno, situé dans la partie basse de la ville. On ne peut circuler que sur des passerelles ou des embarcations mises à disposition par la ville. Mercredi matin, la police a invité la population à renoncer au trafic motorisé dans toute la ville.

Les précipitations ont pris fin mercredi matin. L'observatoire Locarno-Monti prévoit une stabilisation de la situation météorologique. On apprend de la même source que la quantité de pluie tombée sur la région de Locarno et du Gambarogno depuis six jours a dépassé de 30 % la moyenne mensuelle d'octobre. Les rivières Maggia et Melezza restent sous contrôle. La route cantonale Quartino-Dirinella est fermée à la circulation.



Un pont s'est effondré dans le Val Vigezzo.

(Téléphoto AP)

## Arrestations dans l'affaire Sindona

PALERME (AP). - Deux entrepreneurs siciliens, MM. Rosario et Antonio Spatola, ont été incarcérés mardi sur l'ordre des magistrats chargés de l'affaire Michele Sindona,



Michele Sindona (Téléphoto AP)

ce financier italien qui aurait été victime d'un enlèvement il y a deux mois et demi et qui a été retrouvé à New-York, ainsi que nous l'avons annoncé dans notre dernière édition.

Les deux frères Spatola sont, avec leur frère Vincenzo, également arrêté, propriétaires d'une importante société de construction en Sicile.

Vincenzo a été arrêté il y a une semaine à Rome alors qu'il allait remettre une lettre manuscrite de Sindona à l'avocat de ce dernier.

### DE L'ARGENT

Dans sa lettre, avait alors déclaré la police, Sindona demandait de l'argent à son avocat, Rodolfo Guzzi, pour régler son « enlèvement ».

La police a précisé que la décision d'envoyer Rosario et Antonio à la prison de Palerme pour y être interrogés est « directement liée à l'arrestation de Vincenzo ». Ce dernier est détenu dans une prison de Rome. Aucune accusation officielle n'est retenue contre lui.

Sindona est accusé d'avoir organisé la faillite de la Franklin national bank.

## CURCIO

FLORENCE (REUTER). - Renato Curcio, chef des « Brigades rouges », a été condamné hier à Florence à dix ans de prison pour apologie du crime durant son précédent procès de Turin l'an dernier. Cette peine s'ajoute aux quarante-trois ans et six mois de prison qui lui avaient été infligés précédemment pour divers méfaits. Trois autres accusés, Alberto Franceschini, Tonino Paroli et Pietro Bertolazzi, qui avaient également perturbé les débats à Turin, ont été condamnés à la même peine de dix ans de prison.



Avant son incartade de Chicago, Margaret parle avec M. Kraft le chef du centre spatial de Houston au Texas. (Téléphoto AP)

## Margaret l'a-t-elle dit ?

LONDRES (AFP). - La gaffe de la princesse Margaret, qui aurait qualifié les Irlandais de « porcs » devant le maire de Chicago, a fait mercredi les titres de la presse britannique à gros tirage.

« Margaret a-t-elle traité les Irlandais de porcs? », se demande le « Daily Mirror » (travailliste), tandis que le « Daily Star » (conservateur) évoque sur sept colonnes « La stupéfiante gaffe de la princesse Margaret... Le « Daily Express » (nationaliste) titre: « La princesse dans la tourmente irlandaise ».

Bien que plusieurs journaux fassent état d'un démenti de la secrétaire de la princesse, on se bornait mercredi matin à Buckingham Palace à un laconique « Pas de commentaire ».

## Berne face à la nouvelle législature

BERNE (ATS). - Le Conseil fédéral a consacré toute sa séance de mercredi, le matin et l'après-midi, à la mise au point des grandes lignes gouvernementales pour la nouvelle législature. Il poursuivra cet examen ce matin, a indiqué le vice-chancelier Buser.

Il s'agit à la fois de fixer les objets devant être traités et de prévoir les incidences financières. Les grandes lignes doivent en effet être assorties du plan financier pour les quatre ans à suivre, ainsi que l'a décidé le parlement.

C'est pourquoi une concertation a déjà eu lieu avec l'administration fédérale des finances. Il s'agit maintenant en particulier de déterminer les priorités. Les grandes lignes et le plan financier devront être prêts pour la mi-janvier.

On a renoncé à établir un bilan de la législature qui s'achève, toujours selon une décision du parlement. Ces grandes lignes ont une valeur indicative, mais ne lient absolument ni le gouvernement ni le parlement. Toutefois, il est prévu que les

nouveaux objets ne pourront être adoptés qu'à la condition que le financement puisse en être assuré.

### CENTRALES NUCLÉAIRES

En deuxième lieu, le Conseil fédéral a pris connaissance - mais sans prendre encore de décision sur le fond - du résultat de deux consultations. Dans les deux cas, il a donné mandat au département responsable de préparer le message. La première consultation concernait le projet de loi sur la responsabilité civile des centrales nucléaires.

Les réponses admettent la nécessité d'une loi spéciale sur la responsabilité des sociétés qui exploitent des centrales, mais les avis divergent sur le principe du degré de responsabilité qu'il s'agit d'accepter (illimité ou pas). La seconde consultation portait sur la révision de la loi sur l'assurance-maladie. Le conseiller fédéral Hurlimann, président de la Confédéra-

tion, a renseigné ses collègues sur cette révision dont on a estimé qu'elle devrait être coordonnée - matériellement et chronologiquement - avec la nouvelle répartition des tâches entre les cantons et la Confédération.

(Lire la suite en page 11)

### PAGE 9 :

#### Hauts lieux biennois

Dans ses livres opinions, R. Walter décrit ces hauts lieux, ces citadelles qui ont marqué la ville de Bienne au cours de ces dernières décennies.

CHRONIQUE RÉGIONALE : pages 2, 3, 6, 7, 8, 9 et 13.

INFORMATIONS SUISSES : page 11.

TOUS LES SPORTS : pages 18 et 22.

PROGRAMMES RADIO-TV : page 29.

#### OFFRES D'EMPLOIS

31 places à pourvoir

pages 10, 20 et 21.

#### La cuisine

page 20.

## Petra Krause acquittée...

NAPLES (REUTER). - L'extrémiste Petra Krause a été acquittée mardi par une Cour d'appel de Naples qui la jugeait pour son rôle dans l'incendie d'une usine américaine à Milan qui avait fait pour 12 millions de dollars de dégâts.

Mme Krause, devenue italienne par son mariage, avait été extradée de Suisse il y a deux ans avec la promesse de l'Italie qu'elle y serait renvoyée pour y répondre d'accusations d'attentats à l'explosif et de vols à main armée.

## Loin des grandes calamités

Les tempêtes et les ouragans ont du retard cette année. C'est généralement lors de l'équinoxe d'automne, entre le 20 et le 23 septembre, quand la durée du jour et de la nuit est la même, que d'effroyables intempéries bouleversent l'océan, les mers et les rivages de nos régions.

Peut-être le ciel a-t-il seulement voulu accumuler ses réserves de colère et de fureur! Inondations au Tessin causant des dégâts spectaculaires avec routes et ponts emportés, raz de marée sur la Côte dite d'Azur entraînant la mort d'une douzaine de personnes au moins et de graves destructions, séismes en Californie et au Mexique : ces calamités, pour ne survenir que depuis le début de la semaine, n'en sont pas moins cruelles.

Ne s'agit-il que du début d'une plus longue série de perturbations météorologiques? Ces désordres atmosphériques sont-ils annonciateurs d'autres bouleversements? Bien malin qui saurait le prédire avec certitude.

Ce qui paraît certain cependant, c'est qu'au-delà des fantaisies de la météo, le climat lui-même ne s'inscrit plus dans les schémas auxquels nous étions habitués. Cela est vrai et palpable dans nos régions. Mais partout ailleurs aussi, la Terre bouge et, se détraquant, elle a le don de déboussoler les gens.

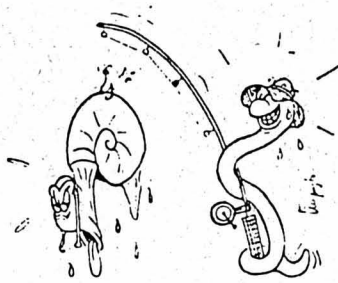
Encore heureux si des cataclysmes dramatiques, comme les immenses inondations d'Asie et d'Amérique du Nord, des cyclones du Pacifique ou du Golfe du Mexique, les terribles sécheresses d'Afrique et les tremblements de terre de Chine aux centaines de milliers de morts nous sont épargnés.

Nous n'avons pas, Dieu nous en garde, à consacrer l'essentiel de nos énergies, de notre endurance, de notre travail, et de nos ressources à la protection de nos foyers et de notre survie contre des forces écrasantes et invincibles de la nature déchaînée.

Nous jouissons même à nos latitudes, de conditions atmosphériques le plus souvent privilégiées, propices à l'épanouissement de notre savoir-faire, de nos dons, de notre talent et de notre paisible mode de vie. Ne gâchons pas, par d'affligeantes extravagances, la chance qui nous est ainsi offerte présentement.

R. A.

## Comme nous...



... il doit parfois être « repêché »

Au Conseil national  
**PIERRE BROSSIN**

Les radicaux : du cran et du cœur

Parti radical neuchâtelois 25659-R

L'efficacité des radicaux : supprimer la surveillance des prix quand la vie recommence à augmenter...

47892-R



# AVIS TARDIFS

Fr. 3.60 par millimètre de hauteur - Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

SECRETARIAT  
ÉCOLE-CLUB  
MIGROS

**OUVERT**  
du lundi au vendredi  
de 14 h à 21 h

dès le lundi 15 octobre 1979

25778-T

**un village de 6000 ans**  
exposition prolongée jusqu'au 28 oct.

MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE NEUCHÂTEL

47659 T

## ARCHÉOLOGIE

Exposition «UN VILLAGE DE 6000 ANS. PRÉHISTOIRE LACUSTRE D'AUVERNIER» au Musée d'Art et d'Histoire (Neuchâtel):

**Entrée gratuite**  
**jeudi 18 octobre**  
**à 20 heures**

Des questions pourront être posées aux archéologues. 25545-T

**SAINT-BLAISE - Collège de Vigner**  
Vendredi 19 octobre 1979, 20 h 30  
Samedi 20 octobre 1979, 20 h 30  
Les Amis de la Scène présentent  
**LE SAUT DU LIT**, comédie en 2 actes  
Location: Pharmacie Schenker  
Saint-Blaise, tél. (038) 33 18 42

## Etat civil de Neuchâtel

Naissance. - 16 octobre. von Gunten, Stéphanie-Rosemonde, fille de Bernard-Gilbert, Neuchâtel, et de Chantal-Danièle, née Gurtner.

Publication de mariage. - 16 octobre. Neuenchwander, François, et Baigüe, Blanche-Marie, les deux à Comaux.

## silhouette mode



La nouvelle ligne, c'est une foule de détails, étudiée pour vous plaire. L'épaule et le biais du jersey vous donnent une silhouette élancée et de toute souplesse.

Prix **259.-**

**à la maison du pilot**

Neuchâtel  
20, rue de l'Hôpital 25 35 25  
Parking du Seyon  
Lausanne Genève Neuchâtel Fribourg  
La Chaux-de-Fonds

## discount ACTIONS viande fraîche...

- **Epaule d'agneau fraîche sans os** kilo **12.50**
- **Viande hachée de bœuf** kilo **8.50**
- **Jambon tzigane** kilo **12.50**



Super-Centre Portes-Rouges + Centre Coop Fleurier

LOCAL LYCEUM-CLUB Fausse-Brayes 3

Ce soir à 20 h 30

Récital de piano

**WALLY PERONI**

Entrée gratuite - Collecte. 26383 T



VILLE DE NEUCHÂTEL

Travaux publics

## Rue de l'Orée Est

Des travaux de réfection de la chaussée seront entrepris dès vendredi 19 ou lundi 22 octobre à la rue de l'Orée, section Est. Ils seront exécutés en deux étapes, la première de la rue de Sainte-Hélène au No 98, la seconde du No 98 au No 68 et dureront environ une semaine par étape. Pour permettre une exécution rapide des travaux la rue sera, d'entente avec la police, fermée à la circulation. L'accès des services publics et des riverains restera assuré dans les limites du possible. Nous prions les usagers de se conformer à la signalisation et aux directives de la police, de la direction des travaux et de l'entreprise. D'avance nous les remercions de leur compréhension.

la direction des travaux publics 26376 T

## Offre spéciale

**Raisin Italia**

**1.80**

le kilo

**MIGROS**

Université populaire neuchâteloise

RAPPEL :

**Les premiers cours commencent le 22 octobre**

Inscrivez-vous sans tarder

Secrétariat: Collège latin - No 17  
Tél. 24 76 64 26334 T

## Collision nocturne

• DANS la nuit de mardi à mercredi, vers 23 h 45, M. F., de Cortailod, circulait rue de la Maladière en direction du centre. A l'intersection avec l'avenue du 1<sup>er</sup>-Mars, malgré le signal « cédez le passage », il n'a pas accordé la priorité à la voiture conduite par M. P.-A. R., de Pully, qui empruntait l'avenue en direction ouest. Collision et dégâts.

## COMMUNIQUÉS

### Wally Peroni au Lyceum

Ce soir en son nouveau local, Fausse-Brayes 3, le Lyceum-club a le plaisir d'accueillir la pianiste Wally Peroni. Elle fit ses études de piano, de composition et d'orgue au Conservatoire de Turin où elle est actuellement professeur. Nikita Magaloff, Geza Anda, Mieczyslaw Horzowski, Rudolf Firkušny furent également ses professeurs. Wally Peroni a joué avec la RAI dans de nombreuses grandes villes et elle a donné également plusieurs concerts en Suisse. Elle est titulaire du diplôme d'honneur de l'Académie Chigiana de Sienna. C'est l'occasion pour notre public d'applaudir une excellente pianiste et en même temps de découvrir les nouveaux locaux de notre club.

### Michèle Bernard au cabaret du Pommier

«Cabaret du Pommier» au Centre culturel neuchâtelois vendredi 19 octobre: Michèle Bernard, une auteur-compositeur-interprète de Lyon. Mêlant la chanson dite engagée et la chanson populaire genre coin de rues, Michèle Bernard est, aux yeux de beaucoup, un petit bout de femme qui promet. Jouant elle-même accordéon et piano, Michèle Bernard est accompagnée de trois musiciens, violoncelle, guitare et basse.

## Timbres-poste

A. von der Weid expert officiel conseils, estimation, achat EXPERTISES

10, rue Petitot 1204 Genève  
tél. (022) 21 66 01 25508-R

# DANS LE CANTON

## Au tribunal de police de Boudry

### Issue fatale, mais la victime n'avait rien senti au moment de l'accident

#### De notre correspondant:

Rôle assez chargé au tribunal de police de Boudry qui a siégé hier sous la présidence de M. François Buschini assisté de Mme Jacqueline Freiburghaus, assumant les fonctions de greffier. Lecture de jugement est d'abord donnée pour une affaire d'ivresse au volant dont avait dû répondre P. G. lors de la dernière audience. Prenant en considération que le prévenu a adopté un mode de vie plus exemplaire, le tribunal s'est montré clément en ne condamnant le prévenu qu'à 30 jours de prison avec sursis pendant quatre ans; il aura naturellement les frais à sa charge mais une peine subsidiaire prononcée en 1978 ne sera pas révoquée.

P. A. a un peu abusé de «remontants» pour pallier aux fatigues journalières. Le tribunal expliqua au prévenu que ce genre de «remontants» à base de raisin fermenté peut provoquer de forts taux d'alcoolémie. Cela se traduit par des zig zags au guidon d'un vélomoteur qui n'échappèrent pas au gendarme attentif et devant le tribunal, on est gratifié d'une amende de 700 fr. qui sera radiée dans une année et de 200 fr. de frais.

retirée, le prévenu acceptant de payer les dégâts causés de même que ceux pouvant résulter d'une réserve médicale en cas de complications futures. Pour l'enlèvement, en usant alors de son droit de visite de son fils mineur dont la garde avait été confiée à la mère vivant séparée par décision judiciaire, G. el H., vivant actuellement en Tunisie, est condamné par défaut à trois mois de prison avec sursis et à 400 d'amende.

C. B. et J.-Cl. J. ont dérobé un vélomoteur que B. utilisa pendant plusieurs mois, qu'il revendit à un tiers pour la somme de 100 fr., réalisant ainsi le délit d'escroquerie. Le tribunal considère que B. mérite une peine de 10 jours de prison et 100 fr. de frais alors que J. s'en tirera avec 100 fr. d'amende et 50 fr. de frais.

Le 8 mai, J.-F. G. circulait à Saint-Aubin et se trouvait en plein carrefour lorsqu'il renversa un piéton, P. G. âgé de 81 ans se trouvant sur sa droite alors que son regard observait la gauche. G. s'inquiéta immédiatement de l'état du piéton renversé qui lui déclara ne rien ressentir et demanda même par la suite au gendarme de ne pas faire de rapport.

Pourtant cette affaire devait avoir des suites tragiques. Des douleurs s'étant manifestées, P. G. fut conduit à l'hôpital où une radiographie fit découvrir une côte cassée et 6 jours plus tard la victime décédait d'une embolie pulmonaire. C'était un ancien tuberculeux.

Le médecin ne peut se déclarer sur le fait que le décès est une cause directe de l'accident. Jugement à huitaine. Wv.

### Un professeur de l'Université à l'honneur

Le professeur Jacques-Michel Grossen, vice-recteur sortant de charge de l'Université de Neuchâtel, a été invité par l'Université de Cambridge à passer l'année académique 1979-1980 en son sein. Il participera, en qualité de «visiting fellow of Wolfson College», aux travaux de recherches de l'Université de Cambridge menés dans le cadre de son programme de recherches en matière de droit des pays européens. Il y donnera également quelques enseignements.

L'invitation adressée au professeur Grossen mérite d'être soulignée car, le plus souvent, les invitations de l'Université de Cambridge dans le domaine du droit s'adressent à des professeurs du Commonwealth ou des Etats-Unis. C'est dire combien la charge confiée au professeur Grossen honore l'Université de Neuchâtel et sa faculté de droit et des sciences économiques. Durant son absence, le professeur Grossen sera partiellement remplacé par MM. Bernard Schneider et Pierrick Zen-Ruffinen, respectivement président du tribunal du district du Val-de-Travers et conseiller juridique au département des finances, tous deux docteurs en droit de l'Université de Neuchâtel.

### Visiteurs hongrois à l'IRD

L'institut romand de recherches et de documentation pédagogiques (IRD), sis faubourg de l'Hôpital à Neuchâtel, a reçu, mardi après-midi, deux hôtes de marque, M. Joseph Voksán, professeur, secrétaire général d'unité centrale du syndicat des enseignants hongrois à Budapest, et M. Nicolas Marnay, professeur et président de la commission de révision du compte de la FISE, à Budapest également.

Invités par la Société pédagogique romande à un voyage d'études pédagogique en Suisse romande, les hôtes hongrois, accompagnés de M. Jean-Jacques Maspéro, président de la SPR, ont visité l'institut romand et se sont entretenus avec son directeur, M. Jacques-A. Tschoumy, des modalités de coopération pédagogique inter-cantonale en Suisse romande, de l'innovation scolaire, de la coordination romande, ainsi que du rôle joué par les enseignants romands dans un mouvement de rénovation de l'enseignement.

La structure de l'IRD a intéressé d'autant plus les hôtes hongrois que leur syndicat regroupe tous les enseignants de l'enseignement préscolaire à l'université, et que la procédure suisse romande, basée sur la coopération et la décentralisation des pouvoirs, est inhabituelle pour eux.

### HÉLAS, ILS N'ÉTAIENT PAS DE SANG-FROID

P. R. circulant à Saint-Aubin en ne tenant pas correctement sa droite et sa voiture accrocha un véhicule venant en sens inverse. Pour son malheur, P. R. circulait encore en état d'ébriété. L'addition de toutes les infractions commises se soldèrent par cinq jours de prison avec sursis pendant deux ans, 200 fr. d'amende et 250 fr. de frais. La voiture de F. V. a tamponné un autre véhicule alors arrêté en présélection. Pas de chance: le feu ne put s'arrêter à temps, ni braquer à droite, où la place ne faisait pas défaut, car il se trouvait alors sous l'influence de l'alcool. Résultat: douze jours de prison, 100 fr. d'amende et 250 fr. de frais.

R. T. est poursuivi pour avoir disposé de sommes mises sous séquestre. Le plaignant ignorait que les sommes avaient bien été payées à l'Office des poursuites, mais que celui-ci n'avait pas encore effectué le transfert d'ouï l'acquiescement du prévenu. B. O. s'est rendu coupable de vols d'usage de deux vélomoteurs et d'un vélo de course qu'il abandonna après usage. Il a en outre consommé 6g de haschisch avec des camarades. Le tribunal le condamnera à une amende de 300 fr. et 70 fr. de frais.

### LE VÉLO REPEINT ET REVENDU

C.-H. M. a asséné un violent coup de poing à la mâchoire de Cl. D. La plainte sera

### CORTAILLOD

#### Vente de paroisse

(c) La vente bisannuelle de la paroisse réformée aura lieu le 3 novembre à la Cave des Coteaux et alentours. Les responsables la préparent fébrilement depuis des mois déjà et différents ateliers de bricolage et d'activités créatrices occupent un bon nombre de paroissiens.

### CORTAILLOD

#### Pour assurer une meilleure circulation

(c) La très étroite rue de la Fin connaît une intense circulation, particulièrement aux heures de pointe. Quand passent la fourgonnette postale, le bus des «5BB» ou autres poids-lourds, tout croisement est impossible sinon périlleux! Aussi de nouveaux signaux viennent-ils d'être apposés au débouché de cette rue sur la place du temple dans le but de mieux réglementer le trafic. Encore conviendra-t-il que les usagers observent et respectent ces signaux. Quand on voit combien si peu d'automobilistes le font, rue de la Goutte d'Or où il est spécifiquement interdit de stationner!

## BIBLIOGRAPHIES

### «TASCHENBUCH DEUTSCHER ELEKTROLOKOMOTIVEN»

(Éditions FRANCKH, Stuttgart)

Les «Taschenbuch» ferroviaires des éditions Franckh sont autant de petits dictionnaires indispensables à ceux s'intéressant au rail. Celui consacré par H. J. Obermayer aux machines électriques compte 195 photographies (deux par machines), étoffées d'un fichier documentaire très complet. Les petites BoBo de Bergmann, les «boîtes à sel» d'Oberamer-gau et les locomotives les plus modernes de la DB et de la DR sont là. Concernant la série «44», première tentative de machine tous usages, les célèbres prototypes du Hoellental, qui furent à l'origine de la traction moderne, sont traités à part. Un petit livre indispensable et qui tient effectivement dans la poche...



Claudine et Frédéric  
MATHYS-VIEUX ont le plaisir d'annoncer la naissance de

Réjean

17 octobre 1979

Maternité de Landeveyeux La Villaret-St  
Saint-Blaise 26382-N

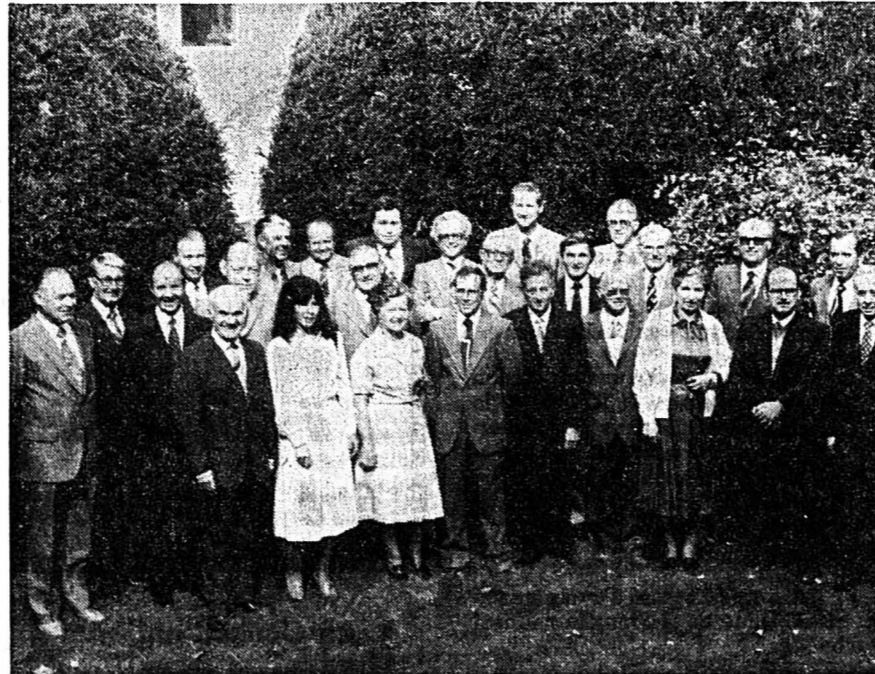
Jacques, Ingrid  
et Elisabeth RYCHNER ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Antoinette

17 octobre 1979

Maternité Pourtalès Clos-Brochet 19  
2000 Neuchâtel 24548-N

## Plus de six siècles de fidélité



Chaque année, le 9 octobre, jour anniversaire de la naissance de son fondateur, Philippe Suchard, l'entreprise fête ses fidèles employés. Mardi dernier, par un magnifique temps d'automne, M. Parel, directeur général, entouré d'autres membres de la direction, a accueilli à Serrières 19 collaboratrices et collaborateurs. Alors que dix d'entre eux étaient leurs 25 ans de service, les neuf autres, engagés en 1939, au début de la Deuxième Guerre mondiale, atteignaient leurs 40 ans d'activité. Pendant leurs premières années de service, ils connurent donc le rationnement - quifrapait également les friandises - et les produits de remplacement à l'aide desquels l'industrie chocolatière dut se tirer d'affaire.

Au cours du repas réunissant les jubilaires à Concise, M. Parel a souligné l'importance de la fidélité à l'entreprise. Il a ensuite décrit de

façon amusante la personnalité de chaque «jubilare» et félicité tout spécialement M<sup>lle</sup> M. Delley, et MM. M. Cattin, R. Ischer, L. Monnier, J.-P. Rougemont, R. Sahli, A. Schober, R. Tanner et M. Vaucher qui, tous, comptent 40 ans de service à la maison Suchard. M. Parel n'a pas manqué d'exprimer des remerciements chaleureux à tous ces employés pour leur bel exemple de fidélité.

Les heures passées à évoquer des souvenirs et à raconter des anecdotes «du bon vieux temps» s'écoulèrent trop vite. Le retour en autocar par la route ouverte récemment à la circulation, de la Nouvelle-Censière et reliant La Béroche au Val-de-Travers, de Provence à Couvet, a permis d'admirer la palette éblouissante des couleurs automnales.

(Avipress-P. Treuhardt)

## REMERCIEMENTS

La famille de

Madame

**Samuel BONARDO**

profondément touchée des nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées, exprime sa reconnaissance et ses sincères remerciements. Les présences, les messages, les envois de fleurs ou les dons lui ont été un précieux réconfort. Un merci spécial à l'Armée du Salut, D<sup>r</sup> Delachaux, D<sup>r</sup> Porchet, ainsi qu'au personnel de l'hôpital Pourtalès.

Villiers, octobre 1979.

45120-X

## AVIS MORTUAIRES

Réception des ordres : jusqu'à 22 heures

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

**Emile TRUAN**  
née Marguerite MATHEY

leur cher maman, grand-maman, arrière-grand-maman, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 87<sup>me</sup> année.

2003 Neuchâtel, le 16 octobre 1979.  
(Battieux 1.)

Repose en paix.

L'incinération aura lieu vendredi 19 octobre.  
Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part 26333-M

Un feu brille, une autre nuit, transparente.

Monsieur et Madame Philippe et May Aubert-Chappuis, à Corcelles: Simone Aubert, Aline Aubert; Monsieur et Madame Pierre et Geneviève Chappuis, à Neuchâtel: Philippe Chappuis, Catherine Chappuis, Michel-Antoine Chappuis; Mademoiselle Marguerite Chappuis, à Peseuze;

Madame Alice Jeanneret, à Villars-Burquin, ainsi que les familles Chappuis et Béguelin, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Lucien CHAPPUIS**

leur cher père, grand-père, frère, ami, ôté à leur tendre affection le mercredi 17 octobre 1979, dans sa 83<sup>me</sup> année.

Cévenols 5, 2035 Corcelles.  
J.-de-Hochberg 19, 2006 Neuchâtel.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le vendredi 19 octobre.

Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.  
Le corps repose au pavillon du cimetière de Beaugregard.

Penser à l'Association suisse  
Raoul Follereau,  
CCP 10-25979, Lausanne

Cet avis tient lieu de lettre de faire part 26354-M

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Auguste Leimer-Jeanerret, à Concise;  
Madame Liliane Braisaz-Leimer, ses enfants Florence et Pierre-Yves et son fiancé Monsieur Michel Burlet, à Concise;  
Monsieur et Madame Michel Leimer-Vrataric, à Attalens;  
Monsieur et Madame Max Leimer-Gerbex, à Yverdon, leurs enfants et petits-enfants, à Yverdon, Chamblon et Giez;  
Madame veuve René Jeanerret, ses enfants et petits-enfants, aux Bayards;  
Madame et Monsieur Robert Pipoz-Jeanerret, aux Bayards, leurs enfants et petits-enfants, à Couvet et à Sainte-Croix, ainsi que les familles Leimer et Derendinger, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Auguste LEIMER**

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 67<sup>me</sup> année, après quelques mois de maladie vaillamment supportée.

Concise, le 17 octobre 1979.

Ne pleurez pas au bord de ma tombe, approchez-vous doucement. Pensez combien j'ai souffert et accordez-moi le repos éternel.

L'incinération aura lieu le vendredi 19 octobre, à Neuchâtel, à 16 heures.

Culte au temple de Concise, à 14 h 30.

Honneurs devant le temple, à 15 heures.

Domicile mortuaire: le Pontet, 1426 Concise.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

45119 M

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Le congrès de la Société suisse



## pour la recherche en éducation

### Une date importante

Le 4<sup>me</sup> congrès organisé par la Société suisse de recherche en éducation (SSRE) qui s'est récemment déroulé à l'Université de Neuchâtel, a réuni une centaine de participants. Le thème était placé sur l'«apport de la recherche pédagogique à l'école de base».

Il ne fait aucun doute que ce colloque restera une date marquante pour la recherche en éducation. Plusieurs faits ont par ailleurs marqué et dominé les débats.

#### • UN RÔLE DE DÉVELOPPEMENT

Ainsi que le rappelle le directeur de l'Institut romand de recherches et de documentation pédagogiques de Neuchâtel (IRDP), M. Jacques-A. Tschoumy, la recherche pédagogique a indéniablement joué son rôle de développement. Jamais, en effet, l'éducation n'a subi autant de mutations que depuis 10 à 20 ans. La rupture d'habitude, a-t-il poursuivi, concerne les chercheurs certes, simultanément les politiciens, mais aussi les enseignants et les usagers. Tous les milieux s'intéressent désormais à la recherche pédagogique et à ses travaux et, selon le directeur de l'IRDP, cette discipline doit situer son rôle et sa place face à ses nouveaux partenaires.

On peut aussi s'étonner que ce soit la première fois que la SSRE s'intéresse à l'école primaire et à ses problèmes. Si cette démarche est effectivement nouvelle, M. Tschoumy remarque pourtant qu'elle n'est pas le fruit du hasard, puisqu'en Suisse romande l'enseignement primaire et secondaire

inférieurs sont en mutation depuis une dizaine d'années.

— Au niveau suisse, la Conférence des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) a récemment mis à l'étude le projet SIPRI dont l'intérêt est aussi grand pour l'école primaire, première et fondamentale que pour les enseignements suivants, relève M. Tschoumy.

Dans ce contexte, il est parfaitement normal de se demander quels effets la recherche a exercés sur la rénovation de l'enseignement que nous mesurons depuis 10 ans.

— Il serait présomptueux de dire que la recherche seule aurait provoqué les intéressantes mutations actuelles de l'enseignement; d'autres causes sont à évoquer. Ainsi, l'évolution même des disciplines scientifiques, telles la mathématique, la linguistique, la psychologie, la philosophie et la sémiologie, répond le directeur de l'IRDP. Mais la recherche pédagogique ne s'exerce plus en laboratoire. Elle a lieu dans le milieu même où le changement va être opéré, ayant ainsi une fonction de développement certaine.

A la recherche pure de l'université s'ajoute dès lors une recherche complémentaire «dans le terrain», de nature à rendre service aux enseignants dans leur tâche.

#### • ET LES PARENTS?

L'originalité de ce colloque de chercheurs fut précisément de s'ouvrir sur deux exposés de non-chercheurs, soit un parent d'élève et un enseignant:

l'innovation scolaire intéresse désormais tout le monde et tout le monde désire s'en mêler. Voilà pourquoi les parents d'élèves et les enseignants désirent être informés, consultés, voire participer à la procédure d'innovation scolaire.

— Les politiciens, les administrateurs et les chercheurs ont appris au cours de ces deux journées de Neuchâtel à traiter les problèmes en interaction, chacun devant apprendre à écarter les préoccupations de l'autre sans perdre sa propre identité, explique encore M. Tschoumy.

Il est dès lors compréhensible que, face à cette situation nouvelle, le rôle de la recherche a dû être redéfini. Et ce fut l'objet principal des débats de samedi, à l'université, avec la participation des professeurs Foucambert, de Paris, et W. Teschner, d'Allemagne fédérale. Désormais, les chercheurs admettent cette interaction inévitable, mais souhaitable car elle conduit à l'intérêt des enfants.

— L'identité du chercheur est en effet à redéfinir et elle va sans doute rester au centre des débats futurs de la SSRE, conclut M. Tschoumy.

Le colloque de Neuchâtel semble donc devoir marquer une date importante pour la société et la recherche éducationnelle. Ce n'est pas par hasard si un tel thème fut mis à l'étude. Plusieurs institutions neuchâteloises sont en effet très liées à l'innovation scolaire et il faut en féliciter l'IRDP, l'Université et l'École normale, particulièrement les professeurs J. Cardinet, M. Rousson et Ch. Müller.

Mo. J.



M. Misteli remettant son certificat à un nouveau droguiste.

(Avipress-P. Treuthardt)

## Cérémonie de clôture à l'École suisse de droguerie

Hier s'est déroulée la cérémonie de clôture pour trente-sept élèves de l'École suisse de droguerie (ESD), rattachée comme on le sait, depuis janvier 1978, au Centre de formation professionnelle du Littoral neuchâtelois (CPLN).

En présence de nombreux parents, amis et invités et notamment du président du Conseil communal M. André Buhler, du directeur du CPLN, M. Jean-Pierre Gindroz, le président de la commission scolaire de l'ESD, M. M. Vuithier, devait relever l'importance de ce rattachement et par là-même une nouvelle étape, pour l'avenir de l'ESD à Neuchâtel.

A son tour, le chef du département de l'instruction publique, le conseiller d'Etat François Jeanneret, a redit son approbation à la nouvelle formule en soulignant la collaboration accrue entre l'école et le métier.

— Formation et production ne sauraient s'ignorer, a-t-il ajouté, pour une fructueuse collaboration entre le secteur privé et le

secteur public. Nous croyons que les formules nouvelles, qui ont eu notre adhésion et notre encouragement sont dans cet esprit d'approfondissement des relations.

M. Jeanneret ne manqua pas non plus de relever l'importance de l'ESD à Neuchâtel et combien cette ville entend poursuivre la liaison entre Romands et Alamériques pour l'avenir de l'enseignement professionnel.

Un intermède musical a précédé la remise des certificats d'étude de l'ESD et la distribution des prix par son directeur, M. Gustave Misteli, avant l'allocution de M. T. Steger, président de l'Association suisse des droguistes. C'est le président de la commission des examens supérieurs, M. E. Kammermann, qui a ensuite procédé à la distribution des attestations de maîtrise, avant qu'un nouvel intermède musical du flûtiste E. Weber, ne mette un point final à cette cérémonie à l'issue de laquelle fut servi le traditionnel vin d'honneur.

#### LES LAURÉATS

Kurt Frehner, mention très bien; Ueli Frei, idem; Felix Häfliger, idem; Kathi Meyer, idem.

Willi Achermann, mention bien; Martin Bernhard, idem; Jürg Brunner, idem; Bernard Constantin, idem; Renzo Cramer, idem; Kurt Fetzter, idem; Alain Gerber, idem; Philippe Girardier, idem; Christina Glassey, idem; Nicole Goumaz-Cretton, idem; Peter Grünig, idem; Thomas Künzi, idem; Alexander Künzle, idem; Heinz-Ernst Leu, idem; Eugen Merz, idem; Sabine Mutz, idem; Matthias Nyfeler, idem; Philippe Rime, idem; Gilbert Schneider, idem; Alfred Siegnist, idem; Daniel Staedel, idem; Martin Tresch, idem; Urs-Bruno Wetz, idem; Beat Zobrist, idem; Cornelio Caluori, idem; Michel Grandjean; Ruedi Koller; Gérald Lambiel; Antonia Meier; Ernst Meier; Jacques Meury; Pierre-Alain Montandon; Heinz Wenger.

Premier prix, meilleure moyenne générale: Kathi Meyer; deuxième prix, meilleure moyenne du groupe A (disciplines scientifiques): Philippe Girardier, Kurt Fetzter (ex aequo); troisième prix, meilleure moyenne du groupe B (connaissances prof.): Kurt Fetzter, Kathi Meyer (ex aequo); quatrième prix, meilleure moyenne du groupe C (travaux pratiques): Felix Häfliger; cinquième prix, meilleure moyenne du groupe D (connaissances com.): Ueli Frei.

Sixième, septième et huitième prix, meilleures moyennes du groupe E (gestion d'entreprise): Gilbert Schneider, Kurt Frehner, Daniel Stadel, et Kathi Meyer (ex aequo).

## QUAND IREZ-VOUS VOTER?

#### • SAMEDI 20 OCTOBRE

- De 9 h à 18 h, à Neuchâtel, Peseux, Le Locle et La Chaux-de-Fonds.
- De 11 h à 19 h, à Fleurier.
- De 14 h à 16 h, Les Bayards, La Brévine et Bémont.
- De 16 h à 19 h, à Boudry, Colombier et Corcelles-Cormondrèche.
- De 17 h à 19 h, à Serrières, Vauseyon, La Coudre, Monruz, Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Epagnier, Thielle-Wavre, Cornaux, Cressier, Le Landeron, Cortailod, Auvernier, Bôle, Rochefort, Brot-Dessous, Bevaix, Saint-Aubin-Sauges, Vaumarcus, Môtiers, Couvet, Noiraigue, Boveresse, Buttes, Saint-Sulpice, Les Verrières, Cernier, Chézard-Saint-Martin, Dombresson, Fontaines, Fontanemelon, Les Hauts-Geneveys, Valangin, Les Geneveys-sur-Coffrane, Les Brenets, Le Cerneux-Péquignot, Les Planchettes et La Sagne.
- De 18 h à 19 h, à Enges.
- De 18 h à 20 h, à Lignières, Gorgier-Chez-le-Bart, Fresens, Travers, La Côte-aux-Fées, Villiers, Le Pâquier, Savagnier, Fenin-Vilars-Saules, Boudévilliers, Montmolin, La Chaux-du-Milieu, Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz.
- De 19 h à 20 h, à Montalchez, Engollon et Coffrane.

#### • DIMANCHE 21 OCTOBRE

- De 9 h à 13 h, à Neuchâtel, Serrières, Vauseyon, La Coudre, Monruz, Hauterive, Saint-Blaise, Marin-Epagnier, Cornaux, Cressier, Le Landeron, Boudry, Cortailod, Colombier, Peseux, Corcelles-Cormondrèche, Bôle, Rochefort, Bevaix, Gorgier-Chez-le-Bart, Saint-Aubin-Sauges, Couvet, La Côte-aux-Fées, Gorgier, Dombresson, Savagnier, Fontanemelon, Les Geneveys-sur-Coffrane, Le Locle, Les Brenets, Le Cerneux-Péquignot, La Chaux-du-Milieu, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-de-Fonds et La Sagne.
- De 10 h à 13 h, à Thielle-Wavre, Enges, Lignières, Auvernier, Brot-Dessous, Fresens, Montalchez, Vaumarcus, Môtiers, Travers, Noiraigue, Boveresse, Fleurier, Buttes, Saint-Sulpice, Les Verrières, Les Bayards, Chézard-Saint-Martin, Villiers, Le Pâquier, Fenin-Vilars-Saules, Fontaines, Engollon, Valangin, Coffrane, Montmolin, La Brévine, Bémont, Brot-Plamboz et Les Planchettes.

Les résultats des votations seront affichés dans les vitrines de la FAN.

## Besoin d'argent? La caisse des PTT ou celle des «flippers»

Au tribunal correctionnel de Neuchâtel

Les deux affaires jugées hier par le tribunal correctionnel avaient en commun le jeune âge des prévenus. Et c'est sans doute en estimant qu'il s'agissait d'erreurs de jeunesse que le président Jacques Ruedin et les deux jurés, M<sup>me</sup> Jeanne Schmidt et M. André Buèche, assistés de M<sup>me</sup> Steininger, greffier, ont assorti du sursis les peines prononcées, qui vont de deux à quatre mois d'emprisonnement.

Pendant son apprentissage de secrétaire postal, D. P. a un peu «pioché» dans la caisse des PTT. Alors qu'il travaillait à Tavennes, il a emporté à deux reprises les versements de clients, détruisant les bulletins et remettant de les comptabiliser, pour un montant de 2400 fr. La méthode était un peu naïve, puisque le client possédait une quittance. Dans d'autres cas, il a falsifié la date des versements. Il dit avoir simplement retrouvé les bulletins après avoir constaté qu'il avait trop d'argent dans sa caisse. Rien ne prouve d'ailleurs qu'il ait profité de ces sommes.

— Ça montre que je n'avais pas beaucoup d'ordre!, expliqua-t-il.

Transféré à Neuchâtel après son école de recrues, D. P. a obtenu une contribution de 200 fr. des PTT pour un «déficit de caisse» de 500 francs. En fait, il avait simplement prélevé cette somme. Il a encore «oublié» de rendre du menu matériel de bureau. Renvoyé en décembre 1978, D. P. a trouvé un autre travail et remboursé les sommes détournées.

Le procureur releva encore que les faits seraient moins graves s'ils n'avaient pas été commis au sein des PTT.

— La loi est particulièrement sévère pour les fonctionnaires: le minimum pour un seul détournement est de six mois d'emprisonnement, dit-il avant d'en requérir huit, sans s'opposer au sursis.

En s'appropriant les versements, D. P. a commis un abus de confiance; en omettant de les comptabiliser, il a falsifié des titres et en détruisant les bulletins, il a intercepté des envois postaux, en infraction avec la loi sur le service des postes. Enfin, le prétendu déficit de caisse constitue une escroquerie. Mais l'apprenti pouvait-il être considéré comme un fonctionnaire? Le tribunal a répondu négativement. Il a condamné D. P. à quatre mois d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans et au paiement de 350 fr. de frais.

#### LES CASSEURS DE «FLIPPERS»...

Les trois prévenus qui comparaissaient dans une autre affaire étaient jeunes aussi: aucun n'avait 19 ans au moment des faits. Tous trois ont fracturé des jeux électromagnétiques — des «flippers» — pour mettre la main sur l'argent qu'ils contenaient. Le tribunal a retenu trois vols et deux tentatives contre G. P., deux vols et une tentative

contre P. B. et un vol et deux tentatives contre L. J.

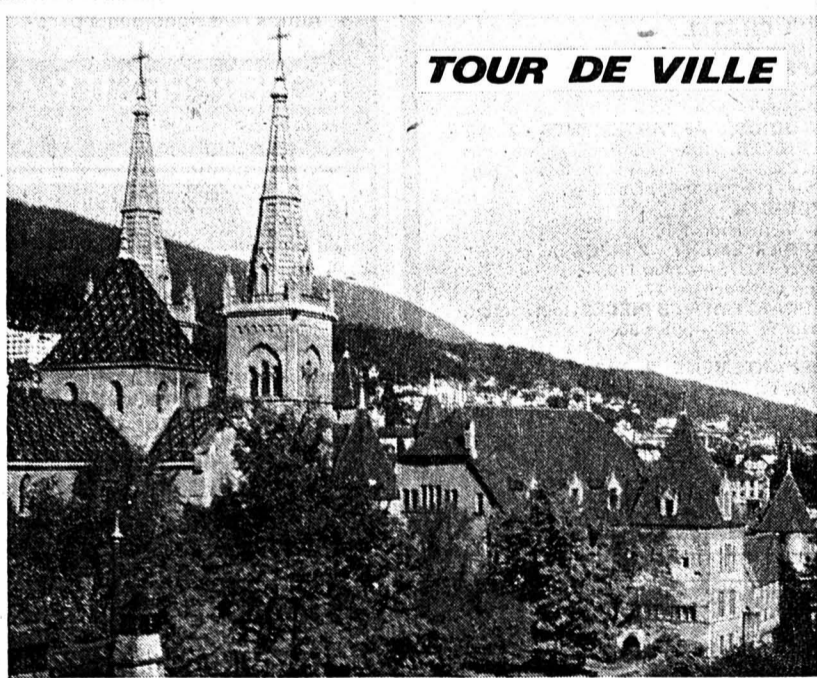
Les deux derniers ont encore commis trois vols dans des magasins, alors que le premier a vendu quelque 350 gr de haschisch.

— A cet âge, c'est un mauvais épisode pour ceux qui pourront se ressaisir, et le début d'une chute pour les autres, a noté le procureur.

Le tribunal a condamné L. J. à deux mois d'emprisonnement, sous déduction de quatre jours de détention préventive, et au paiement de 200 fr. de frais. G. P. a été condamné à quatre mois d'emprisonnement, sous déduction de sept jours de préventive, et paiera 500 fr. de frais. Le sursis lié à une peine de cinq jours a d'autre part été révoqué.

Quatre mois aussi pour le plus jeune, P. B., qui versera 400 fr. de frais et une dévolution à l'Etat de 2100 francs. Toutes ces condamnations sont assorties du sursis pendant deux ans.

J.-P. A.



#### TOUR DE VILLE

## NEUCHÂTEL, tout simplement...

• POUR une fois, ce n'est pas le cliché stylisé propre à cette rubrique «Tour de ville» qui lui sert d'enseigne. Celui-ci orne la couverture d'une plaquette de bienvenue qu'offrira dès la fin de cette année la ville de Neuchâtel à ses nouveaux habitants. Une quarantaine de pages et voilà autant d'occasions de faire connaissance avec le chef-lieu: un brin d'histoire, noblesse et Ministraux obligent, pour commencer, puis on passe au présent avec les autorités communales, qui fait quoi et quels sont les partis politiques et commissions. Suit le côté pratique de ce petit ouvrage présenté avec goût: adresses et numéros de téléphone à connaître, écoles et jardins d'enfants, bibliothèques et musées, hôpitaux, services publics,

sociétés locales et sportives ou groupements professionnels. Même les contemporains n'ont pas été oubliés et selon leur âge les nouveaux Neuchâtelois sauront à quel titre les reconnaître. Une bibliographie concernant la ville figure également dans cette plaquette alors que moyens de transport, promenades à faire et curiosités à ne pas manquer sont détaillés. Et puisque Neuchâtel est jumelée avec Besançon, les principaux musées de la capitale comtoise, où les Neuchâtelois peuvent entrer gratuitement, sont pareillement énumérés.

Quant au titre de la plaquette, le choix n'a pas été long. Elle s'appelle «Neuchâtel», tout simplement.

## Dieu à la barre Le procès continue

• LA semaine dernière, dans une salle de l'Eurotel, le pasteur Gérard Fratianni a considéré dans sa conférence l'expérience de Job. En conclusion, la foi a triomphé. Un Dieu juste et puissant existe.

La suite de ce cycle a permis de prendre note des réflexions de philosophes et de penseurs de tout bord. Chacun voit et expose le problème à sa façon et en dévoile une face ou l'autre. La souffrance d'enfants innocents, de populations massacrées, de détenus dans d'infects cachots?... Et Dieu semble rester sourd, sans se manifester! Serait-il indifférent? Vraiment, il y a de l'ivraie parmi le bon grain, des épines parmi les roses. Le Bible ne prétend pas tout expliquer. Elle fait mieux: elle offre le remède.

Dieu créa l'homme et le plaça dans un environnement conçu pour assurer bonheur et vie sans fin. De sérieux avertissements leurs furent donnés, relevant en particulier du libre choix. Dieu laisse l'homme face à ses responsabilités. Deux arbres (deux symboles), l'un porte et entretient la vie par un accord conscient avec Dieu, l'autre permet d'attester la détermination de rester le partenaire du créateur ou de franchir, le sachant et le voulant, la porte vers la désobéissance, le malheur, la souffrance et la mort. Or, le premier couple a opté pour la rupture, l'indépendance de Dieu... L'homme devenu mortel,

comme le sarment détaché du cep, s'en va mourir.

Cependant, Dieu n'abandonne nullement sa créature. Il va lui offrir une issue, une voie vers le retour. En Jésus-Christ, il reste le vainqueur. L'homme peut boire à la source et espérer encore.

Un montage audio-visuel charma les auditeurs. Une musique de fond, artistement adaptée aux superbes vues qui passaient à l'écran éleva les aspirations de chacun vers Dieu. Le connaître, c'est aussi l'aimer. Les productions du groupe Bethesda ont fait du bien. (C.)

#### Besançon

ville jumelle

#### Hépatite virale: l'eau potable?

• UNE épidémie d'hépatite virale s'est déclarée dans le département du Doubs et la direction de l'action sanitaire et sociale de Besançon avait déjà enregistré dix-neuf déclarations mercredi matin. Il y a plusieurs enfants parmi les personnes atteintes mais aucune hospitalisation ne semble avoir été ordonnée. Cette épidémie affecte diverses communes proches de Belleherbe et bien que ces localités ne soient pas alimentées par le même réseau, on peut penser que le virus est véhiculé par l'eau potable.

La direction de l'action sanitaire et sociale fait procéder à des analyses et s'emploie à vérifier que les consignes sanitaires qui s'imposent aux communes ont bien été respectées. Plusieurs communes touchées ne font pas subir de traitement spécial à l'eau distribuée aux habitants. Une épidémie similaire s'était déclarée il y a quelques années à Pierrefontaine-les-Varans.

#### Collision au «stop»

• VERS midi, au volant d'une auto, M. A. M., de Neuchâtel, montait la rue Martenet. A l'intersection avec la rue de Tivoli, il a quitté prématurément le «stop», au moment où survenait de sa gauche la voiture conduite par M. G. F., d'Aigle, qui empruntait normalement la rue de Tivoli en direction du centre. Une collision s'ensuivit. Les dégâts sont importants.

**AU CONSEIL NATIONAL**

**L'expérience de l'Etat au service du Pays**

F. JEANNERET

PARTIS LIBERAL ET PROGRESSISTE NATIONAL

**OPTIQUE des Arcades**

**LAMBOLEY**

OPTICIEN DIPLOME Anciennement RABUS

lunetterie lentilles de contact

Exécution de l'ordonnance de votre ophtalmogiste

FAUBOURG DE L'HÔPITAL 3 2000 NEUCHÂTEL - TEL. (038) 25 11 38

### IMMEUBLES

2074 Marin  
Rue Bachelin 8  
Tél. 038 33 20 65

**Régie Michel Turin SA**  
Diplôme féd. de régisseur et courtier

Pour 1980, à vendre à Neuchâtel, quartier de Maujobia,

**villa jumelée de haut standing**  
de 7 et 8 pièces, réparties sur 3 niveaux, situation dominante, vue imprenable sur le lac et les Alpes.  
Prix de vente Fr. 439.000.— + terrain.  
Dossier à disposition sur demande. 26248-1

**VILLARS s/OLLON**  
**DOMAINE DE ROCHEGRISE**  
Vente directe du promoteur à des prix très avantageux. Les derniers appartements du complexe:  
**studios, 2 pièces et 3 1/2 pièces**  
Pour visiter : bureau de vente SOCORA, tél. (025) 35 14 33, du lundi au vendredi de 13 à 17 heures. 47130-1

A vendre, à PESEUX, au centre de la localité, à proximité des écoles, transports publics, centres d'achats,

**maison villageoise**  
mitoyenne comprenant :  
**1 appartement de 4 pièces :** séjour mansardé de 32 m<sup>2</sup> avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau et  
**1 appartement de 2 pièces,** séjour avec cheminée, cuisinette agencée, salle de bains. Immeuble entièrement transformé, très beau cachet rustique, poutres apparentes. Nécessaire pour traiter : Fr. 50.000.—  
Fiduciaire Seiler & Mayor S.A. Promenade-Noire 10. tél. 24 59 59. 25815-1

A vendre, à BEVAIX, dans magnifique cadre de verdure, vue panoramique imprenable sur le Littoral neuchâtelois et les Alpes,

**VILLA**  
de style campagnard et rustique de 6 1/2 pièces, grand salon, avec cheminée, cuisine agencée, 3 salles d'eau, chambres mansardées, poutres apparentes, fond en malons de Provence. Construction très soignée.  
Seiler & Mayor S.A., Promenade-Noire 10. Tél. 24 59 59. 25850-1

A vendre, aux VIEUX-PRÉS, situation exceptionnelle, vue dominante, calme et tranquillité absolue, entourée de prés et de forêts

**ferme neuchâteloise**  
de 7 pièces, entièrement transformée, vaste séjour avec cheminée, chambres mansardées, dont 2 avec cheminée, 2 salles d'eau, construction très soignée. Terrain de 32.000 m<sup>2</sup>.  
Seiler & Mayor S.A. Promenade-Noire 10. Tél. 24 59 59. 25817-1

Quittant la région, je vends pour décembre ou date à convenir

**appartement 5 1/2 pièces**  
aux « Ruaux » à Colombier. Son espace vert avec piscine et engins de jeux le rend idéal pour une famille avec des enfants. Situation tranquille à proximité des transports publics et des écoles, et vue imprenable sur le lac. Appartement de haut standing avec cheminée de salon, cuisine agencée et deux salles d'eau.  
Tél. (038) 41 28 89. 24856-1

A vendre, à Pesieux, magnifique

**APPARTEMENT**  
3 1/2 pièces.  
Cuisine agencée, 2 balcons, vue sur le lac.  
Piscine. Avec ou sans garage.  
Pour renseignements ou visite :  
tél. (038) 24 16 84, le matin. 26259-1

### ENCHÈRES PUBLIQUES

**des immeubles de feu M. André Blési**

**À CERNIER**

le mercredi 31 octobre 1979, à 14 heures, à l'hôtel de ville de Cernier :

bâtiments comprenant une cuisine, 3 chambres, atelier, garage, dépendances, verger d'une surface totale de 444 m<sup>2</sup>.

Visites des immeubles : vendredi 19 et samedi 27 octobre 1979 de 14 h à 15 heures.

Pour tous renseignements, s'adresser à M. Frédéric Jeanneret, notaire, Fontainemelon. Tél. (038) 53 38 78. 25511-1

Jeune couple avec enfants cherche à acheter

**maison mitoyenne ou individuelle**  
avec ou sans confort.  
Adresser offres écrites à FT 2068 au bureau du journal. 24833-1

Particulier vend à Chambréin

**TERRAIN**  
de 1800 m<sup>2</sup>, équipé. Convient pour deux villas mitoyennes. Pas de contrainte avec architecte. Zone tranquille. Fr. 55.—/m<sup>2</sup>.  
Ecrire sous chiffres 28-21626 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 26087-1

**Ecríteaux**  
en vente au bureau du journal

**SE SENTIR BIEN CHEZ SOI**  
dans une ambiance chaleureuse grâce aux cheminées et accessoires

**RICHARD LE DROFF**  
Un choix intéressant dès Fr. 1.150.— vous attend dans un cadre sympathique chez

**comina mobile sa**  
18, rue de la Gare  
2024 SAINT-AUBIN (NE)  
Tél. (038) 55 27 27

**VENEZ NOUS RENDRE VISITE SANS ENGAGEMENT**  
Ouvert de 8 h à 18 h 30

Documentation gratuite à envoyer à :

Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ NP : \_\_\_\_\_

A vendre

**LA SAGNE**  
villa récente de 5 pièces, confort. Parcelle de 997 m<sup>2</sup>. Garage. Fr. 235.000.—.

**BIOLEY-MAGNOUX**  
rural entièrement à rénover, bâtiment de 193 m<sup>2</sup> + pré d'env. 400 m<sup>2</sup>. Fr. 83.000.—.

**LUCENS**  
grande ferme rénovée de 6 pièces sur parcelle de 3700 m<sup>2</sup>. Dépendances. Fr. 750.000.—.

**GRANDEVENT**  
maison villageoise mitoyenne de 8 pièces. Entièrement rénovée avec cachet. Garage. Fr. 450.000.—.

**VUGELLES**  
maison de campagne mitoyenne avec petit rural; 5 chambres, mi-confort. Petit jardin clôturé. Fr. 130.000.—.

**VILLARS-MENDRAZ**  
ferme entièrement rénovée, situation tranquille, 5 1/2 pièces. Confort. Grange transformable. Parcelle de 720 m<sup>2</sup>. Fr. 420.000.—.

**CURTILLES**  
grande et plaisante propriété, 10 chambres, confort. Parc boisé d'env. 10.000 m<sup>2</sup> avec tour. Fr. 775.000.—.

**VAULION**  
maison locative de 6 appartements et grands locaux semi-industriels au rez (env. 300 m<sup>2</sup>). 3 garages + dépôt. Fr. 350.000.—.

**EPEDES**  
maison villageoise rénovée de 6 pièces, atelier, jardin clôturé. Cadre plaisant. Fr. 300.000.—.

Banque Piguet & Cie, service immobilier, 1400 Yverdon. Tél. (024) 23 12 61, interne 48. 25591-1

**CARREFOUR HOTELIERIE**  
offre (vente-location-gérance)  
**AUBERGES DE CAMPAGNE**  
**HÔTELS, RESTAURANTS, BARS**  
cherche  
**divers établissements, ville et campagne**  
Pour renseignements : tél. (038) 24 16 84, le matin. 26260-1

A vendre aux Hauts-Geneveys

**MAISON DE TROIS FAMILLES**  
Sous-sol : appartement de 3 pièces avec jardin.  
Parterre : appartement de 3 1/2 pièces avec grand balcon.  
1<sup>er</sup> étage : appartement de 3 1/2 pièces avec grand balcon.  
Buanderie, séchoir, chauffage à mazout et bois, caves, grenier, garage pour deux voitures.  
Parcelle de 900 m<sup>2</sup>.  
Piste de ski à 200 mètres.  
Faire offres sous chiffres CP 2065 au bureau du journal. 25731-1

**BEVAIX**  
A vendre

**MAISON VILLAGEOISE**  
au centre du village, en cours de transformation. Prix de vente Fr. 280.000.—.  
Renseignements et visites s'adresser 26261-1

**PROCOM NEUCHÂTEL SA**  
Promotion commerciale et immobilière  
Seyon 10 - Tél. 038 24 27 77 2000 Neuchâtel

Cherchons à acheter

**MAISON familiale**  
ou maison ancienne à rénover. Région Neuchâtel - Le Landeron.  
Tél. (032) 25 22 27. 39960-1

**Magnifique propriété à vendre à Fleurier**  
au centre de la localité, avec dépendances et garages. Grand standing, 7 chambres, cheminée, jardin arborisé.  
Pour tous renseignements s'adresser à : M<sup>re</sup> Albert Brauen notaire et M. Jean Berner rue de l'Hôpital 7, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 25 96 35. 26092-1

A vendre aux HAUTS-GENEVES, dans très belle situation dominante, magnifique vue panoramique sur le Val-de-Ruz.

**MAISON FAMILIALE**  
comportant 1 appartement de 4 1/2 pièces, 1 appartement de 2 1/2 pièces et 1 studio. Cuisines agencées, salles de bains. Nécessaire pour traiter Fr. 50.000.—.

**TERRAIN**  
de 1200 m<sup>2</sup> en zone villas.  
Fr. 45.000.—.

Fiduciaire Seiler & Mayor S.A., Promenade-Noire 10. Tél. 24 59 59. 25846-1

Je cherche à acheter (à rénover ou non)

**FERME OU MAISON**  
1 à 3 appartements avec dégagement. Régions : canton de Neuchâtel, plateau de Diesse, Seeland. Prière de téléphoner le matin au N° (038) 24 16 84. 26258-1

**terrain pour villas**  
22 parcelles de 750 m<sup>2</sup> à 2000 m<sup>2</sup> au prix de Fr. 12.— le m<sup>2</sup>.  
Pour tous renseignements, téléphoner au (038) 63 14 47. 26110-1

**BOUDEVILLIERS**  
A vendre

**APPARTEMENTS de 3 1/2 et 4 1/2 PIÈCES**  
avec cheminée de salon. Garage, cave et galetas. Dès Fr. 170.000.—. Financement 90%.  
Pour tous renseignements et visites s'adresser à : 26262-1

**PROCOM NEUCHÂTEL SA**  
Promotion commerciale et immobilière  
Seyon 10 - Tél. 038 24 27 77 2000 Neuchâtel

**A LOUER**

**BOUDRY**  
Fbg Ph.-Suchard 19, APPARTEMENT 1 PIÈCE, confort, loyer Fr. 215.—, plus 80.—.

**MARIN**  
Perrelats 2, STUDIO, confort, loyer Fr. 340.—, charges comprises.

**NEUCHÂTEL**  
Maillefer 21, APPARTEMENT 3 PIÈCES, confort, loyer Fr. 325.—, plus 190.—.  
Maladière 8-10, STUDIOS, APPARTEMENTS 2 ET 3 PIÈCES, tout confort, loyers dès Fr. 230.—, plus 50.—, Fr. 400.—, plus 75.— et Fr. 495.—, plus 85.—.

**PESEUX**  
Av. Fornachon 13b, APPARTEMENT 2 PIÈCES, confort, loyer Fr. 275.—, plus 110.—.  
Rue de Neuchâtel 22, APPARTEMENT 3 PIÈCES, tout confort, loyer Fr. 430.—, plus 80.—.  
Temple 7-9, APPARTEMENT 2 PIÈCES, confort, loyer Fr. 220.—, plus 100.—. 25675-G

**REGIMMOB.S.A.**  
Ruelle W.-Mayor 2 Neuchâtel  
Tél. 038 24 79 24

A louer, Hauterive

**1 pièce meublée**  
pour 2 personnes, avec douche. Fr. 225.— + chauffage. 75932-G

S'adresser à : **REGENCE S.A.**  
rue Coulon 2, tél. 25 17 25 2001 Neuchâtel

A louer à BOUDRY (Les Cèdres), immédiatement ou date à convenir,

**studio meublé**  
Fr. 280.—

**3 pièces**  
Fr. 385.—.  
Appartements avec confort, charges comprises.  
Gérance Bruno Muller, Neuchâtel. Tél. 24 42 40. 26124-G

**Peseux**  
A louer pour fin mars à la rue du Chasselas

**appartement de 3 pièces**  
avec tout confort.  
Loyer Fr. 370.— + charges. Préférence sera donnée à personnes disposées à assumer un service de conciergerie.

Etude Ribaux et von Kessel, avocats et notaires, NEUCHÂTEL. Tél. (038) 24 67 41. 26183-G

Seulement **65 c. le mot**  
C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel ».

La Neuchâteloise Assurances

A louer, rue du Quarre 23, Couvert

**BEAU 3 PIÈCES**  
avec salle de bains et balcon.  
Loyer : Fr. 410.— charges comprises.  
Tél. 21 11 71. 45739-G

A louer au Landeron, pour date à convenir,

**magasin-boutique**  
avec vitrine  
Convient pour boutique de prêt-à-porter, bureau de tabac ou autre.  
Fr. 380.— + charges.  
Faire offres sous chiffres EF 1961 au bureau du journal. 46876-G

A partir du 1<sup>er</sup> novembre 1979, nous louons au Landeron un bel

**appartement d'une pièce**  
quartier ensoleillé et tranquille.  
Loyer par mois Fr. 240.—, charges comprises.  
Autres renseignements par : 26181-G

**ROBERT PFISTER AG**  
Immobilien und Verwaltungen  
Neuegasse 17, Bern, Telefon 031 22 02 55

La Neuchâteloise Assurances

A louer, rue Auguste-Bachelin 8, Marin

**beau 3 1/2 pièces**  
tout confort, cuisine agencée, magasins et écoles à proximité.  
Tél. 21 11 71. 45811-G

**À LOUER**  
Place Pury, Neuchâtel

**BUREAUX, 3 pièces**  
Surface : environ 100 m<sup>2</sup>. Libre immédiatement. Loyer : Fr. 12.000.— par an.

Faire offres écrites à : **FIDIMMOBIL S.A.**  
Saint-Honoré 2 2001 Neuchâtel. 25990-G

Fiduciaire RÉGIES S.A. 2, rue Mayor, tél. 25 46 38, offre à louer à HAUTERIVE

**appartement de 6 pièces**  
tout confort, balcon, garage. Date à convenir. Loyer mensuel 600 fr + charges. 24171-G

**A LOUER AUX CLAVAZ, À CORTAILLOD appartements à des prix modérés**  
Tranquillité - Ensoleillement - Confort - Aménagements modernes. Place de jeux pour enfants. Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Appart. de 1 1/2 pièces dès Fr. 290.— + charges 80.—  
Appart. de 2 pièces dès Fr. 310.— + charges 100.—  
Appart. de 3 1/2 pièces dès Fr. 500.— + charges 130.—

Boxes à voitures dans garage souterrain à Fr. 55.—

Pour renseignements et visites s'adresser à

**REGIMMOB.S.A.**  
Ruelle W.-Mayor 2 Neuchâtel  
Tél. 038 24 79 24 25674-G

A louer à **CORTAILLOD-VILLAGE** immédiatement ou date à convenir

**2 1/2 pièces Fr. 371.—**  
dès le 24 décembre 1979

**2 pièces Fr. 373.—**  
appartement avec confort, charges comprises.

Gérance Bruno Muller, Neuchâtel, tél. 24 42 40. 26123-G

A louer, pour le 30 novembre ou date à convenir, CERNIER, rue de l'Aurore 2,

**bel appartement de 3 pièces**  
avec tout le confort. Loyer mensuel : Fr. 265.— + charges. S'adresser à : Gérance des immeubles de l'Etat, Seyon 10, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 22 34 16. 47804-G

**À LOUER**  
Vignolants 29-33, Neuchâtel  
Pour 1.180, appartement 3 1/2 pièces 93 m<sup>2</sup>, 4<sup>me</sup> étage, Fr. 718.— tout compris.  
Pour 1.127, appartement 2 1/2 pièces 107 m<sup>2</sup>, terrasse 52 m<sup>2</sup>, Fr. 649.— tout compris.  
Vignolants 6, Neuchâtel  
Pour 1.117, appartement 1 pièce 30 m<sup>2</sup>, 2<sup>me</sup> étage, Fr. 295.— tout compris.  
Pour visiter : M<sup>me</sup> Bertschy, Vignolants 29, tél. (038) 25 38 29.

**ans Patria**  
Société mutuelle suisse d'assurance cur la vie.  
Gérance : Lausanne, 1, av. de la Gare, tél. (021) 20 46 57.

(Lire la suite des annonces classées en page 6)

**FAN-L'EXPRESS**  
Direction : F. Wolfarth  
R. Aeschelmann  
Rédacteur en chef : J. Hostettler

**Réception centrale :**  
Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel

**Tout parle en faveur de Flumroc :**



“En plus des avantages financiers qu'une bonne isolation thermique apporte aux frais d'exploitation, il ne faut pas oublier le confort qu'elle donne, en été, en gardant la fraîcheur à l'intérieur des immeubles. Les produits Flumroc, grâce à leur pouvoir thermique élevé, sont à recommander.”

“Chaque fois que c'est possible, j'utilise de préférence Flumroc pour l'isolation des murs, car les panneaux sont faciles à poser.”

“Auparavant l'isolation des toits inclinés présentait toujours des problèmes. Maintenant, il n'y a plus aucune difficulté avec les matelas Aluflex si pratiques de Flumroc.”

Roger Schwab, architecte, Fribourg.  
Algée Cordonier, entrepreneur, Montana.  
Gilbert Mottier, men-charpentier, Le Mont.

**Produits d'isolation en pierrelaine.**

Flumroc SA, 1000 Lausanne 9, Téléphone 021 36 99 91.

La nouvelle  
**Mitsubishi Lancer**  
est là

1250 GL  
1250 GLX  
1400 GLX automatique  
1600 GSR  
1600 GSRX

Venez l'admirer et l'essayer au  
**GARAGE-CARROSSERIE DES DRAIZES SA**  
Draizes 51-2006 Neuchâtel - Tél. (038) 31 24 15

Nous vous y attendons  
en vous offrant le verre de l'amitié

**Ouverture de l'exposition:**  
jeudi 18 octobre de 10 h à 20 h  
vendredi 19 octobre de 10 h à 20 h  
samedi 20 octobre de 10 h à 18 h  
dimanche 21 octobre de 9 h à 17 h



**GARAGE  
CARROSSERIE  
DES DRAIZES SA**  
NEUCHÂTEL ☎ 31 24 15

26249-A

**CONSEIL DES ÉTATS**

La droite prétend que ses deux candidats mèneraient à Berne une politique plus cohérente et mieux représentative de la majorité du canton.

**EN FAIT DE COHÉRENCE**, les deux candidats bourgeois ne sont même pas d'accord entre eux sur des problèmes aussi importants que l'énergie nucléaire, l'exportation d'armes, la lutte contre le terrorisme, la répression de la fraude fiscale, la protection des consommateurs, etc.

**EN FAIT DE MAJORITÉ**, sur 50 objets soumis au peuple durant la législature écoulée, les libéraux se trouvèrent 14 fois en contradictions avec le vote du canton, les radicaux, 17 fois, alors que les socialistes ne se firent désavouer que 9 fois!

**LA SEULE VRAIE COHÉRENCE,  
LA MAJORITÉ LA PLUS LARGE =  
UNE DÉPUTATION LAISSANT SA  
JUSTE PART À LA GAUCHE!**

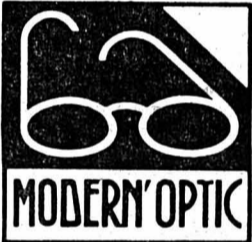
**VOTEZ RENÉ MEYLAN!**

26263-A



**avec les  
socialistes  
justice et  
changement**

**VARIUX** de près ou de loin  
l'assurance de voir bien!



Chez vos opticiens

Primo Visconti Manuel Lazaro  
Place des Halles 8 à Neuchâtel  
tél. 24 27 24

25807-A

**aux Gourmets** SPÉCIALITÉS DE TOUS PAYS

en action  
Escalopes de dinde 100 g **1.25**  
Emincé de poulet 100 g **1.-**  
Filets d'autruche 100 g **2.-**  
Cuisses de poulet 100 g **-.59**  
Filets de dinde fumés, 100 g **1.70**  
et de notre congélateur:  
Rôti de dindonneau 100 g **-.78**  
pièces de 1 kg environ

26252-A



**A. BASTIAN**

1032 Romanel sur Lausanne  
Tél. (021) 35 01 94  
TUBAGE DES CHEMINÉES

Réfection de cheminées par cheminage intérieur, sans joints, avec tube flexible en acier CHROME-NICKEL. S'introduit facilement par le haut de la cheminée, sans ouverture intermédiaire.

10 ANS DE GARANTIE. DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT.

S'adresser à: J.-P. PRÉBANDIER, ramoneur à Colombier, tél. (038) 41 29 65. 44135-A

Mercredi 24 octobre à 20 h 30  
**Halle de gymnastique des Terreaux**  
Manifestation présentée  
par la Ville de Neuchâtel  
et le Centre culturel neuchâtelois

**LA BONNE ÂME  
DE SÉ-TCHOUAN**  
DE BERTOLT BRECHT  
par le  
**THÉÂTRE POPULAIRE  
ROMAND**

Entrée Fr. 15.—, étudiants, apprentis Fr. 12.—, membres CCN et AVS Fr. 9.—. BILLETS EN VENTE AU CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS ET À L'ENTRÉE. Places non numérotées. 25806-A

**AU CEP D'OR**  
Spécialiste en vins et liqueurs  
**H. WILLEMEN**  
Rue des Moulins 11 - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 32 52  
**LIVRAISONS À DOMICILE**  
11437-A



**LOLLYPOP**  
Rue des Moulins 29  
Neuchâtel  
46314-A



**Kenitex**

- respire
- protège
- isole

**LE REVÊTEMENT DE FAÇADES** qui répond exactement aux exigences des murs extérieurs de votre immeuble.

Le seul garanti **10 ANS** qui ait **30 ANS** d'expérience dans le monde entier

**Kenitex** Agence générale  
Nouvelle organisation

2036 Cormondrèche  
Grand-Rue 70  
Tél. (038) 31 49 49  
25805-A

**Pour le confort de vos nuits**



Nous sommes de bon conseil pour une bonne literie!

Les meilleures marques suisses de matelas: SUPERBA, RESSORTA, BICO, SCHNYDER vous garantissent un repos parfait.

«Dormez nordique». Grand choix de DUVETS, OREILLERS, etc.

Téléphonez-nous! Nous passerons volontiers à votre domicile pour vous conseiller judicieusement.

**Benoit**

Maillefer 25 - NEUCHÂTEL  
Tél. 25 34 69 - Parking  
Livraison gratuite

TAPIS  
MEUBLES  
RIDEAUX



**NOUVEAU!**  
**fleurs artificielles** (en tissu)

de notre grand choix, nous vous proposons entre autres:

**Roses « Baccara »** la pièce **4.-**  
**Glaieuls** la pièce **5.-**  
**Orchidées** la pièce, à partir de **3<sup>30</sup>**  
**Oeillets** la pièce **1<sup>80</sup>**

Prix. Qualité. Choix.

**MIGROS**

en vente au MM Portes-Rouges  
et au MM Pesieux

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## L'énergie, pensons-y...

### Comment faire des économies dans le chauffage des locaux?

La commission cantonale de l'énergie comprend plusieurs sous-commissions dont l'une, la plus jeune puisqu'elle n'a été constituée que le 21 juin, a pour principal objectif d'examiner comment, dans un avenir très proche, il sera possible de susciter des économies d'énergie essentiellement au niveau du chauffage des locaux.

Sachant que ce chauffage des locaux mobilise 50% de l'éventail de la consommation totale d'énergie en Suisse, il lui est apparu logique d'aborder le problème des économies réalisables dans ce secteur en priorité, ce dernier constituant un puissant levier d'action. L'économie d'énergie, dans le sens d'une réduction du gaspillage, constitue une énergie non polluante, ne nécessitant aucun investissement, ni frais d'exploitation. Ce type d'économie, apparemment simple à mettre en œuvre, se heurte pourtant à différents obstacles, dont le non moins important est celui des mauvaises habitudes prises à une époque encore proche, où l'énergie semblait inépuisable. Or, un changement d'habitudes ne s'opère pas d'un jour à l'autre.

Pourtant, la sous-commission, qui se veut extrêmement pragmatique, a décidé de s'attaquer aux problèmes simples de tous les jours, en proposant une série de mesures concrètes. Pour ce faire, elle a associé à ses travaux un géant d'immeubles connaissant bien les problèmes posés par le chauffage des locaux de nombreux immeubles à La Chaux-de-Fonds, de même qu'un spécialiste en chauffage central. Bien qu'elle n'ait pu siéger que quatre fois, la sous-commission propose une série de mesures dont l'application, elle le sait, posera un certain nombre de problèmes.

#### SEPT FAÇONS D'ÉCONOMISER L'ÉNERGIE

Ces propositions peuvent se résumer comme suit:

1) Recommandation de l'Etat aux communes du canton de Neuchâtel de limiter à 20°C la température

de tous les immeubles communaux. Les concierges devraient recevoir une consigne stricte pour respecter cette température.

Des enregistreurs devraient être mis à disposition par les municipalités; ceux-ci seraient déplacés d'immeuble en immeuble et de pièce en pièce pour contrôler le respect de la recommandation. Pour les écoles, la température devrait être de 19°C. Il est proposé de placer un thermomètre de bonne qualité dans chaque classe.

2) Désigner un responsable (en général, le concierge) chargé de contrôler par jaugeage la consommation de fuel. La consommation devrait être rapportée sur graphique à la vue de tout un chacun.

3) Pour l'ensemble des immeubles d'une région ou d'une commune, une température de référence au-dessous de laquelle on admet le chauffage, au-dessus de laquelle on recommande de ne pas chauffer devrait pouvoir être connue simultanément par tous les responsables du chauffage. Il conviendrait de trouver un ou plusieurs lieux témoins permettant la mesure de température, puis un affichage visible par tous, ou un accès rapide à l'information, plus tard par télévision.

#### UNE «COMPTABILITÉ DE LA CHALEUR»

4) Obligation pour les immeubles neufs de mettre en place une «comptabilité de la chaleur», avec des compteurs «ATA» ou système analogue.

5) Ventilations d'immeubles. A ce propos, il est nécessaire d'augmenter la durée de fonctionnement à vitesse réduite et celle des arrêts de ventilateurs d'extraction d'air vicié, ou mieux, de prévoir un clapet à fermeture automatique sur l'aspiration de toute installation de ventilation d'appartement.

6) Etude de l'économie d'énergie réalisable par l'isolation et autres mesures adéquates sur un immeuble type de 10 appartements. Détermination de l'investissement et examen des moyens de financement.

7) Création d'un organisme d'examen et de conseil en matière de chauffage. Il est souhaitable que des personnes ayant le désir de réaliser des économies de chauffage dans un immeuble puissent consulter un spécialiste en la matière.

Ces mesures requièrent encore l'aval de la commission plénière. Une partie d'entre elles nécessiterait une base juridique pour leur application stricte; néanmoins, la sous-commission pense que, dans un premier temps, des recommandations faites par le canton aux communes constitueraient un pas décisif.

## Au législatif de Saint-Blaise

### Demande de crédit: les conseillers communaux pas d'accord!

De notre correspondant:

Le législatif de Saint-Blaise a tenu dernièrement une séance fort animée à l'auditorium du centre scolaire de Vigner, sous la présidence de M. Robert Ingold (soc).

L'exécutif demandait au Conseil général de voter un crédit de 216.000 fr. pour permettre de rénover et de transformer l'hôtel communal, bâtiment qui est le siège de l'administration communale. Les travaux envisagés consistent en une rénovation de la cage d'escalier, du hall d'entrée, des vestiaires, le transfert des caves, le réaménagement des bureaux administratifs et la transformation de la salle dite de justice en salle polyvalente. Ce dernier aménagement s'élève à plus de 86.000 fr. avec le mobilier.

D'emblée, M. Blaise de Montmollin (lib), exprima des réserves et demanda le renvoi au Conseil communal de cet objet pour un nouvel examen. Il affirma:

« Le crédit repose sur des considérations différentes. Il comprend des travaux d'entretien et des aménagements nouveaux. Je suis favorable à l'entretien mais opposé aux transformations. Le Conseil communal a hâtivement tiré des conclusions. La plume du rédacteur du rapport est allée plus vite que son esprit. Il n'est pas précisé si les aménagements envisagés répondent vraiment à des besoins. Le Conseil communal entend restituer la salle de justice au Conseil général pour qu'il puisse y tenir ses séances. Je ne suis pas sûr que la population de Saint-Blaise accepte que le législatif vote l'acquisition d'un mobilier de 25.000 fr... pour se donner un cadre plus intime! On justifie des besoins pour justifier des crédits. Une réflexion sur l'ensemble du projet est encore nécessaire. Je ne voterai pas l'entrée en matière.»

« C'est la première fois que je constate une division de l'exécutif. Elle n'est pas normale. Elle n'est pas logique. Lors de la dernière séance de la commission financière, nous avons été réunis pour entendre la voix d'un conseiller communal qui nous laissait l'impression que ses quatre collègues avaient pris une décision en étant malades! Je me sens gêné. Je n'admets pas, lorsqu'on a accepté que dans un exécutif les décisions sont prises collégialement, on revienne sur ses décisions en essayant d'influencer les membres d'une importante commission! M. Claude Perrenoud (rad) affirma, quant à lui, qu'il avait ressenti le même malaise lors de la séance de la commission financière. M. Jacques-Edouard Cuche (soc) précisa que si l'hôtel communal se trouvait en état de déchéance... c'était la faute des précédents conseillers communaux.»

Et M. Serge Mamie (soc) n'a pas manqué de tancer le conseiller communal qui rompait le principe de la collégialité. Il affirma:

« C'est la première fois que je constate une division de l'exécutif. Elle n'est pas normale. Elle n'est pas logique. Lors de la dernière séance de la commission financière, nous avons été réunis pour entendre la voix d'un conseiller communal qui nous laissait l'impression que ses quatre collègues avaient pris une décision en étant malades! Je me sens gêné. Je n'admets pas, lorsqu'on a accepté que dans un exécutif les décisions sont prises collégialement, on revienne sur ses décisions en essayant d'influencer les membres d'une importante commission! M. Claude Perrenoud (rad) affirma, quant à lui, qu'il avait ressenti le même malaise lors de la séance de la commission financière. M. Jacques-Edouard Cuche (soc) précisa que si l'hôtel communal se trouvait en état de déchéance... c'était la faute des précédents conseillers communaux.»

#### UN MALAISE

Et M. Serge Mamie (soc) n'a pas manqué de tancer le conseiller communal qui rompait le principe de la collégialité. Il affirma:

« C'est la première fois que je constate une division de l'exécutif. Elle n'est pas normale. Elle n'est pas logique. Lors de la dernière séance de la commission financière, nous avons été réunis pour entendre la voix d'un conseiller communal qui nous laissait l'impression que ses quatre collègues avaient pris une décision en étant malades! Je me sens gêné. Je n'admets pas, lorsqu'on a accepté que dans un exécutif les décisions sont prises collégialement, on revienne sur ses décisions en essayant d'influencer les membres d'une importante commission! M. Claude Perrenoud (rad) affirma, quant à lui, qu'il avait ressenti le même malaise lors de la séance de la commission financière. M. Jacques-Edouard Cuche (soc) précisa que si l'hôtel communal se trouvait en état de déchéance... c'était la faute des précédents conseillers communaux.»

#### LE CRÉDIT EST ACCEPTÉ

On passa au vote. Le crédit de 216.000 fr. pour la rénovation et la transformation de l'hôtel communal fut accepté par 24 oui contre huit non. Les conseillers généraux radicaux et socialistes furent unanimement favorables, ceux du parti libéral partagés. Le législatif fut, ensuite, unanime pour accepter trois crédits: 52.330 fr. pour l'achat d'un nouveau véhicule destiné au service de la voirie, 265.000 fr. pour le remplacement du collecteur des eaux usées rue Daniel-Dardel (fait piquant, le crédit fut précédemment voté au moment où les pluies drues d'un orage provoquaient une inondation dans cette rue parce que le collecteur actuel est d'un diamètre insuffisant!), et 38.100 fr. pour le remplacement de la conduite d'eau dans la même rue.

(A suivre)

## CARNET DU JOUR

Temple du bas: 20 h 30, Récital Marie-Paule Belle.

Salle de la Cité: 20 h 30, Cinéma et peine de mort: Monsieur Verdoux.

Port de Neuchâtel: 20<sup>h</sup> Salon flottant.

Bibliothèque de la ville: lecture publique (libre service) de 10 h à 12 h et de 15 h à 21 h.

EXPOSITIONS. - Musée d'art et d'histoire: Un village de 6000 ans, préhistoire lacustre d'Auvergnier. Automates Jaquet-Droz, démonstration le premier dimanche du mois ou sur demande.

Musée d'ethnographie: Ette nomade aujourd'hui.

Galerie Ditesheim: Exposition Peter Wullmann, gravures sur bois.

Centre culturel neuchâtelois: Photographies d'Eric Gentil.

Galerie La Bohème: Exposition Alétha Egger.

Galerie de l'Atelier: Jean-Claude Guélat, aquarelles, huiles, dessins.

TOURISME - Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. - Palace: 15 h, 18 h 45, 20 h 45, Clair de femme. 2<sup>me</sup> semaine. 16 ans.

Arcades: 15 h, 20 h 30, Le dernier secret de Poséidon. 12 ans.

Rex: 20 h 45, La secte de Marrakech. 2<sup>me</sup> semaine. 18 ans.

Studio: 15 h, 21 h, Les visiteurs d'un autre monde. 2<sup>me</sup> semaine. Enfants admis. 18 h 45, Il pleut sur Santiago (Sélection). 16 ans.

Bio: 18 h, 20 h 45, Le tambour. 2<sup>me</sup> semaine. 16 ans.

Apollo: 15 h, 20 h 30, Apocalypse Now. 16 ans. 17 h 45, Harold et Maude. 16 ans.

CONCERT. - Jazzland: Earle Ronald Warren, Jean-Luc Parodi et Denis Progin.

DANCE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h) L'ABC, L'Escalier, La Rotonde.

DANCINGS (jusqu'à 2 h) Big Ben bar, Red club, Bavaria, Bar du Dauphin, Au Vieux-Vapeur.

Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).

Permanence médicale: En cas d'absence du médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseigne pour les cas urgents.

Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi et dimanche, tél. 25 19 61.

Pharmacie d'office: J.-C. Bornand, rue Saint-Maurice 2. La période de service commence à

8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De 22 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: Région Bevaix - Boudry - La Côte. M. W. Gauchat, Peseux, tél. 31 11 31.

AUVERNIER

Galerie Numaga I: Arnaldo Pomodoro, Victor Pasmore, gravures.

Galerie Numaga II: Heidi Bucher, œuvres récentes.

COLOMBIER

CINÉMA Lux: 20 h 30. Les grands fonds.

CORTAILED

Galerie Jonas: J.-Cl. Etienne, peintures et dessins.

LE LANDERON

Galerie Eric Schneider: Franz Anatol Wyss, dessins, gravures. Jacques Schreyer, collages, peintures.

PESEUX

Cinéma de La Côte: 20 h 30, Et la tendresse? Borelli (J.-L. Bideau).

Auditoire des Coteaux: René Besson, peintures. Eric Jean, ferronnerie d'art. Colette Pin, peintures sur porcelaine.

## A LOUER

### Fontainemelon

À LOUER divers appartements de

### 1 1/2, 3 et 4 pièces

cuisine équipée. Libres tout de suite ou date à convenir.

Pour tous renseignements: Tél. (038) 25 66 66. 47413-G

### À LOUER À BEVAIX

Ch. des Sagnes 25 un appartement de 3 pièces Fr. 533.— charges comprises. Libre dès le 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Renseignements et location FIDUCIAIRE ANDRÉ ANTONIETTI Rue du Château 13, 2000 Neuchâtel. Tél. (038) 24 25 25. 25822-G

À louer, chemin des Grands-Pins 4, Neuchâtel

### beau 1 pièce meublé

tout confort, cuisine agencée, salle de bains, Vidéo 2000, spacieux, terrasse engazonnée.

Tél. 21 11 71. 25952-G

Etude Clerc et Dardel, notaires 2, rue Pourtalès - Tél. 25 14 69

À LOUER pour le 24 décembre à la rue Louis-Favre,

### appartement de 4 pièces

avec confort.

Loyer mensuel: Fr. 500.— + charges. 25727-G

Etude Clerc et Dardel, notaires 2, rue Pourtalès - Tél. 25 14 69

À LOUER pour le 24 décembre à la rue des Parcs,

### appartement de 3 pièces

avec confort.

Loyer mensuel: Fr. 250.— + charges. 25726-G

La Chaux-de-Fonds

Plein centre. À louer tout de suite, ou pour date à convenir,

### locaux commerciaux d'une surface de 680 m<sup>2</sup> environ

Convientrait comme bureaux ou pour industrie non bruyante.

Pour tous renseignements s'adresser à: Winterthur-Assurances Agence générale de La Chaux-de-Fonds, Monsieur Noël Frochaut, tél. (039) 23 23 45 ou à Winterthur-Assurances, Winterthur Service Immobilier, tél. (052) 85 11 11, interne 2411. 47135-G

A louer pour février/mars 1980, à couple du métier,

## CAFÉ-RESTAURANT DU LAC DE BRET PUIDOUX

220 places intérieur, 180 places extérieur (terrasse).

CHIFFRE D'AFFAIRES IMPORTANT.

Pour renseignements et visite, s'adresser à

M. Tschanz. Tél. (021) 56 11 26. 26180-G

Au centre de la ville à louer

### LOCAL

8 m<sup>2</sup>, environ, conviendrait pour bureau. Pour visiter ou pour renseignements complets, s'adresser à Annonces Suisses S.A., 2, Rg du Lac 2, 2001 Neuchâtel, tél. 24 40 00. Interne 14. 26064-G

### APPARTEMENTS DE VACANCES

À louer

### LES PACCOTS

chalet neuf entièrement meublé, comprenant 5 chambres à coucher, cuisine équipée, salle de bains, douche-W.-C., cheminée de salon, chauffage électrique, garage.

Studio indépendant.

Tél. (021) 81 26 22 ou (021) 56 84 68. 26157-W

### DEMANDES À LOUER

Couple fin quarantaine, sans enfant, cherche à louer (évent. acheter)

PETITE MAISON FAMILIALE entre Neuchâtel - Le Landeron, dès le printemps 1980 ou date plus rapprochée. Maximum 4 chambres, confort.

Offres à Bureau d'analyse, case 103, 2525 Le Landeron. Réponse assurée. 26945-H

## AVIS DIVERS

### COLLÉGIALE DE NEUCHÂTEL

JEUDI 25 OCTOBRE À 20 H 15

LE CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS PRÉSENTE

## CHŒUR DA CAMERA CONCERT BACH

Trois œuvres pour soli, chœur et orchestre: cantate 150, cantate 151 et messe brève en sol majeur

TINY WESTENDORP SOPRANO  
CLAUDINE PERRET ALTO  
VINCENT GIROD TÉNOR  
CHARLES OSSOLA BASSE

Groupe d'instrumentistes et chœur placés sous la direction de René Falquet

Prix des places: Fr. 20.—, places numérotées Fr. 12.—, places non numérotées, réduction Fr. 5.— par place aux étudiants, apprentis, membres CCN.

Location au centre culturel neuchâtelois. 25661-A

Le deuxième grand magazine de vacances automne, hiver, printemps 1979/80.

# Rendez-vous avec le soleil.

Au bord de la Méditerranée et de l'Atlantique.

Vacances balnéaires et circuits d'une exceptionnelle variété dans les paradis du soleil à notre porte. Vols hebdomadaires assurés par des compagnies internationales de renom, surtout par Swissair.



<b>Côte d'Ivoire</b> 10 jours de vacances balnéaires dès Fr. 1545.-	<b>Algérie</b> Circuits accompagnés, 8 ou 12 jours, dès Fr. 1125.-	<b>Chypre</b> 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 895.-
<b>Maroc</b> 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 595.- De plus: Circuit Villes impériales et Grand circuit du Maroc.	<b>Iles Canaries</b> 37 hôtels 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 555.- Tous les week-ends vols spéciaux de Balair.	<b>Sénégal</b> 1 semaine de vacances balnéaires dès Fr. 1924.- Circuit à combiner avec des vacances balnéaires 1 semaine Fr. 1494.-
<b>Grèce</b> 1 semaine Athènes dès Fr. 645.- 1 semaine de vacances balnéaires en Crète dès Fr. 745.- Au départ d'Athènes: Circuit de 8 jours, Grèce et Crète en voiture de location.	<b>Egypte</b> Circuit accompagné 10 jours Fr. 2275.- Croisières accompagnées sur le Nil 11 jours dès Fr. 2620.- Croisière accompagnée en mer Rouge-Egypte-Jordanie-Israël 10 jours Fr. 2595.-	<b>Israël</b> Circuit accompagné 9 jours Fr. 1590.- Séjour balnéaire au bord de la mer Rouge
Pas de supplément carburant!		
Dans «Rendez-vous avec le soleil», vous trouvez tous les détails. Ne tardez pas à prendre votre rendez-vous!		

Voyages Kuoni - à votre agence de voyages et dans chacune des 50 succursales Kuoni. Succursales Kuoni dans votre région: Neuchâtel: 8, rue de l'Hôpital 244500. Bienne: Dufour 17/ Collège 221422. La Chaux-de-Fonds: 76, av. Léonold-Robert 235828.



Les vacances - c'est Kuoni

26020-A

# CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ

## Les concerts de Saint-Martin: Bach et Mozart au programme

**D'un de nos correspondants:**

Une équipe de la paroisse de Chézard-Saint-Martin animée par Alain Aeschlimann, organiste et facteur d'orgue, vient de mettre au point la prochaine saison musicale 1979-1980, dont les concerts se dérouleront une fois de plus dans la ravissante église de Saint-Martin, qui possède depuis une dizaine d'années un des plus beaux orgues du Val-de-Ruz, sinon du canton, et des vitraux remarquables, fabriqués dans les ateliers de Taizé.

Deux concerts sont prévus cette année et deux l'année prochaine en janvier et en mars.

Dans le cadre du IX<sup>e</sup> Festival international créé en 1970 par l'organiste bien connu Bernard Heiniger de Bienne, avec l'appui et l'encouragement des grands interprètes du roi des instruments tels que Marie-Claire Alain, de Paris; Anton Heiller, de Vienne; Luigi-F. Tagliavini, de Bologne; Lionel Rogg et Pierre Second, de Genève, aura lieu à Saint-Martin, dimanche soir, le premier concert d'orgue de ce festival.

Il sera donné par une jeune artiste allemande, Dorothee Walch, née à Ulm en 1954. Sa famille, qui comprend six enfants, se passionne pour la musique de chambre. C'est à l'âge de 13 ans que Dorothee Walch commença d'étudier l'orgue, à Heilbronn. Elle se perfectionna ensuite à Stuttgart, où elle décrocha un diplôme de virtuosité.

Puis c'est à Vienne qu'elle travailla avec le grand Anton Heller, et où elle passa avec succès les dernières examens de cette haute école internationale de musique. A Saint-Martin, elle consacrera son récital presque uniquement à Jean-Sébastien Bach, dont elle jouera quelques-uns des chorals les plus connus, ainsi que le prélude et la fugue en la majeur. Enfin W.-A. Mozart viendra, avec sa fantaisie couronner cette heure de musique offerte par une interprète de grande classe.

Souhaitons que le bel effort que font les organisateurs des concerts de Saint-Martin soit couronné de succès, et que tous ceux qui apprécient la musique d'orgue se donneront rendez-vous dans la petite église, dimanche prochain.

### • Un peu d'histoire

Ainsi dimanche, les vieux murs du temple vont résonner aux accents superbes d'un orgue dont la réputation n'est plus à faire. Mais qui sont-ils, ces vieux murs? Quelle est leur histoire? Il semble que ce concert tombe fort à propos pour donner quelques précisions sur leurs origines. Les mélomanes, conscients du précieux héritage musical des siècles passés, apprécieront sans doute à sa juste valeur, cet autre don architectural celui-ci, de nos ancêtres.

Sur l'emplacement d'une chapelle dédiée à saint Martin fut construit le temple actuel. Les matériaux de l'ancien sanctuaire ont dû servir à la partie est du nouveau tandis que la partie ouest, plus récente, date de 1684, millésime gravé au-dessus de la porte d'entrée. Boyve raconte dans ses annales qu'à cette date, le temple et la tour furent faits de gros quartiers de roc extrêmement dur.

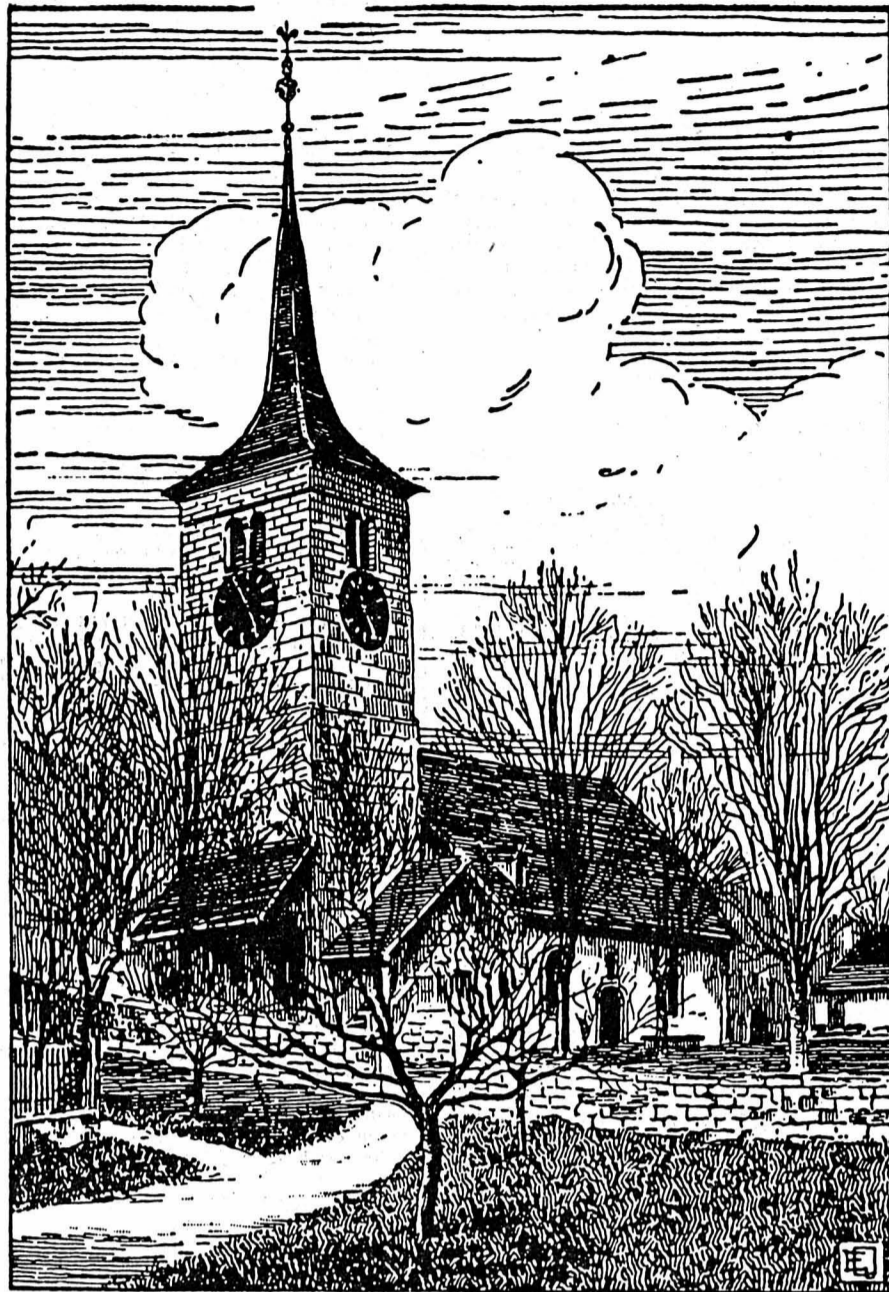
A la table de communion, anciens fonts baptismaux, est gravée la date de 1633. En 128 déjà, la paroisse de Saint-Martin est mentionnée comme l'une des six du Val-de-Ruz et en 1453, elle est visitée par les délégués de l'évêque de Lausanne.

Le 1<sup>er</sup> janvier 1538, le premier pasteur protestant y commence ses fonctions.

La tour, à trois cloches dont l'une de 1640. Une restauration importante eut lieu en 1899. En 1910, des orgues furent installées et les réparations nécessaires par ce fait à la galerie ont fait découvrir les restes d'une ancienne et intéressante ornementation de peinture.

Ce sanctuaire renferme quelques souvenirs du passé: des motifs d'architecture ogivale et des pierres tombales.

(Gravure et historique tirés de «Les édifices religieux du canton de Neuchâtel», aux éditions Quartier-Lenté.)



## Aménagement de La Vue-des-Alpes et de la Montagne-de-Cernier Deux projets primés

Les résultats du concours d'idées pour l'aménagement de La Vue-des-Alpes et de la Montagne-de-Cernier sont désormais connus. A l'issue de ce concours lancé par le service des améliorations foncières et de l'aménagement du territoire du département de l'agriculture, deux prix ont été attribués.

Le premier est allé au projet «Bulle d'air et Bol d'air» des architectes Ch.-E. Chablotz, Cl. Huguenin, O. Gagnebin et J.-M. Triponoz. Le projet «Grappes» des architectes P.-A. Debrot, Th. Vuilleumier et P. Salus a obtenu le second prix. Le jury a d'autre part décidé d'attribuer

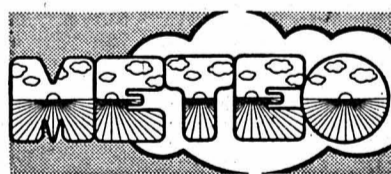
une indemnité au projet de l'architecte Claude Rollier, «Trèfle à 4» pour le conserver à titre d'élément de comparaison.

Les trois projets seront affichés jusqu'à la fin du mois à la salle d'exposition du collège de la Fontenelle, à Cernier.

### Dans les paroisses

### Vaccination contre la rage

(c) Une nouvelle campagne de vaccination des chats et des chiens contre la rage sera entreprise dans le district, dès la fin du mois.



### Prévisions pour toute la Suisse

Une zone de haute pression s'étend du Proche-Atlantique à l'ouest de l'Europe. Elle entraîne de l'air sec et frais vers les Alpes.

Prévisions jusqu'à ce soir: Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: encore quelques averses le soir dans l'est. Stratus régionaux en plaine, limite supérieure vers 1500 mètres, sinon temps en général ensoleillé. Température la nuit 4 à 8 degrés, l'après-midi 14 à 18 degrés. Zéro degré vers 2500 mètres. Tendence à la bise sur le Plateau, vent faible d'ouest à nord-ouest en montagne. Sud des Alpes et Engadine: brouillards matinaux en plaine, sinon assez ensoleillé.

Evolution vendredi et samedi: Nord: stratus régionaux, sinon assez ensoleillé, passages nuageux dans l'est. Sud: beau temps.

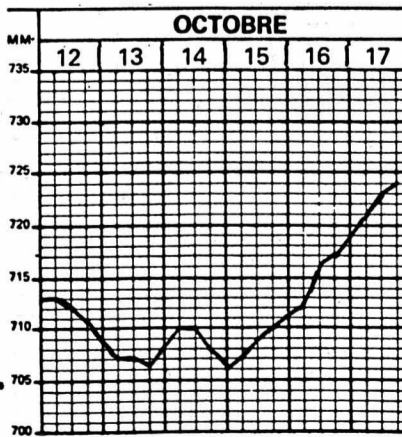
### Observations météorologiques à Neuchâtel

Observatoire de Neuchâtel: 17 octobre 1979.  
Température: moyenne: 13,0; min.: 10,6; max.: 17,0. Baromètre: 722,4. Eautombée: 15,7 mm. Vent dominant: direction: sud, sud-ouest; force: faible. Etat du ciel: nuageux à très nuageux. Pluie pendant la nuit et jusqu'à 8 h 30.

### Temps et températures Europe et Méditerranée

Zurich: couvert, 11 degrés; Bâle-Mulhouse: nuageux, 15; Berne: nuageux, 13; Genève-Cointrin: nuageux, 16; Sion: nuageux, 14; Locarno-Monti: nuageux, 14; Saentis: pluie, -1; Paris: nuageux, 14; Londres: nuageux, 14; Amsterdam: nuageux, 14; Francfort: nuageux, 13; Berlin: nuageux, 12; Copenhague: nuageux, 11; Stockholm: couvert, 6; Munich: couvert, 12; Innsbruck: nuageux, 15; Vienne: couvert, 15; Prague: couvert, pluie, 12; Varsovie: nuageux, pluie, 15; Moscou: couvert, 13; Budapest: nuageux, 24; Athènes: serain, 29; Rome: nuageux, 25; Milan: couvert, 17; Nice: nuageux, 20; Barcelone: nuageux, 19; Madrid: peu nuageux, 16; Tunis: nuageux, 31.

### PRESSION BAROMÉTRIQUE À NEUCHÂTEL



Niveau du lac le 17 octobre 1979: 429,12

### DOMBRESSON

#### Important crédit voté par le Conseil général

(c) Le Conseil général de Dombresson s'est réuni hier soir au collège. Il a entre autres voté par 16 voix contre deux, un crédit de 500.000 fr. destiné à financer la construction au village d'un poste sanitaire et d'un abri public de protection civile.

Du coût total des travaux seront déduites les subventions fédérales et cantonales estimées au 80% de la dépense. La part de la commune sera ainsi de l'ordre de 100.000 fr., en chiffre rond, somme qui sera couverte par un emprunt selon l'article 2 de l'arrêté voté par le législatif. Nous reviendrons sur cette séance.

### Ciné-club

(c) Le Ciné-club de Dombresson reprendra son activité le 26 octobre, dans la salle de spectacle du centre pédagogique. Huit films seront présentés jusqu'au 14 mars 1980.

### Nouvelle directrice à «Mon Foyer»

(c) Le comité du home pour dames âgées a nommé M<sup>me</sup> Marianne Cachelin, directrice de l'auberge de jeunesse de Neuchâtel, comme directrice dès le 1<sup>er</sup> décembre de «Mon Foyer». Elle remplacera M<sup>lle</sup> Simonetta qui quitte ses fonctions, après une année d'activité.

### SAVAGNIER

#### Avec le HC Savagnier

(c) Les matches de championnat débutent en novembre. Pour s'y préparer, le Hockey-club de Savagnier dispute des rencontres amicales. S'il fut battu 6 à 2 par les « juniors Elite » d'Yverdon, il réussit, en revanche, à dominer le Locle II, par 8 buts à 3.

### CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Marti, Cernier, dès 18 h 30.  
Soins à domicile: tél. 53 15 31.  
Aide familiale: tél. 53 10 03.  
Hôpital de Landeyueux: tél. 53 34 44.  
Ambulance: tél. 53 10 03.

# FAN L'EXPRESS

## BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

\* jusqu'à fin décembre 1979 pour Fr. 29.50  
\* MON ABONNEMENT EST RENOUELEABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite.  
(\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)  
Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
No et rue: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Signature: \_\_\_\_\_

Veillez retourner ce bulletin sous enveloppe non collée affranchie de 20 centimes, à

FAN-L'EXPRESS Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

# FAN FAN FAN FAN FAN

## Actualités commerciales au VAL-DE-RUZ

APRÈS UN ÉTÉ CHAUD LES PRIX ONT FONDU

Profitez des prix massacrés sur plusieurs articles



### ÉCONOMISEZ!

Dès maintenant au VAL-DE-RUZ



LOUER

Vous apporte la possibilité de... vos appareils TV - HI-FI, etc.

2208 LES HAUTS-GENEVEYS Tél. (038) 53 14 30  
2053 CERNIER Tél. (038) 53 35 16

### GRAND DÉFILÉ DE MODE de la

Boutique NEW STYLE  
INSTITUT ATHÉNA

1, rte de Neuchâtel - 2053 CERNIER - ☎ (038) 53 22 55

le mercredi 24 octobre 1979  
à 20 h 30 au restaurant du 1<sup>er</sup>-Mars

### PHARMACIE DROGUERIE

#### MARTI

Tél. (038) 53 21 72 CERNIER

Spécialités vétérinaires pour petits et grands animaux

#### HOMÉOPATHIE

Livraison à domicile dans tout le Val-de-Ruz  
2 fois par jour

### CENTRE AUTOMOBILE Boudevillers

### OCCASIONS

- |                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| VW GOLF 1100, 1979         | SIMCA 1100 GL, 1973      |
| FIAT 132 1600 S, 1974      | VOLVO 144, 1969          |
| FORD ESCORT 13 GT, 1975    | VW PASSAT LS, 1975       |
| FORD TAUNUS 16 GXL, 1972   | CITROËN BÉTAILLÈRE, 1975 |
| FORD CAPRI 3000 GT, 1976   | JEEP CS 7 neuve          |
| FORD CONSUL 2000 Brk, 1973 | FORD TORINO, 1973        |
| Mazda 818 Break            | MERCURY COUGAR Cpe       |
| Jaguar XJ 16 4.2 LTS, 1973 | AUSTIN MAXI 1750, 1973   |
| JENSEN HARLEY Cab. HT      | BMW 520 aut., 1975       |
| LAMBORGHINI Espada         | CITROËN AK 400, 1974-77  |
| MERCEDES 230-250           | CITROËN DYANE 6, 1974    |
| MAZDA 616, 1975            | CITROËN AMI 8 Brk, 1975  |
| MINI 1000, 1973            | CITROËN GS SPÉ., 1972-75 |
| MINI CLUBMAN, 1974         | CITROËN GS X II, 1976    |
| MATRA BAGHEERA X, 1975     | CITROËN GS PALLAS, 1976  |
| MERCEDES 450 SL            | CITROËN GS 1220, 1973-76 |
| MAZDA R 100 Cpe, 1972      | CITROËN GS Brk, 1974-75  |
| OPEL KADETT 1200, 1973     | CITROËN DYANE 6, 1976    |
| LADA 1200, 1975            | JEEP PICK-UP, révisée    |
| OPEL 1900 GT, 1970         | FIAT 126                 |
| PEUGEOT 204 Brk, 1971      | AUDI 100 LS, 1973        |
| TAUNUS 16 Break            | AUTOBIANCHI A 112        |
| FIAT 128, 1974             | BMW 1600 Touring         |
| RENAULT ALPINE 13 G, 1972  | FORD CAPRI 16 XLR, 1969  |
|                            | TOYOTA CROWN 2300, 1972  |

### EXPERTISÉES

Willy Christinat  
(038) 36 14 37

### COMMERÇANTS...

Si cette rubrique vous intéresse, veuillez prendre contact avec:

ANNONCES SUISSES S. A. «ASSA»  
31, av. Léopold-Robert - LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. (039) 23 22 14  
Fbg du Lac 2 - 2000 NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 24 40 00

36195-6



Cette rubrique paraît le jeudi dans la page Val-de-Ruz. Renseignements aux Annonces Suisses S. A. «ASSA», 2, Fbg du Lac - 2001 Neuchâtel - Tél. 038 24 40 00 31, Avenue Léopold-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds - Tél. 039 23 22 14

# LA CHAUX-DE-FONDS

## Homicide par négligence devant le tribunal de police

Le tribunal de police de La Chaux-de-Fonds a tenu hier une audience placée sous la présidence de M. Daniel Landry, juge suppléant extraordinaire, lequel était assisté de M. Rémy Voirol, dans les fonctions de greffier.

J-D.B. était renvoyé pour homicide par négligence par infraction à la LCR. Le 20 décembre de l'année dernière, peu après 18 h, le prévenu qui venait de quitter son travail regagnait son domicile en voiture. Le temps était très mauvais, la route humide et luisante. A l'avenue des Forges, dans un carrefour, alors qu'il roulait dans une colonne de véhicules, il eut son attention attirée par un taxi qui descendait. Bref instant qui ne dura guère. Puis juste après, il arriva dans une zone d'ombre. C'est alors qu'il vit un couple, devant lui, qui achevait de traverser la chaussée, en dehors de tout passage de sécurité.

C'était trop tard. L'homme fut projeté en l'air et tomba sur le trottoir. Il fut blessé et depuis souffre d'un profond handicap. Quant à sa femme, elle fut traînée par la machine sur plus de 15 m et devait succomber à ses blessures.

Le président, avec soin, tenta de résoudre bien des points obscurs que les différents interrogatoires ne permettaient pas d'éclaircir. Le prévenu affirme avoir circulé entre 40 et 50 km/heure. La partie plaignante, elle, est persuadée qu'il roulait trop vite.

Le mari de la victime affirme que sa femme et lui avaient pratiquement traversé toute la route, ce qui représente une dizaine de mètres, et que B. a commis une erreur.

### UNE SEULE OMBRE

Parmi les témoins, l'un d'eux apportera des précisions intéressantes. Ce conducteur arrivait en sens inverse:

- J'ai vu devant moi une ombre. J'ai pensé que c'était un piéton. J'ai freiné en criant: mais il est fou, il va se faire ramasser.

Une ombre, et pas deux, c'est également ce qu'a remarqué le prévenu. Un problème à résoudre, à moins que l'on ne retienne que le couple, se donnant le bras et avançant en diagonale, ne formait qu'un. Quant à une habitante du quartier, elle ajoutera qu'elle aussi n'empruntait guère le passage de sécurité situé beaucoup plus loin.

Deux thèses donc s'affrontent. Celle du plaignant soulignant que l'automobiliste responsable roulait trop vite et qu'il n'a rien aperçu. Celle de la défense reportant la faute sur le couple qui traversait dans un endroit dangereux, de surcroît très fréquenté. Et de conclure à une libération pure et simple.

Quant au juge, il rendra son verdict ultérieurement puisqu'il désire se rendre sur les lieux, dans des conditions identiques ou presque à celles du drame.

Par ailleurs, le tribunal a condamné, par défaut, pour vol d'usage et infraction à la LCR, J.B. à une amende de 800 fr. plus 210 fr. de frais. L'amende sera radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve fixé à deux ans.

### Etat civil (8 octobre)

**Naissances:** Bögli, Laurent, fils de Daniel Charles et de Patricia Nicole, née Huguenin-Virchaux; Perrenoud, Sabine, fille de Alain et de Janine Marcelle, née Boillot; Kernon, Maryse, fille de Jean Philippe et de Marie Claude, née Baumgartner; Fantini, Alfio Ferdinando, fils de Fausto Antonio et de Anna Maria, née Vicini; Donzé, Line, fille de Pierre-André et de Maria, née Aebersold.

### (9 octobre)

**Naissances:** De Nicola, Alexandre, fils de Angelo et de Marie-Aimée Antoinette, née Boillot; Robert-Nicoud, Jessica, fille de Claude André et de Danielle Virginia, née Fadini. **Décès:** Jeanneret, née Augsburg, Marguerite Léa, née le 30 septembre 1891, veuve de Gustave; Zimmermann, née Lazzaro, Amabile Brunetta, née le 3 mars 1923, épouse de Zimmermann, André Henri; Dellagiocoma, née Bourquin, Germaine, née le 20 juin 1913, veuve de Samuele; Rivero, Juan Cosme, né le 27 novembre 1965; Vuille, née Geiser, Ida Hélène, née le 8 décembre 1886, veuve de James Ulysse.

### (12 octobre)

**Naissances:** Favre, Cédric, fils de Guy Michel Donat et de Christiane Anne Lise, née Audemars; Monot, Noémie, fille de Roger Roland et de Simone Claire, née Geneux; Matthey-Claudet, Julien Rodolphe, fils de Pierre Louis et de Suzanne, née Müller. **Mariages civils:** Masset, Jean-Paul Louis Alexandre et Gerber, Viviane André; Jeanneret-Bressel, Christian Charles et Taddei, Yvonne. **Décès:** Schmid, Daniel, né le 17 février 1945, époux de Dolores, née Viana.

## LE LOCLE

### Conductrice blessée

Dans la nuit de mardi à mercredi, vers 3 h 25, M<sup>lle</sup> Françoise Fuchs, âgée de 24 ans, du Locle, circulait rue Anne-Marie-Calame en direction du centre. En raison d'une vitesse inadaptée, elle a perdu le contrôle de sa voiture qui est montée sur le trottoir sud et a heurté violemment la porte d'entrée de l'immeuble No 5. Blessée, M<sup>lle</sup> Fuchs a été transportée à l'hôpital de la ville. Son permis de conduire a été saisi. Le véhicule est hors d'usage.

Pour ivresse au volant et infraction à la LCR, D.R. a écopé cinq jours d'emprisonnement avec sursis pendant deux ans, plus 240 fr. de frais; pour infraction à la LCR, C.A.O. s'est vu infliger 14 jours d'arrêts, 200 fr. d'amende plus 20 fr. de frais. Un sursis accordé au début de cette année n'a pas été révoqué mais la durée du délai d'épreuve prolongée de 18 mois.

Pour ivresse au volant et infraction à la LCR, G.R. a été condamné à six jours d'emprisonnement, 200 fr. d'amende plus 110 fr. de frais. Deux sursis ont en outre été révoqués.

Pour infraction à la loi fédérale sur la protection civile, J-J.B. paiera 200 fr. d'amende plus 40 fr. de frais; P-A.J., poursuivi pour escroquerie et qui avait demandé le relief de son jugement, a écopé 45 jours d'emprisonnement plus 50 fr. de frais. Il faisait défaut pour la seconde fois. Ph. N.

### Enfant blessé

Hier vers 10 h 30, M.A.C., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue de la Paix en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble N° 77, Manuel Sagiano, âgé de quatre ans, de La Chaux-de-Fonds, s'élança sur la chaussée du nord au sud, entre deux voitures, et vint heurter la portière avant de la voiture A.C. Blessé, l'enfant a été transporté à l'hôpital de la ville.

## CARNET DU JOUR

### La Chaux-de-Fonds

**CINÉMAS**  
Corso: 20 h 30, Apocalypse Now.  
Eden: 20 h 30, C'est dingue, mais on y va (12 ans).  
Plaza: 20 h 30, Les petites fugues (12 ans).  
Scala: 20 h 45, Ces garçons qui venaient du Brésil (16 ans).

**TOURISME**  
Bureau officiel de renseignements: 11, rue Neuve, tél. (039) 22 48 21.

**DANSE ET ATTRACTIONS**  
Cabaret Rodéo: 21 h 30 - 4 heures.  
Le Scotch: 21 h 30 - 4 heures.  
La Boule d'Or: 21 h 30 - 4 heures.  
Cabaret 55: 21 h 30 - 4 heures.  
Le Domino: 21 h 30 - 4 heures.

**EXPOSITIONS**  
Musée d'histoire naturelle: collections et dioramas.  
Musée des beaux-arts: Madeleine Woog, peintre.  
Vivarium (Jardiniers 61): batraciens, reptiles et biotopes.

## De précieux instants avec les «heures de musique»

La nouvelle saison dite des «heures de musique» du Conservatoire de La Chaux-de-Fonds et du Locle, s'est ouverte de façon brillante le dimanche 7 octobre déjà, dans la salle de la Métropole horlogère, avec le Trio de Lucerne et le clarinetiste Thomas Friedli.

Mais auparavant, le 30 septembre, au temple du Locle et en collaboration avec diverses institutions, il avait été rendu hommage à André Bourquin pour ses 50 ans d'activité d'organiste dans ce lieu de culte.

Les concerts d'abonnement se poursuivront le mardi 27 novembre avec la pianiste Nicole Afriat qui proposera des variations d'Igor Markevitch. Le dimanche 16 décembre, le concert de Noël verra l'orchestre du conservatoire être dirigé par son titulaire Robert Fallier.

Pour le dimanche 20 janvier, Renée Déraveur (cantatrice) et Mady Berger au clavecin, offriront de la musique des 17 et 18<sup>me</sup> siècles. Charles Dobler, pianiste, et l'orchestre du conservatoire seront présents le mardi 26 février. Puis pour le jeudi 27 mars, nous retrouverons le trio de luths Ricardo Correa. Enfin, le mardi 6 mai, concert Schubert avec J.E. Daehler (forte-piano).

Hors abonnement, sous la direction de Robert Fallier, nous aurons une soirée

Bach, avec les sociétés chorales des deux villes du «Haut» et l'orchestre du Collège musicum de Genève (dimanche 27 janvier).

A des dates non déterminées, dans la salle de musique: un concert Hugues Cuénod et l'orchestre du conservatoire, puis un concert symphonique avec l'Orchestre de chambre de La Chaux-de-Fonds et celui du conservatoire.

Un riche programme, donc, et qui devrait susciter l'intérêt des mélomanes, lesquels sont décidément bien grâce aux «saisons» proposées tant par le Conservatoire que par la Société de musique.

### Avec les juniors du HC

(c) Les différentes équipes de la section junior du hockey-club La Chaux-de-Fonds ont repris le chemin des patinoires. Voici les premiers résultats enregistrés.

Élites: Lausanne HC - HCC 3-17; novices B: HCC - Fleurier 1-10; minis B: HCC - Ajoie 4-4; résultats qui furent suivis de ceux-ci: élites: HCC - Viège 12-1; inter: HCC - Star Lausanne 14-0; novices B: HCC - Les Ponts-de-Martel 11-2; Neuchâtel-sports - HCC 7-9; novices C: Moutier - HCC 2-11.

Tandis que les minis A rencontraient les minis B, hier soir aux Mèlèzes, et que les élites affrontaient, hier soir toujours, Forward Morges, les minis A recevront samedi, ici, Ajoie et le dimanche, Moutier viendra à La Chaux-de-Fonds où il retrouvera les novices C.

### Une nonagénaire se jette contre un trolleybus

Vers 20 h 45, mardi, un trolleybus, conduit par M. E.L., de La Chaux-de-Fonds, quittait son lieu de stationnement à la gare CFF en direction ouest. A peine avait-il démarré que M<sup>me</sup> Bertha Dunnenberger, âgée de 90 ans, de La Chaux-de-Fonds, qui traversait la chaussée du sud au nord, s'est jetée contre l'avant gauche du trolleybus, alors qu'elle ne voulait pas son attention à la circulation. Légèrement blessée, M<sup>me</sup> Dunnenberger a été transportée à l'hôpital de la ville.

## Rédaction FAN des Montagnes

M. Philippe Nydegger

Case postale 611  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. (039) 22 47 54  
Telex: 35 282

## INFORMATIONS FINANCIÈRES

### CHRONIQUE DES MARCHÉS Les investisseurs plus réservés

Cette indication est valable pour toutes les principales places internationales. Les actions marquent une tendance à la baisse et les titres à revenu fixe n'arrivent pas plus à empêcher une petite usure quotidienne. Nous entrons dans une période de révision des positions boursières vers le bas. Des motivations diverses expliquent ce retour de tendance: la hausse des taux de l'intérêt qui est virulente aux Etats-Unis, les nouveaux renchérissements du prix du pétrole et les antagonismes exacerbés qui se font jour dans ce début de la campagne présidentielle à Washington sont les causes principales, mais pas les seules.

EN SUISSE, l'évolution des cours des fonds publics est symptomatique de la retenu plus manifeste des investisseurs. Ces derniers souscrivent aujourd'hui les montants sollicités par les emprunteurs, sans plus; il y a quelques semaines seulement, la surabondance de la recherche de placements conduisait à des réductions de la demande. Depuis quelques semaines, les emprunts suisses et étrangers en cours s'effritent d'un quart ou d'un demi pourcent chaque jour.

La corbeille des actions suisses continue à être dominée par la volonté de retirer son épingle du jeu pendant que les gains sur titres sont encore substantiels. Nous ne pensons toutefois pas que les réajustements de prix vers le bas puissent encore s'accroître fortement si les taux de l'intérêt ne s'élèvent pas trop.

Hier, la majorité des valeurs actives se sont affaîssées avec les assurances, à nouveau en tête de ligne. Aux bancaires, UBS port. a reculé de 50 fr. Ailleurs Nestlé porteur a perdu 45 fr. Mais l'action la plus mal tenue est celle d'Inter-Pan qui s'effondre de 33 à 23 fr.; le bon de cette société en fait autant. Les informations inquiétantes fournies par un journal financier suisse au sujet d'Inter-Pan ont provoqué un désarroi sur la tenue boursière de ce groupement financier.

Mais il y avait hier aussi quelques actions en excellente forme. Une fois de plus des titres neuchâtelois se distinguent: Interfood port. se permet un bond en avant de 250 fr. à Zurich où il atteint 5250; Dubied voit son bon de jouissance s'élever à 330 (+30) à notre marché local et atteindre même 350 à Zurich.

Aux devises, l'intervention des instituteurs d'émission entraînent un petit dégonflement de notre franc contre les autres monnaies. L'or rétrograde aussi, à la suite de nouvelles ventes accrues de métal jaune par le Trésor américain. E.D.B.

# CS

## Prêt personnel

avantageux,  
discret et  
rapide

Voici quelques exemples de notre tarif				
Crédit	Mensualités pour remboursement en			
	12 mois	24 mois	36 mois	48 mois
2000.-	178.85	95.05	67.10	53.15
9000.-	798.75	421.85	296.25	233.40
10000.-	882.95	464.40	324.85	255.10
15000.-	1324.45	696.60	487.30	382.65
20000.-	1761.45	924.45	645.45	505.95
24000.-	2113.75	1109.35	774.55	607.15

Inclus l'intérêt, tous les frais ainsi que la prime pour l'exonération des mensualités en cas de maladie, d'accident ou d'invalidité et du solde de la dette en cas de décès. Aucun supplément particulier ni autres frais. Tenez compte de ces avantages en comparant, cela en vaut la peine!

Je désire un prêt personnel de **Fr.** \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités de Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
 NPI/Localité \_\_\_\_\_ Rue/No \_\_\_\_\_  
 Habite ici depuis \_\_\_\_\_ Téléphone \_\_\_\_\_  
 Domicile précédent \_\_\_\_\_  
 Date de naissance \_\_\_\_\_ Etat civil \_\_\_\_\_ Profession \_\_\_\_\_

Lieu d'origine \_\_\_\_\_  
 Chez l'employeur actuel depuis \_\_\_\_\_  
 Revenu mensuel total \_\_\_\_\_  
 Loyer mensuel \_\_\_\_\_  
 Date \_\_\_\_\_  
 Signature \_\_\_\_\_

**CREDIT SUISSE**  
CS

A envoyer au CREDIT SUISSE, 2001 Neuchâtel, Place Pury, 038/25 73 01. 2001 Neuchâtel, Rue du Temple Neuf 11, 038/25 03 00, ou à une autre succursale du Crédit Suisse 42838-A

# BULLETIN BOURSIER

NEUCHÂTEL		16 oct.		17 oct.		18 oct.		19 oct.	
Banque nationale	700.-	d	710.-	d	710.-	d	710.-	d	710.-
Crédit foncier neuchât.	865.-	o	865.-	o	865.-	o	865.-	o	865.-
La Neuchâteloise ass. g.	680.-	d	680.-	d	680.-	d	680.-	d	680.-
Gardy	67.-	d	67.-	d	67.-	d	67.-	d	67.-
Cortaillood	1950.-	d	1950.-	d	1950.-	d	1950.-	d	1950.-
Cossonay	1520.-	d	1520.-	d	1520.-	d	1520.-	d	1520.-
Chaux et ciments	600.-	o	600.-	o	600.-	o	600.-	o	600.-
Dubied	305.-	d	305.-	d	305.-	d	305.-	d	305.-
Dubied port.	300.-	d	300.-	d	300.-	d	300.-	d	300.-
Ciment Portland	3025.-	d	3025.-	d	3025.-	d	3025.-	d	3025.-
Interfood port.	5000.-	d	5000.-	d	5000.-	d	5000.-	d	5000.-
Interfood nom.	1000.-	d	1000.-	d	1000.-	d	1000.-	d	1000.-
Navigation N'el priv.	65.-	d	65.-	d	65.-	d	65.-	d	65.-
Girard-Perregaux	700.-	d	700.-	d	700.-	d	700.-	d	700.-
Hermès port.	448.-	d	448.-	d	448.-	d	448.-	d	448.-
Hermès nom.	138.-	d	138.-	d	138.-	d	138.-	d	138.-

LAUSANNE		16 oct.		17 oct.		18 oct.		19 oct.	
Banque cant. vaudoise	1560.-	o	1560.-	o	1560.-	o	1560.-	o	1560.-
Crédit foncier vaudois	1265.-	o	1265.-	o	1265.-	o	1265.-	o	1265.-
Ateliers constr. Vevey	1110.-	o	1110.-	o	1110.-	o	1110.-	o	1110.-
Editions Rencontre	1150.-	d	1150.-	d	1150.-	d	1150.-	d	1150.-
Innovation	426.-	d	426.-	d	426.-	d	426.-	d	426.-
Rinsoz & Ormond	470.-	d	470.-	d	470.-	d	470.-	d	470.-
La Suisse-Vie ass.	5100.-	d	5100.-	d	5100.-	d	5100.-	d	5100.-
Zyma	850.-	d	850.-	d	850.-	d	850.-	d	850.-

GENÈVE		16 oct.		17 oct.		18 oct.		19 oct.	
Grand-Passage	428.-	o	430.-	o	430.-	o	430.-	o	430.-
Charmilles port.	1220.-	o	1220.-	o	1220.-	o	1220.-	o	1220.-
Physique port.	340.-	o	340.-	o	340.-	o	340.-	o	340.-
Physique nom.	220.-	o	220.-	o	220.-	o	220.-	o	220.-
Astra	215.-	o	215.-	o	215.-	o	215.-	o	215.-
Monte-Edison	38.-	o	38.-	o	38.-	o	38.-	o	38.-
Olivetti priv.	2.50	o	2.55	o	2.55	o	2.55	o	2.55
Fin. Paris Bas	87.50	d	87.50	d	87.50	d	87.50	d	87.50
Schlumberger	138.-	o	137.-	o	137.-	o	137.-	o	137.-
Allumettes B.	28.-	d	29.-	d	29.-	d	29.-	d	29.-
Elektrolux B.	39.25	d	39.50	d	39.50	d	39.50	d	39.50
SKFB	25.88	o	24.-	o	24.-	o	24.-	o	24.-

BÂLE		16 oct.		17 oct.		18 oct.		19 oct.	
Pirelli Internat.	295.-	o	295.-	o	295.-	o	295.-	o	295.-
Bâloise-Holding port.	550.-	o	548.-	o	548.-	o	548.-	o	548.-
Bâloise-Holding bon.	870.-	o	860.-	o	860.-	o	860.-	o	860.-
Ciba-Geigy port.	1275.-	o	1265.-	o	1265.-	o	1265.-	o	1265.-
Ciba-Geigy nom.	703.-	o	700.-	o	700.-	o	700.-	o	700.-
Ciba-Geigy bon.	1040.-	o	1035.-	o	1035.-	o	1035.-	o	1035.-
Sandoz port.	4375.-	d	4325.-	d	4325.-	d	4325.-	d	4325.-
Sandoz nom.	2040.-	d	2035.-	d	2035.-	d	2035.-	d	2035.-
Sandoz bon.	560.-	d	558.-	d	558.-	d	558.-	d	558.-
Hoffmann-L.R. cap.	78000.-	o	78000.-	o	78000.-	o	78000.-	o	78000.-
Hoffmann-L.R. rce	74000.-	o	74000.-	o	74000.-	o	74000.-	o	74000.-
Hoffmann-L.R. 1/10	7350.-	o	7325.-	o	7325.-	o	7325.-	o	7325.-

ZURICH (act. suisses)		16 oct.		17 oct.		18 oct.		19 oct.	
Swissair nom.	815.-	o	815.-	o	815.-	o	815.-	o	815.-
Swissair port.	805.-	o	805.-	o	805.-	o	805.-	o	805.-
UBS port.	3470.-	o	3420.-	o	3420.-	o	3420.-	o	3420.-
UBS nom.	645.-	o							



# CANTON DE BERNE

## Crevoisier: un nom déjà, un fauteuil peut-être...

De notre correspondant:  
Avec la présentation de la liste N° 17, PSA et PDC-PLRJ d'Entente jurassienne, nous voici arrivés au terme de la présentation des papables de la région du Jura bernois. Il nous restera, dans un prochain article, à parler brièvement des quelques autres candidats figurant sur des listes de l'ancien canton et dont les candidatures n'ont d'autre ambition que celle de glaner quelques suffrages dans notre région. En outre, nous évoquerons également la situation de l'élection au Conseil des Etats.

La liste 17 est une entente des partis autonomistes jurassiens, PSA-PDC-PLRJ, acroquisés entre eux pour reconduire le siège du Prévôtis Jean-Claude Crevoisier.

S'il est un homme dont la Suisse entière a entendu parler cette année, c'est bel et bien M. Jean-Claude Crevoisier. Au printemps, lors de la première session de la Chambre du peuple et le deuxième jour de son activité fédérale, il a fait une entrée plus que remarquée. A quelques semaines du début de la souveraineté de la République et

canton du Jura, il a rappelé à la Suisse entière que le problème jurassien n'était pas résolu et que la deuxième étape du combat autonomiste venait de commencer. On se souvient des réactions que son intervention avait provoquées et des conséquences qui en ont découlé. Cela avait déclenché l'ire de M. Furgler, qui avait perdu contenance, ce qui avait été à l'origine de l'annulation des festivités du 11 mai à Delémont.

### RÉPUTATION TOUTE NEUVE

Aujourd'hui, M. Jean-Claude Crevoisier jouit ainsi d'une réputation toute neuve. Celle-ci est mauvaise si l'on se place du côté des antiséparatistes, ou d'une certaine officialité helvétique choquée de l'attitude de ce nouveau venu. Certains de ses collègues parlementaires, en revanche, ont été intrigués. Quant aux observateurs, on le voit ces jours, il donne de bonnes notes à M. Crevoisier. Sa réputation est bonne, voire excellente, chez les autonomistes bien sûr, mais aussi chez les personnes qui pensent qu'il n'est pas nécessaire d'attendre pour faire la preuve de sa compétence et de son habileté.

Ces deux qualités, M. Crevoisier semble les posséder si l'on se réfère au nombre d'interventions déjà à son actif en neuf mois de mandat. La dernière en date, la plus importante et certainement la plus intéressée aussi à la veille des

## Elections fédérales dans le Jura bernois (V)

élections, est une initiative parlementaire demandant la mise en vigueur d'un statut de la Ville fédérale.

### QUI, POURQUOI ET COMMENT ?

M. Jean-Claude Crevoisier est âgé de 41 ans, il est ingénieur en génie civil, directeur des travaux publics et de l'urbanisme de la ville de Moutier, vice-président du Rassemblement jurassien.

Son accession au siège de conseiller national, il l'a dû à l'élection, l'année dernière, du socialiste jurassien Pierre Gassmann au Conseil des Etats. Talonnant de près M. Gassmann, il a terminé la législature dans son fauteuil.

Aujourd'hui, M. Crevoisier est membre du parti socialiste autonome. Pour tenter d'assurer sa réélection, une entente jurassienne interpartis du Jura méridional a été conclue. Le PDC et le PLRJ, deux formations politiques authentiquement jurassiennes, figurent et appuient le PSA sur la liste N° 17. On y trouve, emmené par M. Crevoisier, quinze candidats du PSA, cinq du PDC, quatre du PLRJ et cinq personnalités hors partis issues d'Unité jurassienne ou de l'AFDJ.

Seule liste du Jura bernois à présenter 29 candidats, dont quatre femmes, on y trouve les noms des trois députés autonomistes du Grand conseil, MM. David Gigon, Antonio Erba et Max Winstoerfer. On le voit, le maximum a été fait pour rallier autour de cette liste et du nom de Crevoisier tous les partis et mouvements jurassiens du Jura bernois.

### PAS SUFFISANT

Mais cette entente n'était pas suffisante pour assurer la réélection du sortant. Un apparentement fut donc conclu avec des formations de la gauche bernoise, les organisations progressistes, le parti du travail et Alternative démocratique.

Grâce à cet apport, les quelques 300.000 suffrages nécessaires devaient pouvoir être réunis par ce «curieux amalgame» de Bernois de gauche et d'une brochette multicolore de Jurassiens.

Quant à savoir si le bloc apparenté aux Jurassiens, formé par la gauche bernoise et constitué de trois partis sous-apparentés entre eux, récoltera davantage de suffrages et ainsi placera l'un des siens (M. Beat Schneider, par exemple) devant M. Crevoisier, nous n'y croyons pas. Selon les résultats obtenus en 1975 par ces partis, il leur faudrait presque doubler leurs suffrages pour y parvenir. Cela ne semble guère possible, même si Alternative démocratique, nouveau venu, fait un beau résultat.

Cependant, le fauteuil de M. Jean-Claude Crevoisier dépendra de la participation. De celle des Jurassiens de la partie française du canton de Berne, de Bienne et de la Ville fédérale.

Il faut relever que seul actuellement M. Crevoisier pouvait faire espérer un siège aux autonomistes. Il est «l'homme-carrefour» qui pouvait rallier tous les partis de gauche, y compris ceux de l'ancien canton et les partis jurassiens et militants autonomistes, étant vice-président du RJ. Il est le candidat «acceptable par tous».

Ivan VECCHI

Rédaction  
FAN-L'EXPRESS  
Bureau de Moutier

Ivan Vecchi  
PASSAGE DE L'OURS  
Tel. (032) 93 44 66  
Télex 34 91 27

## Requête du RJ rejetée à Strasbourg: le gouvernement bernois «satisfait»

Au cours de sa séance hebdomadaire d'hier, le Conseil exécutif du canton de Berne a pris connaissance «avec satisfaction» du jugement rendu la semaine dernière à Strasbourg par la Commission européenne des droits de l'homme. On se souvient que cette dernière, statuant en dernière instance, a déclaré «irrecevable», la requête «mal fondée» introduite par le Rassemblement jurassien contre la Suisse.

Elle a ainsi confirmé l'arrêt du Tribunal fédéral du 21 septembre 1977 qui avait rejeté les recours des organisations séparatistes concernant l'interdiction par les autorités bernoises de toute réunion politique à Moutier les 2 et 3 avril ainsi que les 15, 16 et 17 avril 1977.

Le gouvernement bernois «se félicite que le bien-fondé de ses décisions ait été reconnu au niveau européen. Comme par le passé, il agira à l'avenir de manière à assurer la dignité du Jura bernois et à garantir la sécurité et la liberté de toute sa population». (ATS)

## Journaliste battu par des grenadiers: arrangement devant le tribunal de Moutier

Le 16 avril 1977, quelque 1000 policiers venant de différents cantons stationnaient en ville de Moutier afin d'empêcher une manifestation annoncée par les mouvements autonomistes, alors que les antiséparatistes projetaient de contre-manifester. Quelques escarmouches émaillèrent cette journée, mais l'incident le plus sérieux a été l'agression d'un journaliste prévôtis, M. Charles Wisard, correspondant du journal «La Suisse», par plusieurs grenadiers.

M. Wisard, qui portait le brassard officiel de la Fédération suisse des journalistes, fut empêché de photographier un groupe de policiers emmenant un autonomiste au poste. Plusieurs grenadiers jetèrent le journaliste au sol, le frappèrent et le blessèrent au coude. L'incident se produisit place de l'Hôtel-de-Ville, où aucun affrontement n'avait lieu à ce moment-là entre policiers et manifestants.

Le journaliste fut emmené au poste et relâché peu après avec des excuses. Il porta plainte, et, au terme d'une

longue enquête, un des policiers mêlés à l'incident fut reconnu. Ce dernier admit avoir frappé le représentant de la presse, en précisant qu'il n'était pas seul.

### ARRANGEMENT

Le plaignant et le prévenu (un gendarme de l'ancien canton qui, depuis lors, a quitté les rangs des grenadiers) se sont donc retrouvés hier devant le tribunal, et se sont mis d'accord sur un arrangement avant même que l'audience ne débute.

Le policier a reconnu les faits et a accepté de payer les frais judiciaires, ainsi que les frais de défense du journaliste.

L'arrangement a pu intervenir facilement car, de l'avis des avocats des deux parties, le procès, qui promettait d'être long, n'aurait débouché que sur la condamnation d'un «lampiste» qui, comme d'autres, a été victime de ses nerfs à la suite du climat psychologique entretenu dans les rangs de la police lors de ses interventions à Moutier. (ATS)



C'était le 16 avril 1977 à Moutier: notre confrère Charles Wisard (au sol) est malmené par des grenadiers.

# VILLE DE BIENNE

## Au tribunal correctionnel

### Lourde peine pour un jeune drogué récidiviste

De notre rédaction biennoise:  
Agé de 26 ans, le jeune S.B., qui comparait hier matin devant le tribunal correctionnel de Bienne, présidé par le juge Bernard Staehli, n'a su se saisir de la perche que lui avait tendue — en lui accordant le sursis — ce même tribunal lors d'un précédent jugement en avril dernier. Quelques jours après cette condamnation, B. n'hésita en effet pas à voler de l'argent pour se procurer de la drogue. Mieux! Lors de l'enquête qui suivit, la police découvrit une foule de délits commis par B. en 1978, délits qui n'avaient pas été jugés lors de l'audience d'avril.

Né à Soleure, le prévenu est placé dès l'âge de trois ans dans un home pour enfants, en raison du divorce intervenu entre ses parents. Après avoir suivi l'école primaire puis l'école Bénédicte, il entreprend un apprentissage de mécanicien de précision qu'il interrompit six mois avant terme pour avoir eu des mots avec son employeur. Dès lors, S.B. va exercer diverses professions accessoires. Depuis mai dernier, date de sa nouvelle arrestation, l'accusé est interné à Witzwil où il s'occupe des chevaux.

### MENSONGE

Lors de sa dernière condamnation pour infraction à la loi sur les stupéfiants et escroquerie, en avril dernier, S. B. avait déclaré au juge avoir cessé de se droguer et vouloir remonter la pente. Tel n'était pas le cas, puisque

hier matin, B. a reconnu qu'au moment de son jugement, il dépendait encore gravement de la drogue, plus particulièrement de l'héroïne. Son patron l'ayant renvoyé après cette condamnation, l'accusé se trouva sans le sou. A deux reprises dans le courant du mois d'avril, il pénétra dans des appartements à Nidau et à Bienne, emportant avec lui une somme totale de 2700 fr. en argent liquide. Le prévenu connaissait les deux appartements visités puisqu'ils appartenaient à des amis à lui.

Arrêté un mois plus tard, en mai dernier, B. avouait sans difficulté les deux vols par effraction perpétrés à Nidau et à Bienne, ainsi qu'une série de délits commis l'année passée et inconnus de la justice.

### PLUSIEURS VOLS

C'est ainsi que B. avoua avoir volé en mai 1978, au frère du second mari de sa mère, des lires italiennes et quelque 300 fr. suisses, une bague en or qu'il revendit dans une bijouterie biennoise et une montre en or qu'il trouva contre de la drogue. Quelque temps plus tard, il loua une guitare dans un magasin de musique biennois pour la revendre peu après pour une somme de 100 francs. Puis, une installation stéréophonique de marque subit le même sort. En juin 1978, il pénétra

de nuit par effraction dans un garage biennois en compagnie d'un complice. Ensemble, ils s'emparèrent d'une somme de plus de 2300 francs. Quelques mois plus tard, enfin, le prévenu fit la connaissance d'un toxicomane français qui possédait près de 80 g d'héroïne blanche. Il l'introduisit dans les milieux toxicomanes de Bienne, Berne et Bâle et vendit pour lui 30 g d'héroïne, en conservant 1 à 2 g en guise de salaire.

### A MILAN

Durant la même période, B., qui était employé comme vendeur d'automobiles dans un garage de Nidau, vendit une voiture et partit à Milan avec le produit de la vente en poche. D'Italie, B. ramena 5 g d'héroïne dont 2 g furent revendus à Bienne. Toutefois, grâce à un prêt de son beau-père, l'accusé fut en mesure de rembourser l'argent au garage.

Après avoir purgé sa peine, l'accusé, qui a présentement 14.000 fr. de dettes, a décidé de quitter Bienne et le milieu afin de gagner l'Angleterre pour y apprendre l'anglais et devenir ensuite traducteur.

S.B. s'est maintenant fixé des buts précis dans la vie et désire rembourser ses dettes, a notamment dit l'avocat de la défense, M<sup>e</sup> Christine Kopp, de Bienne.

Ne pouvant à nouveau faire preuve de clémence à l'égard de B., le tribunal correctionnel a condamné ce dernier à une peine ferme de 15 mois d'emprisonnement pour vols simples, vols qualifiés, tentative de vol qualifié, abus de confiance, escroqueries et infractions à la loi sur les stupéfiants. Le sursis prononcé en avril dernier a en outre été révoqué; l'accusé devra donc purger sept mois supplémentaires. De plus, il devra s'acquitter des frais d'Etat qui s'élevaient à 2550 fr. et des frais de justice qui se montent à 2200 francs.

### ABUS DE CONFIANCE

L'après-midi, J.E., âgé de 43 ans, qui était accusé d'abus de confiance portant sur une somme de 15.000 fr., a été condamné à sept mois de prison avec sursis et au remboursement de la moitié seulement de ces 15.000 francs. Etant donné le nombre considérable de points obscurs et non éclaircis entourant cette affaire d'abus de confiance au détriment d'un garage biennois, le tribunal a décidé de ne pas juger sévèrement l'accusé.

Il manque des preuves sur ce qui a été fait avec l'argent, a notamment dit le juge Bernard Staehli.

Il semble en effet que J. n'avait plus le contrôle du «trésor» dont il avait pourtant la responsabilité.

## LIBRES OPINIONS

## Citadelles

Ce soir, le Conseil de ville s'occupera (s'il en a le temps) de l'achat par la commune de l'immeuble du «Capitole», ainsi que de l'adaptation du droit de superficie régissant la Maison du peuple, adaptation destinée à conserver cet exemple typique d'architecture de la première moitié de notre siècle, de conserver aussi les salles de réunion, notamment la grande salle.

Par la suite, il sera encore souvent question d'autres bâtiments posant des problèmes — du Théâtre municipal, du nouveau Gymnase, du Palais des congrès...

Je pense à ces hauts lieux, à ces citadelles qui marquent la ville au cours de ces dernières décennies — hauts lieux de la culture, du monde ouvrier, du monde des affaires, citadelles aujourd'hui en partie délabrées, en partie inutiles, dépassées par les événements.

Il y a cinquante ans, un haut lieu de l'esprit dominait la ville: le Gymnase de la rue des Alpes. De là-haut, ce qui choquait le regard, c'était l'énorme gazomètre (face à l'actuel Palais des congrès). Les concerts avaient lieu au Temple allemand, où il était interdit d'applaudir, les soirées des sociétés locales à la défunte «Tonhalle». La gare se dressait, encore seule, face à un chantier délimité par des murs de planches.

Premières «citadelles», terminées presque au même moment (1932), l'hôtel Elite, en pierre d'Hauterive, d'un jaune discret, puis, lui faisant face, la Maison du peuple, d'un rouge symbolique. D'un côté l'industrie, le capital — de l'autre la classe ouvrière — tandis que, très loin, sur la hauteur, indifférent à la politique et à l'économie, le gymnase régnait sur un monde spirituel.

Jusqu'à la guerre, d'autres «citadelles» devaient naître ou s'affirmer. La création du «Städtebundtheater» (théâtre associés Bienne-Soleure), l'entrepreneur d'un directeur adroit et entreprenant (Leo Delsen) et pour les Romands, l'activité de la Société des amis du théâ-

tre devaient faire du «Stadttheater» du Bourg un centre d'activité culturelle, d'autant plus que les conférences de langue française y avaient également lieu. Les Biennois purent voir jouer Copeau, Pitoëff, Jouvett, entendre Duhamel, Romains, Achard et tant d'autres...

Mais ces années virent aussi l'avènement du cinéma Capitole, qui présente les premiers films parlants, puis accueillit aussi les spectacles de langue française, à l'étroit dans le petit théâtre du Bourg.

Dernière réalisation, qui devait être le point de convergence de la plupart des activités culturelles et autres, le Palais des congrès. Il n'a répondu qu'en partie aux espoirs et aux promesses.

Et l'on attend encore l'achèvement du Gymnase du bord du lac pour que — jusqu'à l'hypothétique construction d'un nouveau théâtre — la série des «citadelles» soit momentanément close.

Plus d'un parmi ces hauts lieux a perdu de son importance ou a même disparu.

Ce qui fut jadis le point de ralliement de tant de soirées, concerts, conférences, bals et autres manifestations, la fameuse Tonhalle, n'est plus qu'un vague souvenir puisqu'à sa place se dresse le bâtiment abritant les responsables de nos finances.

Le cinéma Capitole ne se remplit plus guère que pour les spectacles français. Et bientôt le Gymnase de la rue des Alpes, qui présidait du haut de sa grandeur à la formation de nos élites, ne sera plus qu'un bâtiment scolaire comme tant d'autres tandis que la nouvelle école du bord du lac sera sans doute plus populaire, mais aura perdu de son caractère d'exclusivité et de distinction.

Et la Maison du peuple qui se débâle est en quelque sorte l'image de ce parti socialiste déchiré par les querelles intestines, affaibli par la dissidence, et qui, après des années glorieuses, a tant de peine à retrouver son équilibre.

Les maisons-tours sans âme écrasent de leur masse les citadelles d'antan, images d'une culture modeste, un peu désuète peut-être, mais qui n'a pas été remplacée.

R. WALTER

## INFORMATIONS FINANCIÈRES

### Nouveau président à Mikron Holding SA

L'assemblée générale de Mikron Holding SA s'est déroulée hier à Bienne, en présence de 60 actionnaires représentant 74,4 % des voix. Sur proposition du conseil d'administration, le dividende pour l'exercice 78/79 a été fixé à 50 fr. par action au porteur et 10 fr. par action nominative. L'assemblée a été présidée pour la dernière fois par M. Christian Gasser. Selon les statuts, il ne peut se représenter pour un nouveau mandat, ayant atteint la limite d'âge prévue qui est de 70 ans. Son successeur a été désigné en la personne de M. Théodore Faessler qui occupait jusqu'à présent la fonction de délégué du conseil d'administration à la direction du groupe Mikron.

Du 1<sup>er</sup> février à fin septembre 79 l'entrée des commandes chez Mikron a atteint le montant de 51,9 mio de francs, soit une augmentation de 42 % par rapport à la même période en 1978. A fin septembre, la réserve de travail a augmenté de 19,2 mio de francs ou 68 % par rapport à la période correspondante l'année passée. Pour l'exercice en 79/80, Mikron s'attend à une augmentation des commandes et du chiffre d'affaires. Le bénéfice pourrait en revanche diminuer légèrement mais les liquidités resteront bonnes. (ATS)

# CANTON DU JURAS

## A Delémont

### Attaque à main armée manquée

Une attaque à main armée manquée a été perpétrée mardi soir dans le bureau des commis de la gare de Delémont. Il était 19 h 20, quand un individu a braqué une arme contre les fonctionnaires et exigé la caisse. Celle-ci lui a été remise et le malfaiteur s'est enfui.

Des employés de la gare se sont toutefois lancés à sa poursuite et l'ont rattrapé quelque 200 m plus loin. Le système d'alarme de la gare ayant été utilisé, les gendarmes sont arrivés sur place et ont pu arrêter l'individu.

Le butin, qui se montait à quelques milliers de francs, a été entièrement récupéré. (ATS).

## Contacts avec la Croix-Rouge suisse

De notre correspondant:  
En début de semaine, le chef du département de l'éducation et des affaires sociales, M. Roger Jardin, s'est entretenu avec des représentants de la Croix-Rouge suisse venus à Delémont. Représentaient l'organisme créé par Henry Dunant, M. Hans Schindler, secrétaire général, Jean Pascalis, adjoint, et Béat Hoffmann, chef du service de la formation professionnelle.

L'échange de vues auquel il a été procédé a porté notamment sur le problème découlant de la signature de la convention et de l'activité de la Croix-Rouge suisse dans le domaine de la formation professionnelle, sur la collaboration de la Croix-Rouge dans le domaine des soins extra-hospitaliers — problème particulièrement important pour le canton du Jura, puisque la Constitution du jeune canton prévoit que l'Etat favorise les soins à domicile — et enfin sur la structuration de la section cantonale jurassienne de la Croix-Rouge suisse.

Ont également participé aux discussions les directeurs des hôpitaux jurassiens et des responsables des sections de la Croix-Rouge constituées à Delémont et à Porrentruy.

Sur aucun des problèmes abordés, des décisions définitives n'ont été prises. Les contacts seront par conséquent poursuivis entre les intéressés. V.G.

### Le journal des débats: enfin!

Annexé au journal officiel, le journal des débats du parlement, jurassien sort de presse cette semaine. Il relatara les premières délibérations du parlement qui se sont tenues en décembre 1978.

Rappelons que, selon le règlement adopté en mars, la relation des débats du parlement doit paraître dans le journal des débats au plus tard quatre mois après ceux-ci. La parution désormais régulière de cette annexe au journal officiel doit permettre de rattraper le retard considérable accumulé, et cela à bref délai.

D'autres informations jurassiennes en page 31

Rédaction  
FAN-L'EXPRESS  
Canton du Jura

B. Willemin  
COURTÉLLE  
Tel. (066) 22 25 38  
Télex 3 45 63

## CARNET DU JOUR

CINÉMAS  
Apollo: 15 h et 20 h 15, Les petites fugues.  
Rex: 15 h et 20 h 15, Animal house;  
17 h 45, Amore e anarchia.  
Lido 1: 15 h, 18 h 45 et 20 h 45, Et la tendresse?... bordel.  
Lido 2: 15 h, 17 h 45 et 20 h 30, Le tambour.  
Palace: 15 h et 20 h 30, Popcorn und Himbeeris; 17 h 30, Toedliche Katzen.  
Studio: permanent dès 14 h 30, Foltergarten der Sinnlichkeit.  
Elite: permanent dès 14 h 30, Deux Danaïses en culotte de cuir.  
Métro: 19 h 50, Les quatre cavaliers et Des femmes pour Fort Toro.  
Capitole: 15 h et 20 h 15, Le pont de la rivière Kwai.

EXPOSITIONS  
Galerie Alibi: Baenz Salvisberg: Zwaeng.  
Hôtel Atlantis: Trudi Kuhn, aquarelles et peintures à l'huile.  
Restaurant La diligence: Diethelm Leu.  
Galerie Daniel Cartier: André Gigon et Jean-Claude Hesselbarth.  
Fondation Neuhaus: Bienne-Berne, 700 ans d'histoire.  
Caveau des beaux arts: Cuno Amiet, Hans Berger, Ernst Morgenthaler.  
Galerie Michel: Martin A. Christ, huiles, aquarelles, dessins.  
Hôtel Elite: Juan Castro, peintures et dessins.  
Flury, rue Centrale 12: Caline Fauve et Anton Koch: surréalisme.  
Pharmacie de service: tél. 23 11 23.

Rédaction  
FAN-L'EXPRESS  
de Bienne

Bureau Cortési  
Route de Neuchâtel 140  
Tel. (032) 22 09 11  
Télex 34 184

**POUR UN DÉPARTEMENT AUTONOME DE L'HYGIÈNE PUBLIQUE AU CONSEIL FÉDÉRAL**

Nous proposons la création d'un département de l'hygiène publique, dissocié de celui de l'Intérieur. Pour résoudre les nombreux problèmes de la santé publique tels que **LA MÉDECINE DU TRAVAIL, LA MÉDECINE PRÉVENTIVE, LA LUTTE CONTRE LES POLLUTIONS CROISSANTES, LE CONTRÔLE DES MÉDICAMENTS,** il faut à notre pays des spécialistes indépendants, chargés d'élaborer une législation plus précise et enfin efficace.

**POUR DÉFENDRE VOTRE SANTÉ VOTEZ P. O. P.**

D' J.-P. Dubois

**OFFRES D'EMPLOIS**

**au printemps**

**2300 LA CHAUX-DE-FONDS**

cherche par suite de réorganisation

**UN CHEF DE SUPER-MARCHÉ**

connaissant parfaitement la branche de l'alimentation, ayant l'expérience de la vente au détail, le sens de l'organisation et de la gestion, les aptitudes nécessaires pour animer la vente et diriger le personnel.

**UN VENDEUR**

responsable des produits laitiers.

**UN MAGASINIER**

responsable de l'épicerie.

Rémunération intéressante avec avantages sociaux d'avant-garde.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae et copies de certificats à la direction du personnel du « Printemps », ou téléphoner au (039) 23 25 01.

**Résidence Les Adoz, Boudry**

Etablissement pour personnes âgées et convalescents cherche pour début décembre

- 1 aide de cuisine
- 1 concierge-jardinier-chauffeur
- 1 infirmière diplômée à temps partiel
- 1 lingère
- 1 femme de chambre

Prendre contact : Philippe Boand, 1349 La Praz, tél. (024) 53 15 14. 26222-O

**STELLAVOX**

cherche un mécanicien avec certificat CFC et un aide-mécanicien

Nous vous prions de prendre contact par téléphone afin de convenir d'un rendez-vous.

**STELLAVOX**  
2068 Hauterive  
Tél. (038) 33 42 33  
25707-O

**EUROTEL** cherche portier de nuit

pour entrée immédiate ou à convenir. Personne parlant le français, l'allemand et l'anglais.

Tél. 21 21 21. 47872-O

Pour notre département **MOULES D'INJECTION** à La Chaux-de-Fonds, nous cherchons

**UN MÉCANICIEN DE PRÉCISION ou ÉTAMPEUR**

Ecrire sous chiffres P 28-950086 à PUBLICITAS, avenue L.-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds. 26173-O

**BOREL**

Fabrique de Fours Industriels, cherche : un (e) dessinateur (trice)

Nous offrons : - un travail intéressant, varié et indépendant, - l'horaire libre.

Faire offres écrites ou demander une entrevue à **BOREL S.A.** rue de la Gare 4, 2034 Peseux. Tél. (038) 31 27 83. 26256-O

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou à convenir, **vendeur automobiles** qualifié, place stable, bonnes prestations.

Agence officielle Alfa Romeo, M. Bardo S.A. - Neuchâtel. Tél. (038) 24 18 42/43. 26225-O

Restaurant Montagnard Saint-Blaise cherche **sommelière** connaissant les 2 services. Semaine de 5 jours, bons gains.

**Sommelière remplaçante** Date d'entrée à convenir. Tél. (038) 33 34 05. 26948-O

**LES TEMPS CHANGENT ...**

**LES CONCEPTS PUBLICITAIRES AUSSI PLUS QUE JAMAIS la publicité est l'affaire de spécialistes**

SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS  
Tél. (038) 25 65 01

**RIVAREX S.A.**

Rue de la Gare 28  
2024 SAINT-AUBIN, NE  
Tél. 038 55 17 77

Nous engageons **ouvriers** pour travaux faciles dans nos ateliers de camping et galvanoplastie.

Entrée immédiate.

Se présenter. Tél. (038) 55 17 77.

26247-O  
Fabrique de meubles de camping - Atelier de galvanoplastie

**CHERCHEZ LE MOT CACHÉ**

ERETI PUOS CSEGRM  
EBCCCDROLMTMRDY  
HASOAYUOE EEEVENM  
CTIUUPCLRUECAOB  
RITNLTOLBTOEUIIM  
ESEETNELIRJVSOL  
PSTISEEAASEEUUB  
EEOIETRUMTCREO  
SSVTEGIIEBHERTU  
ECSEEOANE OITEUL  
NHNENNTDIUHDNOA  
IEAPNTIRNERIORN  
BVMAEUEBTORJENG  
OAEUOREROASOUNE  
BLLLNEEJMRNDER

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors sept lettres inutilisées avec lesquelles vous formerez le nom d'une ville de l'Est de la France. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Berthe - Bise - Bobine - Bidon - Bâtisse - Boulanger - Couteau - Couplet - Cycliste - Col - Cou - Cheval - Dijon - Décoration - Été - Hêtre - Intérieur - Jeunesse - Jean - Léman - Lord - Lure - Morges - Mouvement - Mouchoir - Meuble - Melon - Marin - Néon - Nœud - Orvet - Perche - Paul - Robinet - Route - Site - Sondage - Soupière - Soit - Ter - Vis - Vente - Ure. (Solution en page radio)

**... frais ... actuel ... prix avantageux!**

**Action du 15 octobre au 3 novembre**

**Nouilles aux œufs frais Dalang** paquet 500g seul. **1.-** net

**Miel Langnese** verre 500g seul. **4.25** net

**Le plus fin des chocolats au lait suisses Goldina** 5 tablettes à 100g seul. **3.75** net

**actuel**

**Huile végétale Sais** le litre seul. **4.40** net

**Nescore** verre 200g seul. **5.90** net

**Pain croustillant délicatesse Roland** paquet 200g seul. **1.10** net

**Confitures Delicia Hero** verre 320g abricots **1.40** net fraises seul. **1.60** net cerises noires seul. **1.80** net

**La Côte Dorin Bondillon** un vin vaudois léger et pétillant. bouteille 7 dl seul. **5.20** net

**Côtes-du-Rhône St-Maurice** un vin rouge léger et agréable de France. bouteille 7 dl seul. **3.50** net

**Beaujolais AC Bergeron** un vin rouge fruité et agréable du Beaujolais. bouteille 7 dl seul. **4.40** net

**Rioja 4 bandes Cubero, 1973** un vin rouge d'Espagne qui a atteint sa plénitude. Se distingue par sa belle couleur et son caractère. A mûri 4 ans dans des fûts en chêne. bouteille 7 dl seul. **3.95** net

du 17 au 20 octobre

**Fromage à raclette Emmi** portions, 100g seul. **1.10** net

**Gendarmes** 3 paires seul. **3.30** net

**Prussiens** cœurs de France, sachet 200g seul. **1.50** net

**Belles tomates étrangères de serre** le kg seul. **1.40** net

**maintenant chez votre détaillant Usego**

On demande tout de suite **UNE VENDEUSE** si possible avec connaissance de la branche. Congé les dimanche et lundi. S'adresser à Confiserie Wodey-Suchard Rue du Seyon, Neuchâtel. Tél. 25 10 92. 24208-O

**AU PAIR - NORVÈGE** Famille suisse-norvégienne habitant Oslo, avec 2 filles de 3 et 5 ans, cherche au pair, du 2/1 80 ou avant jusqu'à fin août 1980, jeune fille âgée minimum de 18 ans, de langue française, pour s'occuper des enfants et aider au ménage. Permis de conduire et non fumeuse seraient des avantages. Voyage payé. Pour renseignements complémentaires écrire à Savabini, 9A, Plat. Frontenex, 1208 Genève, donnant maximum d'informations sur soi-même et indiquant si possible le N° de téléphone. 26176-O

**représentant** Nous cherchons immédiatement ou à convenir un représentant âgé de 25 à 40 ans. Nous sommes de la branche alimentaire. Pas de connaissances spéciales demandées. Un débutant sera formé sur nos produits. Place stable et d'avenir pour personne dynamique. Salaire confortable au-dessus de la moyenne, frais de voiture et de repas. Nous attendons avec plaisir vos offres sous chiffres 28-900249 à Publicitas, 2000 Neuchâtel. 26253-O

**INSTITUT BYVA FORMATION VENTE CREATIVITE** B. Von Allmen engage et forme **HÔTESSES DE VENTE REPRÉSENTANTS (es) DÉBUTANTS (es) ACCEPTÉS (es)** pour divers domaines et sociétés. Programme exceptionnel. Tél. (038) 25 96 06 de 7 h à 22 heures non stop. 25519-O



Mme N. Minghelli, Le Mont-sur-Lausanne



CONFÉDÉRATION

Revendications après trois jours de débats

Congrès de l'Union PTT: l'homme d'abord

BERNE (ATS). — L'assemblée des délégués 1979 de l'Union suisse de fonctionnaires des postes, téléphones et télégraphes (union PTT) qui était placée cette année sous le slogan «l'homme d'abord — la technique ensuite» s'est achevée mercredi à Berne après trois jours de débats. A l'issue du congrès, les délégués ont adopté à l'unanimité une résolution résumant les principales revendications de l'union PTT: défense des emplois menacés par les innovations technologiques, augmentation du salaire réel et amélioration des conditions de travail.

Le slogan du congrès «l'homme d'abord — la technique ensuite» a été le thème principal des différents exposés présentés au cours de ces trois journées de débats. Les délégués ont pour leur part réaffirmé, dans la résolution adoptée à l'issue du congrès, qu'ils n'étaient disposés à approuver de nouvelles technologies que dans la mesure où elles servaient l'homme et ne menaçaient pas les emplois. M. Georges Eggenberger, secrétaire central de l'union PTT, a relevé à ce propos, dans son allocution, que les PTT se trouvaient en tête des pays européens au niveau de l'automatisation et que des centaines d'emplois avaient déjà été supprimés du fait de l'introduction de nouvelles technologies. M. Fritz Locher, directeur général des PTT a cependant tenu à rassurer les délégués en leur promettant que les emplois ne diminueraient pas. L'amélioration des conditions de travail est également une des principales préoccupations de l'Union PTT.

Les délégués ont approuvé dans cet ordre d'idée une proposition demandant l'introduction de la semaine de 40 heures. Pour l'Union PTT, l'augmentation de la productivité des PTT, due à «des mesures sévères de rationalisation dont le personnel subit les conséquences», exige en effet une compensation.

Enquête administrative à la fabrique fédérale d'armes de Berne

BERNE (ATS). — Le conseiller fédéral Rudolf Gnaegi a ordonné l'ouverture d'une enquête administrative à la fabrique d'armes de Berne où des dissensions sont apparues ces derniers temps entre la direction et les services desquels elle dépend pour les affaires concernant le personnel. C'est ce qu'a révélé un communiqué du DMF publié mercredi. L'Union fédérative du personnel des administrations et des entreprises publiques a, en outre, critiqué la politique de conduite et du personnel suivie par la direction de l'entreprise. Le climat de travail laisse à désirer et l'on a enregistré de nombreux changements au sein du personnel. Le chef du département fédéral militaire a chargé M. Ernst Moor, ancien directeur de la division du personnel des CFF, de mener l'enquête administrative.

Le personnel fédéral qui n'a bénéficié d'aucune amélioration de salaire réel depuis 1973 a le droit d'être traité de la même manière que les autres salariés et les employés PTT ne doivent pas supporter le déficit de la Confédération, estime l'Union PTT, qui s'oppose à la politique de caisses vides. Les délégués ont accepté à ce propos une proposition demandant une amélioration du salaire réel sous forme d'un montant égal pour tous les fonctionnaires et ont exigé dans une résolution que le Conseil fédéral entre en matière sur la requête de l'Union fédérative demandant une revalorisation des salaires de 5 à 7 %.

SUITE Conseil fédéral

Le gouvernement a également décidé le prélèvement d'un droit de douane supplémentaire sur les importations de vins rouges. Cette mesure — 100 francs de plus par 100 kilos en bouteilles brutes — vise à faciliter l'écoulement des vins rouges indigènes. Deux autres modifications ont été adoptées: les indemnités militaires seront ajustées dans certains cas, de même que les émoluments dans le domaine de la radioprotection (contrôle des installations génératrices de radiations).

Enfin, le Conseil fédéral a approuvé la révision de l'arrêté sur les étrangers, qui fixe le nombre des personnes venant d'un autre pays ayant le droit d'exercer une activité lucrative, et discuté du problème de la traduction dans l'administration fédérale.

Personnel soignant: un groupe qui recherche son identité

BERNE (ATS). — La critique des conditions de travail par le personnel médical a dépassé l'enceinte de l'hôpital. Un groupe professionnel relativement calme, par des grèves, des lettres ouvertes, des interventions lors de cérémonies de remise de diplômes, a fait tout à coup la une des journaux. On parle de surmenage, de «stress», on exige plus de personnel, la semaine de 40 heures, le travail à temps partiel. Les nombreuses personnes qui quittent la profession attestent qu'un malaise existe. Les causes profondes ne sont toutefois pas encore déterminées.

On place beaucoup d'espoir dans une étude entreprise par la direction de la santé zuricoise et dont le résultat est attendu pour le début de 1980. Ce sera la première fois qu'on disposera d'un travail concret sur les causes du mécontentement du personnel médical. Les directeurs suisses de la santé ont fait savoir que l'expérience zuricoise était une expérience pilote et permettrait de donner des recommandations et de prendre des mesures.

LE FOSSÉ ENTRE LA THÉORIE ET LA PRATIQUE

La critique venant du personnel médical est uniforme: c'est le cercle vicieux provoqué par le manque de personnel, conduisant au surmenage, puis à quitter le métier. Un autre problème réside dans l'écart entre la formation de base acquise à l'école d'infirmières et la pratique hospitalière.

re, qui, à cause des progrès techniques, exige un grand effort d'adaptation. Pour prodiguer les soins aux malades, ce qui demeure la vraie motivation du métier, il n'y a plus assez de temps. On peut courir, mais on n'a pas le «don d'ubiquité». Là-dessus vient s'ajouter la hiérarchisation de l'hôpital, les médecins qui se prennent pour des demi-dieux et qui s'occupent à peine des soins à apporter aux malades. Le problème des salaires a peu été abordé bien que la comparaison avec les indemnités versées dans les professions administratives, où la responsabilité est moindre, pourrait donner de l'amertume.

Les exigences sont les mêmes partout en Suisse: pouvoir converser avec les patients en faisant les lits,

travail à temps partiel qui permettrait aux infirmières mariées de continuer leur profession et d'avoir des postes de cadres, plus de personnel et donc plus de temps pour s'occuper des malades. Ces revendications s'adressent également à l'Association professionnelle. Sa tâche devrait consister à analyser systématiquement la raison des nombreux départs. Du côté de l'Association professionnelle suisse, on laisse avant tout l'initiative aux sections. Du reste, les problèmes sont également liés aux différences régionales. Ils sont par exemple particulièrement aigus dans le canton de Zurich. C'est pourquoi l'Association professionnelle a contribué financièrement à l'étude entreprise dans ce canton. Elle en attend donc les résultats.

Navigation sur le Rhin: deux protocoles adoptés

BERNE (ATS). — A l'occasion de la session d'automne de la commission centrale pour la navigation sur le Rhin, qui se tient les 17 et 18 octobre à Strasbourg, sous la présidence de l'ambassadeur Horst Krafft Robert, commissaire de la République fédérale d'Allemagne, les plénipotentiaires des Etats contractants à l'acte de Mannheim du 17 octobre 1868 ont procédé à la signature de deux protocoles additionnels. Cet acte, qui a parfaitement rempli sa fonction à travers les vicissitudes d'une histoire de 111 ans, est adapté par ses deux protocoles à l'évolution de la navigation rhénane.

Le premier protocole (protocole additionnel No 2) concerne les conditions auxquelles les transports marchandises sur le Rhin et ses affluents peuvent être faits, le régime en vigueur pour les bâtiments appartenant à la navigation du Rhin a été maintenu compte tenu des obligations des Etats contractants également membres de la Communauté économique européenne. Les bâtiments n'appartenant pas à la navigation rhénane pourront participer au marché de la navigation rhénane dans les conditions déterminées par la commission centrale pour la navigation du Rhin. Le deuxième protocole (protocole additionnel No 3) tient compte des changements intervenus dans le cadre du système monétaire international et assure une répression plus uniforme et plus adaptée des infractions aux prescriptions de police de la navigation du Rhin. Le franc or a été converti en droit de tirages spéciaux

sur le Fonds monétaire international et le montant des amendes a été porté à 2500 droits de tirages spéciaux. Ces deux protocoles qui nécessitent une ratification par les Etats contractants entreront en vigueur le premier jour du mois suivant le dépôt du sixième instrument de ratification.

Les projets de l'EPFL

LAUSANNE (ATS). — Achèvement de trois grands projets de recherche et mise à l'étude d'un quatrième, accueil de 617 nouveaux étudiants à la rentrée de cet automne, application de nouveaux plans d'études en génie civil et en chimie, installation du département de génie civil dans ses nouveaux locaux d'Ecublens, accord de collaboration entre l'EPFL et la station fédérale de recherches agronomiques de Changins: telles sont les nouveautés annoncées mercredi par le professeur Bernard Vittoz, président de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne.

Dès cet automne, plus de 1000 étudiants et 800 professeurs et collaborateurs travailleront dans la nouvelle EPFL d'Ecublens, alors que 1000 étudiants et 500 professeurs et collaborateurs resteront en ville de Lausanne. En janvier prochain seront présentés les projets pour la seconde étape de construction à Ecublens. Sans les constructions, l'EPFL a un budget annuel de 80 millions de francs, dont 16 millions pour la recherche et l'enseignement et 50 millions pour le personnel.

ROMANDIE

Fin de campagne pour les élections fédérales

Les grandes questions que les Valaisans se posent

La campagne en vue des élections de dimanche s'est éteinte gentiment. Dès aujourd'hui, les urnes vont s'ouvrir un peu partout. Hier soir se sont déroulées pratiquement les dernières assemblées politiques. C'est bien souvent en présence de candidats visiblement fatigués que les citoyens se sont trouvés. Il faut dire que plusieurs prétendants ont entrepris un véritable marathon chaque soir durant de longues semaines. On voyait dans les diverses localités du canton les candidats surgir au pas de course au fond des salles, être entraînés aussitôt par la manche vers le podium officiel, prononcer leur discours et s'enfuir bientôt à nouveau au galop sous les applaudissements du public pour courir dans une autre localité pour se présenter de la même façon. Ainsi, bon nombre de candidats ont réussi le tour de force de «couvrir» deux ou trois assemblées chaque soir. Ils étaient dans la plupart des cas accompagnés de membres de leur famille, d'amis politiques ou de «gorilles» sautant au volant dès que l'orateur avait terminé son discours pour foncer vers un autre point d'attaque.

avec retour aux urnes le dimanche suivant? Les minoritaires (radicaux notamment) réussiront-ils à ravir au PDC son cinquième siège? Aucun homme politique ne peut répondre avec assurance à ces deux questions.

Hier soir encore, M. Odilo Guntern nous rappelait qu'il n'a échappé au ballottage en 1975 que par 600 listes seulement alors que la bataille était moins rude dans le Haut-Valais. Relevons en ce qui concerne le Conseil national que le PDC du Bas-Valais doit s'assurer l'appui de 4000 électeurs de plus

qu'en 1975 pour sauver son troisième siège.

Bien des questions se posent enfin au niveau des personnes: si les deux anciens du Valais romand au National soit MM. de Chastonay et Dupont ne devraient pas rencontrer de difficultés majeures en sera-t-il de même de leur collègue haut-valaisan M. Biderbost?

Monthey aura-t-il finalement deux hommes à Berne étant donné la bataille était moins rude durant la campagne par M. Deferr que l'on connaissait très peu au-delà du rocher de Saint-Maurice? Ne verra-t-on pas finalement un

homme plutôt qu'une femme (soit M. Varone) succéder à Gabrielle Nanchen chez les socialistes? Quel sera le résultat du populaire Pierrat Moren que certains voient déjà en tête de peloton et pour lequel d'autres craignent la pire?

Martigny n'aura-t-il finalement aucun représentant sur sept à Berne... comme jusqu'ici, à moins bien sûr que les radicaux ravissent avec l'appui de leurs frères du haut le cinquième siège au PDC?

On peut multiplier les questions. Le plus étonnant c'est que dimanche dans la nuit, elles auront toutes leurs réponses. Manuel FRANCE



Cinq candidats seront en lice pour l'élection au Conseil des Etats en Valais. Il s'agit de g. à dr. et par ordre alphabétique: M<sup>me</sup> Gilette Cretton, radicale, Martigny; M. Claude Kalbfuss, socialiste, Monthey; M. Guy Genoud, conseiller d'Etat, PDC, Orsières (conseiller aux Etats sortant); M. Odilo Guntern, chrétien-social, Brigue (conseiller aux Etats sortant); M. Peter Gurten, FDPO, Grengiols. (Valpress-Sion)

Singulière élection en Veveyse: un empailleur à la préfecture?

Qui, dimanche, du taxidermiste Bernard Rohrbasser, 33 ans, agrarien, ou du «sous-préfet» Albert Genoud, 62 ans, démocrate-chrétien, sera préfet de la Veveyse? Les deux candidats si différents sont des personnalités locales. Mais la bataille renouvelle la tradition «républicaine». Un empailleur à la tête des 8600 Veveysans justifierait, en quelque sorte, l'élection par le peuple, voulue par une initiative radicale, en 1969. Le district se passionne pour ce scrutin qui rivalise plus avec la bénédiction de Châtel, le même jour, qu'avec les élections fédérales. Folklore garanti, quoiqu'il arrive...

Rappel: les préfets fribourgeois n'ont pas ce rôle quasi-décoratif de leurs pairs — en titre seulement — des cantons voisins. Non. Ils occupent leur fonction

à plein temps. Leur cahier des charges n'a pratiquement pas changé. Même si, à l'envoyé de Fribourg, nommé par le gouvernement, a succédé, dès 1976, l'élu d'un district. C'est un paradoxe dont on ne vérifiera que plus tard les effets. Car la Veveyse est le premier district qui puisse élire un «profane».

PITTORESQUE

Bernard Rohrbasser proclame sur les affiches qu'un comité anonyme lui a offertes: «Honneur aux anciens». Un point qu'il défend, lui, le jeune: «Je suis un agrarien par atavisme». On est prêt à le croire, ce d'autant plus que ce ralliement au parti agraire lui vaut un tiers des voix du district... «Je ne tomberai jamais dans les magouilles. Je n'ai

jamais fait de politique. Je n'ai pas d'ennemi de ce côté-là. Je voudrais démocratiser la préfecture, en faire une permanence au service de tout le district. Il y a encore une aura, une nébuleuse autour du château». Le discours est pittoresque, comme l'élection...

En face de ce beau parler, content de son coup fumant — il fut le candidat-surprise sept mois avant l'élection... — le routinier Albert Genoud, secrétaire, puis lieutenant de préfet. Après trente ans de vie de château, il épaula le démissionnaire André Currat, septuagénaire. Il est l'homme aux records: pour devenir syndic de Châtel-Saint-Denis, il lui a fallu, en 1966, nonante-neuf tours de scrutin au Conseil communal. Onze ans plus tard, le chef-lieu se trouva sans syndic durant plus d'une demi-année, Albert Genoud s'étant retiré. Au sport électoral, il préfère le football: «J'ai joué durant 43 saisons». A 62 ans, il se sent de jambes de vingt ans: «Tous les footballeurs me connaissent». Une clientèle appréciable que contrebalance celle de son adversaire, président de la Société cantonale des musiques.

MANO À MANO

Et la politique dans tout cela? Les programmes? Inutile de préciser que chacun veut le bien de son district. Et les forces? Un tiers d'électeurs agrariens, un tiers de démocrates-chrétiens. Un tiers réparti entre socialistes et radicaux, sans candidat. Le combat sera bien un «mano a mano». Au système majoritaire, l'un des deux restera sur le carreau, dimanche soir. Pronostic de Rohrbasser: «Cette élection sera moins serrée qu'on veut bien le dire» et de Genoud: «La lutte sera incertaine jusqu'au bout». Deux manières différentes d'y croire pour deux hommes différents... Un point commun, tout de même: ni l'un, ni l'autre n'a de permis de conduire une voiture. Une image pittoresque — une de plus — dans ce district minuscule, bien équipé, mais perdu à l'extrême-sud du canton. Pierre THOMAS

Cornfeld veut s'en prendre à Vesco

GENÈVE (ATS). — M. Bernard Cornfeld, fondateur de l'Investors Overseas Service (IOS), innocenté lundi par la Cour d'assises de Genève du crime d'escroquerie par métier qui lui était reproché, a tenu mercredi une conférence de presse, d'une part pour remercier tous ceux qui ont contribué à son acquittement, d'autre part pour affirmer que le véritable coupable de cette affaire est M. Robert Vesco, le financier américain.

Cornfeld a déclaré qu'il entendait à présent que son honnêteté n'est plus mise en doute entreprendre des démarches pour que les porteurs de parts d'IOS puissent récupérer leurs fonds. Cet argent existe, a affirmé Cornfeld, et il se trouve dans les mains des liquidateurs d'IOS, au Canada, au Luxembourg, aux Bahamas...

«J'ai l'intention d'intenter un procès aux liquidateurs d'IOS au Canada, car ils détiennent 30 millions

de dollars en liquide qu'ils refusent de distribuer aux porteurs de parts sous prétexte que cet argent revient aux créanciers, alors qu'il n'y en a pas».

Bernard Cornfeld a qualifié de «pillage légal» les agissements des liquidateurs, qui font suite au «plus grand vol de l'histoire dans un monde à moitié civilisé» commis par Robert Vesco. Selon Cornfeld, les autorités américaines se montrent peu pressées d'obtenir l'extradition de Vesco des Bahamas où il réside actuellement, car IOS avait très peu de clients aux Etats-Unis.

Près de 500 millions de dollars auxquels Vesco n'a pas touché peuvent être récupérés, selon Cornfeld, à travers le monde. Il a conclu en disant qu'à présent qu'il ne risque plus rien, il sera souvent à Genève. Dans l'immédiat, il retourne en Californie retrouver sa fille de trois ans.

LES DEUX GRANDES QUESTIONS

Nous avons largement commenté au cours des semaines écoulées cette campagne. Disons au soir du scrutin qu'elle fut beaucoup plus enfiévrée dans le Haut-Valais que dans la partie d'expression française du canton. Outre-Raspille, l'ambiance était toute autre en raison des nouvelles formations politiques et de l'enjeu du scrutin. En matinée déjà, les hommes politiques étaient sur la brèche. On vit leurs amis multiplier les démarches tout au long du jour, à coups de téléphone ou de visites personnelles, pour inciter parfois leurs connaissances à un véritable jeu de massacre au sein des mêmes partis.

On note dans le Bas-Valais, dans des villes comme Sion, beaucoup moins de fièvre, souvent les salles étaient moins garnies que lors des précédentes élections et cela dans tous les partis.

Rappelons les deux grandes questions que la plupart des Valaisans se posent au seuil de ce scrutin au chapitre du suspense: y aura-t-il ballottage pour le Conseil des Etats

Avocat genevois en liberté provisoire

GENÈVE (ATS). — M<sup>re</sup> Francis Sch., l'avocat genevois incarcéré depuis mars 1977, a été remis en liberté provisoire mercredi par la Chambre d'accusation de Genève, qui a accepté la garantie bancaire de 500.000 francs offerte par l'inculpé à titre de caution. L'avocat genevois avait saisi récemment la commission européenne des droits de l'homme de Strasbourg pour se plaindre de la durée de sa détention préventive. La justice genevoise lui reproche diverses infractions contre le patrimoine, pour lesquelles il a été renvoyé en Cour d'assises afin d'y être jugé.

INFORMATIONS ÉCONOMIQUES

Argentine: des opposants au régime critiquent Sulzer

BUENOS-AIRES, ZURICH (ATS). — Le groupe Sulzer est actuellement en Argentine l'objet de vives critiques de la part d'un groupe d'hommes politiques opposés à la junte militaire. Plusieurs ex-députés du parlement argentin, qui a été dissout il y a trois ans par l'arrivée au pouvoir des militaires, reprochent à la maison suisse d'avoir eu des difficultés avec les installations pour la production d'eau lourde qu'elle a construites en France et en Inde, des installations similaires étant prévues par Sulzer pour la construction en Argentine de l'usine atomique «Atucha deux» d'une capacité annuelle de 600 mégawatts. Ces opposants reprochent aussi à la maison de Winterthur de manquer d'expérience dans la production d'installations pour la fabrication d'eau lourde en grande quantité comme ce sera le cas en Argentine (le projet prévoit une production annuelle d'eau lourde de 250 tonnes et coûtera environ 500 millions de francs). Sulzer récusé toutes ces critiques.

Un porte-parole de Sulzer a bien confirmé à l'ATS que des explosions s'étaient produites dans deux usines d'eau lourde d'une capacité annuelle de 65 tonnes en France et en Inde, mais que celles-ci n'étaient pas imputables au matériel livré par Sulzer. Il s'est révolté que ces explosions s'étaient produites dans une usine produisant de l'ammoniac d'où on tire les matières premières pour produire l'eau lourde. Or, cette usine avait été livrée par les

Américains. Le porte-parole de Sulzer a aussi indiqué que les reproches des anciens députés argentins étaient connus du président de la commission argentine pour l'énergie atomique, mais que ce dernier les avait rejetés. Du côté de Sulzer, on pense qu'il n'est pas impossible que toute cette affaire ait été montée par la concurrence canadienne qui était sur les rangs pour l'attribution du projet nucléaire argentin et qui avait été évincée au profit de la maison suisse.

Sulzer n'accepte pas non plus le reproche concernant le manque d'expérience dans la production d'eau lourde en grande quantité. Il estime que, dans le domaine de la construction d'usines d'eau lourde, il est courant et reconnu d'extrapoler à partir des données d'une usine produisant 65 tonnes d'eau lourde par an, comme c'est le cas en Inde, pour construire des installations telles que celles de «Atucha 2» d'une capacité annuelle de deux fois 125 tonnes. D'autre part, le projet argentin comprend deux installations parallèles indépendantes l'une de l'autre, afin d'éviter une paralysie totale de l'usine lorsque surgit un problème. Enfin, la production d'eau lourde par l'usine argentine ne se fera plus à partir de l'ammoniac, mais à partir d'eau normale, ce qui reviendra à supprimer le risque d'explosions comme celles qui s'étaient produites en France et en Inde, indique-t-on chez Sulzer.

Advertisement for Cartier watches. Text: 'le must de Cartier Paris Perfection technique, raffinement esthétique. Stylo et Briquet Cartier sont garantis à vie.' Includes an image of a Cartier fountain pen and a lighter.

# A la découverte du VAL-DE-TRAVERS

Buttes - Saint-Sulpice - Fleurier - Môtiers - Boveresse - Couvet - Travers - Noiraigue - Les Verrières - La Côte-aux-Fées - Les Bayards



## La chapelle catholique des Verrières a été construite pendant la deuxième guerre mondiale



Simple mais élégante, la chapelle catholique des Verrières.

(Photo Avipress P. Treuthardt)

C'était en pleine Deuxième Guerre mondiale. A l'extrême-frontière neuchâteloise, on avait bien des soucis. On ne savait pas de quoi le lendemain serait fait, mais un appel avait été lancé par Mgr Besson.

«La minuscule communauté catholique des Verrières, écrivait-il, si fervente et si pauvre, mérite toute notre sympathie».

Ces quelques lignes ne devaient pas rester lettre morte, car l'on se mit, incontinent, au travail. D'abord en allant visiter la chapelle de Crémises, puis en confiant à deux architectes de Fribourg le soin d'établir plans et devis.

Les choses allèrent vite. Le 2 juillet 1942, une parcelle de terrain fut achetée et le 25 août de la même année, l'emplacement ayant été béni par le chanoine Muriset, curé de Fleurier, un entrepreneur des Verrières donnait le premier coup de pioche.

Deux semaines plus tard, la char-

pente préparée à Treyvaux était amenée à pied d'œuvre. Et bientôt, un sapin enrubané et fleuri se dressait sur la flèche du clocher. Les travaux de couverture, de menuiserie, de peinture, d'aménagement intérieur, tout était terminé à la Toussaint.

Du point de vue financier, les choses n'allèrent pas aussi bien. La banque demandait des garanties pour un prêt de 25 mille francs et l'on n'arrivait pas à trouver les fonds nécessaires pour financer l'entreprise.

Une sorte de miracle se produisit alors le jour de la fête de Notre-Dame du Rosaire. Le caissier, M. Léon Vaglio, se mit en route et trouva un généreux donateur anonyme. Il consentait un prêt de 20.000 fr. à bas intérêt et sans caution. Le soir en rentrant chez lui, Léon Vaglio eut encore une bonne surprise: deux dons de 1000 fr. chacun l'attendaient. L'affaire était sauvée.

La chapelle des Verrières a été construite à son heure. Non seulement pour les catholiques du village et des Bayards, mais aussi pour les étrangers.

Car en ce temps-là, il y avait aux Verrières des internés civils hollandais et belges pour la plupart, juifs en majorité, mais parmi lesquels une cinquantaine se rattachaient à l'église romaine.

Ils furent ensuite remplacés par des soldats polonais. Une deuxième messe devait même être célébrée pour eux chaque dimanche et la plaquette représentant Notre-Dame de Czestochova en témoigne encore.

Un peu à l'écart de la grande route filant vers la France, la chapelle catholique des Verrières reste un témoin de paix dans un monde où la folie régnait en maître...

G. D.

**ROY** COUVET  
Tél. 63 12 06

La vraie flamme bleue

**SOMY**

**FOURNEAUX ET CHAUDIÈRES À MAZOUT**  
BRÔLEUR GARANTI 5 ANS

construction robuste en fonte avec parois émaillées.  
Appareils individuels ou installation complète de chauffage central.  
Demandez le prospectus ou un devis sans engagement.

QUI COMPARE ACHÈTE CHEZ ROY



**Ameublement - Décoration**  
**Tapis discount**  
**Articles de bébés**

DEPUIS 15 ANS À VOTRE SERVICE  
POUR EMBELLIR VOTRE INTÉRIEUR

rue du Sapin 2a - Tél. (038) 61 18 30



PHARMACIE

**PERRIN**

A. PERRIN, pharmacien

**COSMÉTIQUE**  
**HERBORISTERIE**

PHARMACIE - VÉTÉRINAIRE

FLEURIER - Tél. 61 13 03



PUBLICITÉ  
ANNONCES SUISSES S.A.  
«ASSA»

2, fbg du Lac, 2001 NEUCHÂTEL  
☎ 24 40 00

**EN EXCLUSIVITÉ**

pour le Val-de-Travers  
les pendules  
neuchâteloises

**LE CASTEL**



**bijouterie**  
**berthoud**

63 10 92  
couvet

## Le magasin d'horlogerie-bijouterie Daniel Berthoud, à Couvet, a déjà préparé les cadeaux de Noël

Etabli en 1974 au numéro 1 a, Grand-Rue, à Couvet, M. Daniel Berthoud, horloger-bijoutier, accueille depuis un lustre déjà, une clientèle qu'il s'emploie à satisfaire au plus près de sa conscience.

Sa devise est «que le travail passe avant le plaisir». Aussi prépare-t-il déjà une collection de Noël complète, dans toutes les branches de son activité, de laquelle on ne vous dit que cela...

**MONTRES ET PENDULES**

Riche de près de vingt ans d'expérience dans le domaine de l'horlogerie, pourtant si complexe,

M. Berthoud jouit de la confiance de maisons aussi réputées que Certina, Rado et Tissot dont il a la représentation exclusive pour la région. Le prestige de ces marques garantit à lui seul des pièces de première qualité.

A côté, M. Berthoud propose un choix de vingt-cinq pendules de provenances différentes, mais parmi lesquelles, noblesse oblige, ces fleurons de la production neuchâteloise que sont les pendules «Le Castel».

**ÉTAINS DE LA BELLE ÉPOQUE**

Au rayon de la bijouterie, le public est certain de trouver tout ce que les plus exigeants peuvent réclamer en or, en argent, sélectionné avec un goût sûr et dans des prix pouvant rivaliser avec n'importe quelle concurrence des plus grandes villes.

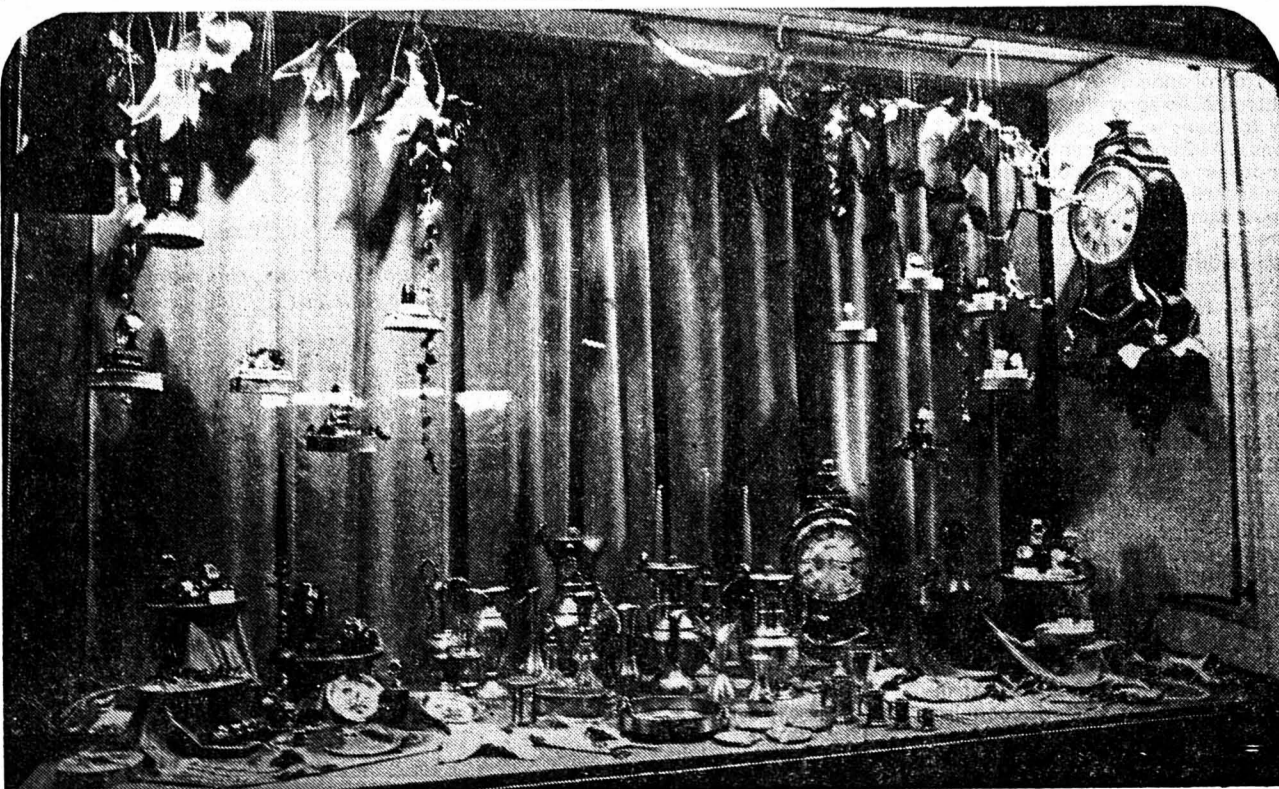
Le public trouvera aussi chez M. Berthoud plus d'une trentaine de channes, neuchâteloises, valaisannes et vaudoises et, pour répondre à une demande de plus en plus pressante, M. Berthoud peut désormais offrir les nouveaux étains moulés dans le sable, comme à la belle époque.

Ces étains-là répondront aux vœux des amateurs les plus difficiles à la recherche de pièces vraiment très belles.

Célibataire, M. Berthoud, horloger praticien particulièrement compétent, garantit au public un service soigné tant du point de vue de la vente que pour les réparations.

De toute façon, quel que soit votre achat chez lui, vous aurez en prime, par-dessus le marché, le sourire du patron, son accueil chaleureux, le sentiment d'être chez lui comme on est chez soi, d'échanger des propos aimables et vous recevrez une petite attention, ce qui sera le cadeau de l'année.

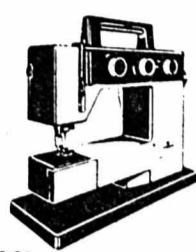
G. D.



Un choix impressionnant dispose avec beaucoup de goût.

**Husqvarna**  
**Vanessa** ELECTRONIC CONTROL

NOUVEAU!  
QUALITÉ SUÉDOISE  
GARANTIE 10 ANS  
Modèle dès Fr. 650.—  
La machine à coudre pour longtemps - pour toujours



AGENCE OFFICIELLE  
**A. Grezet**  
Seyon 24-24a - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 25 50 31

DÉPOSITAIRES  
FLEURIER: J. COTTET - Tél. (038) 61 11 87  
COUVET: CHEZ MARCELINE - Tél. (038) 63 22 13

TEINTURERIE-BLANCHISSERIE DU VALLON



**M. MAGNIN**

Deux bonnes adresses  
pour vos nettoyages  
chimiques

Promenade 5 tél. 61 10 75  
Régional 5 tél. 61 25 16

**FLEURIER**

**armourins**

**COUVET**

Rue Saint-Gervais 2

TERMARIN  
**emosan**  
Medima

L'isolation  
efficace  
contre  
le FROID

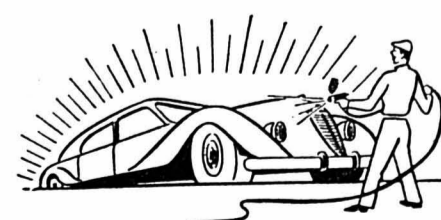
FLEURIER  
**J. Virgilio**  
DROGUERIE SERVICE.



**GARAGE GRANDJEAN**

LE CENTRE DES 2 ROUES  
CYCLES ET MOTOS

COUVET ☎ (038) 63 11 31



**CARROSSERIE AREUSIA**

CARACCIO & MARTINEZ

vous proposent un travail rapide et soigné

05 TRAVERS

Téléphone (038) 63 27 46

125<sup>e</sup> année

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS



## Vif succès de l'exposition fleurisane des peintres et artisans neuchâtelois

De notre correspondant:  
Dire que l'exposition, patronnée par notre journal et organisée par « Les Compagnons du théâtre et des arts », à la salle Fleurisia, à Fleurier, manque d'unité est une vérité que monsieur de La Palisse n'aurait pas eu l'outrecuidance d'affirmer.  
Car c'est précisément dans cette disparité entre artisans neuchâtelois et peintres que réside l'intérêt de la manifestation qui, chaque jour, attire passablement de public, venu du bas du canton, comme des Montagnes neuchâteloises et de la vallée de La Brévine; et qui donne l'occasion aussi à de nombreuses ventes.  
Ce sont surtout les bougies de la chancellerie de Brotdessous qui ont la cote, avec la ferronnerie d'art de Gilbert Ventillard, de Travers, les jouets en tissu de Dominique

Biselli, Silvio Giani, souffleur de verre, à la fin de cette semaine exercera son art; jusqu'à présent il en était empêché à la suite d'un accident.  
François Martinet présente, avec un talent qu'il tenait caché, de très beaux masques; certains de ces moulages laissent un peu songeur...  
Il faudrait aussi parler longuement des batiks de Jacqueline Sandoz, des tissages de Coraline, des bijoux créés par Vital Bourquin ou des jouets en tissu de Dominique Biselli; mais n'est-il pas préférable, tout simplement, d'aller les admirer.  
Quant aux peintres, dessinateurs et sérigraphes, ils font volontairement de la figuration, un rôle qui leur a été dévolu par les organisateurs et qu'ils tiennent bien. G. D. (Avipress Treuthardt)

## Quand les cosaques voulaient entrer en Suisse par Les Verrières



On a rappelé, il y a quelque temps, les souvenirs de la mobilisation, à la veille de la deuxième guerre mondiale. Et, aussi, cinq ans plus tard, la libération de la ville de Pontarlier. A propos de ce dernier épisode et grâce à feu M<sup>me</sup> L.-F. Lambelet, un précieux document, écrit de sa main, a été conservé. Il concerne des faits partiellement, voire totalement oubliés ou méconnus des nouvelles générations.  
Le 6 septembre de cette année 1944 — la sous-préfecture du Doubs était libre depuis la veille — à côté de la douane de Meudon, dans le pré, désarmés, étaient accroupis 67 Russes arrivés en même temps que les Allemands.  
L'ordre avait été donné de les refouler le soir même. Ils avaient l'air très inquiets. Ils portaient un bonnet d'astrakan, des bottes et un uniforme semblable à celui des Allemands.  
— Ceux qui ont assisté à la remise de

ces hommes à ceux du maquis, a noté M<sup>me</sup> Lambelet, en ont conservé une impression pénible et on s'est demandé pourquoi on ne les a pas renvoyés d'où ils venaient, en leur évitant de marcher jusqu'à la douane.  
Les FFI, surtout des « gamins », les ont déchaussés et ont pris livraison de leurs armes. C'est en les conduisant à Pontarlier, le lendemain, avec une escorte de dix jeunes gens et de l'instituteur qu'est arrivé l'accident de La Gravière.  
M. Maitre, maître d'école, appareil de photo en bandoulière avait cru bon de prendre une vue du groupe faisant halte, avant le contour de la Vierge.

Les cosaques, croyant qu'on allait les mitrailler, ont sauté sur leur escorte et sur les armes. Le fils Valet a alors été tué, M. Maitre et quelques autres blessés tandis que, peut-être dix Russes étaient abattus.  
Avant de partir, ils furent fouillés. Ils avaient « rafilé » 500.000 fr. en billets, des bijoux et des montres. L'un d'eux avait sur lui 25.000 fr. et des montres.  
Quant aux Allemands, au nombre de 120, ils quittèrent Les Verrières après avoir passé la nuit au collège et franchi la barrière douanière sur laquelle, quatre ans plus tôt, Himmler était venu s'appuyer sans penser à ce qui attendait les soldats du Reich moins d'un lustre plus tard... G. D.

### BOVERESSE

#### Elections fédérales et dépouillement

(c) Nommés respectivement président et vice-président du bureau de dépouillement pour les élections au Conseil national et à celui des Etats, MM. Nicolas Giger et Fredy Thiébaud se sont désistés, invoquant comme excuse leur absence de la localité.

Ils ont été remplacés par MM. Norbert Schneider et Edmond Jeanrichard, qui occuperont donc les postes généreusement mis à disposition...

### TRAVERS

#### Sortie des bois

(sp) Une étude est en cours en vue de construire un chemin à camion pour la sortie des bois, dans les divisions supérieures de La Banderette.  
A certaines conditions, la commune pourrait emprunter un tronçon déjà aménagé par un propriétaire voisin. Un contact a été pris avec celui-ci, mais deux autres propriétaires également intéressés doivent encore être consultés.

### COUVET

#### Une médaille d'argent en judo

(r) Cinq jeunes filles du Judo-club du Val-de-Travers ont pris part, dernièrement, à un tournoi à Saint-Imier; elles étaient chaperonnées par M. Joseph Della-Ricca, président et entraîneur du club.  
L'une d'entre elles, dans la catégorie des moins de 23 kg (sic!), s'est particulièrement distinguée; en effet, Stéphanie Perrotti a décroché une médaille d'argent, alors que ses autres camarades, Mirielle Erb, Isabelle Currit, Rosalie Mossillo et Isabelle Dreyer, se sont également bien comportées.

### AVIS DIVERS

HÔTEL DE L'OURS, TRAVERS  
Vendredi 19 octobre 1979, dès 20 h 15

## GRAND LOTO

organisé par les sociétés:  
Musique « La Persévérante » et le Football-Club.

Abonnement partiel 7 tickets Fr. 6.—  
Abonnement pour la soirée Fr. 18.— pour 20 tours 3 x 3 lignes  
2 abonnements à Fr. 18.—  
donnent droit à un 3<sup>me</sup> gratuit.

Se recommandant: les sociétés, le tenancier.

### AVIS MORTUAIRE

Le comité des contemporains 1913 du Val-de-Travers a le grand regret de faire part à ses membres du décès de leur collègue et ami

Monsieur  
**Auguste LEIMER**

membre dévoué et fidèle de l'amicale.  
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille. 45118-M

### AVIS DIVERS

**CONGÉLATEURS**  
Bahuts et armoires  
de 130 à 500 litres  
Prix spécialement avantageux

Arts ménagers  
COUVET  
Tél. 63 12 06

**Assemblée extraordinaire**  
du Club des Amis du billard  
du Val-de-Travers  
vendredi 26 octobre 1979 à 20 h  
AU RESTAURANT DE LA PLACE D'ARMES  
A FLEURIER

Ordre du jour:  
dissolution de la société

### Les projets des scouts

(r) Ces prochains mois, le groupement scout de Fleurier prévoit deux activités très différentes l'une de l'autre. D'une part, samedi 27 octobre, il procédera à une grande récupération de papier et, pour la première fois, d'alu. D'autre part, du 26 au 31 décembre, il organisera un camp de ski de fond et de descente ouvert non seulement aux scouts, mais aussi aux enfants et adolescents qui ne le sont pas. Ce camp, mis sur pied par deux chefs du mouvement fleurisien, Daniel Borno et Blaise Huber, se déroulera dans la région des Rasses sur Sainte-Croix.

## Voyage d'étude pour les autorités communales de La Côte-aux-Fées

De notre correspondant:  
Les conseillers généraux, communaux, l'administrateur, et l'employé communal se sont rendus à la raffinerie d'Aarberg, en cars; visite passionnante, car nul n'imaginait la grandeur de la raffinerie nationale. On suivit toutes les opérations successives, de l'arrivée des betteraves sucrières à l'emballage des morceaux de

sucre. La quasi totalité des opérations sont non seulement automatisées, mais encore suivies et vérifiées par des systèmes électroniques. Ceux-ci signalent par des signaux lumineux le moindre retard ou dérangement dans le cheminement des matériaux en cours de transformation. L'usine, dès le début d'octobre à mi-décembre, travaille sans arrêt nuit et jour, dimanche compris. Elle est conçue pour une production de 40.000 t en un temps très court, ce qui explique la dimension des appareils utilisés. Le dîner se déroula dans les vastes locaux de l'hôtel de La Couronne, au cours duquel M. Jean-Claude Barbezat, président de commune, salua les participants. Il profita de communiquer certaines informations concer-

nant les manifestations futures envisagées.  
« Au retour un deuxième arrêt était prévu au programme, c'était la visite de l'usine d'incinération des ordures et des déchets de Cottendard, près de Bôle. La visite de cette usine est nécessaire car elle révèle à chacun la complexité que présente la destruction des ordures. Pour que cette usine devienne rentable, les ingénieurs ont dû étudier les processus dans les plus infimes détails. A noter les installations de récupération d'énergie et de production de vapeur et d'électricité. Qui eût songé au début de la valeur pratique de la destruction des ordures? Dans cette usine aussi, toutes les opérations sont surveillées par des appareils électroniques. La visite se fit sous la conduite de MM. Chassot et Lecoultré; celui-ci, une heure durant, répondit aux questions des visiteurs. Si le problème de l'élimination des déchets ne se pose pas pour l'instant à La Côte-aux-Fées, à plus ou moins brève échéance, il faudra néanmoins l'envisager.

La visite se termina par une brève réception, offerte par la société. Tous les participants garderont un excellent souvenir de ce voyage.

### Rédaction FAN du Val-de-Travers

M. Georges Droz  
11, avenue de la Gare  
2114 FLEURIER  
Tél.: 038 61 18 76  
Télex: 35 280

### FRANCE VOISINE

#### Alsthom-Belfort L'avion reste au sol

(c) La grève qui a débuté le 27 septembre se poursuit à Alsthom-Belfort et on est sceptique quant à une solution du conflit dans la semaine. M. Schultz, PDG, à Paris, a adressé une lettre de trois feuillets à chaque membre du personnel indiquant qu'il n'irait pas au-delà des propositions faites le 3 octobre, c'est-à-dire 300 ff. de prime et 70 ff. pour les bas-salaires, au lieu du 13<sup>me</sup> mois revendiqué. Quant au jugement du tribunal de grande instance de Belfort dont nous avons fait état (60 ouvriers assignés en référé) la direction a interjeté appel à la chambre sociale de la Cour de Besançon et a engagé une action en référé contre la CFDT, car les employés de la filiale de la CGEE qui se trouve dans les locaux d'Alsthom n'ont pas pu se rendre au travail; or cette filiale n'est pas en grève.  
Hier, une trentaine de grévistes sont allés à l'aéroport de Belfort-Fontaines et ont empêché l'avion Belfort-Paris, le vol du matin, de décoller. Le vol a été déroulé par Colmar. M. Boulain, ministre du travail et de la participation, s'occupe actuellement de l'affaire d'Alsthom et l'on souhaite qu'il soit le médiateur pour la reprise des négociations.

### CARNET DU JOUR

Couvvet, cinéma Colisée: 20 h 30, La chevauchée terrible avec Lee van Cleef.  
Fleurier, salle Fleurisia: dès 15 h, exposition-artisanat neuchâtelois, peinture, sérigraphie.  
Ambulance: tél. 61 12 00 ou 61 13 28.  
Taxi du Vallon: tél. 61 32 32.  
Hôpital et maternité de Couvvet: tél. 63 25 25.  
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.  
Sage-femme: tél. 63 17 27.  
Infirmière-visiteuse: tél. 61 38 48.  
Matériel des samaritains en prêt: Fleurier, tél. 61 13 24 ou 61 38 50; Couvvet, tél. 63 24 46.  
Service d'aide familiale: tél. 61 16 72.  
SOS alcoolisme: tél. 61 31 81 ou 33 18 90.  
Les Verrières, bureau de renseignements: banque cantonale.  
Service du feu pour tout le Vallon: tél. 118.  
Police cantonale: Môtiers, tél. 61 14 23; Fleurier, tél. 61 10 21.

## Borkum Riff Cavendish

les mélanges de Luxe  
de Borkum Riff.  
42 g Fr. 2.60



## NOTRE FEUILLETON LES NOCES DE CENDRE

par Hélène Marval  
LIBRAIRIE JULES TALLANDIER

Il se rendait compte, soudain, que depuis près d'un mois son esprit à lui tournait en rond, aveuglé comme un cheval de mine, sans répit, autour d'un même, d'un unique problème: la succession embrouillée, inextricable, décourageante, que lui laissait son père. Il en avait oublié de vivre! Il en avait oublié les êtres qui, avant la catastrophe, occupaient son cœur...

Ce fut comme s'il se réveillait soudain d'un sommeil lourd et fiévreux: le sourire de Ghislaine était l'aurore d'un matin paisible après une nuit de délire. Par réaction, il sentit une euphorie l'envahir, une exaltation le soulever. Rien n'est jamais irrémédiable dans la vie, et les solutions à un problème quel qu'il soit ne sont pas fatalement désespérées. Il fallait réfléchir encore, attendre, ne pas accepter sans lutte ce qu'on lui proposait. Il avait été sur le point de céder, par lassitude. Mais si une jeune fille comme Ghislaine le soutenait de sa confiance, de son amour, n'était-il pas capable de renverser la situation? Elle lui apporterait peut-être des appuis! Il eut honte de celui qu'il était une heure plus tôt et il mentit:

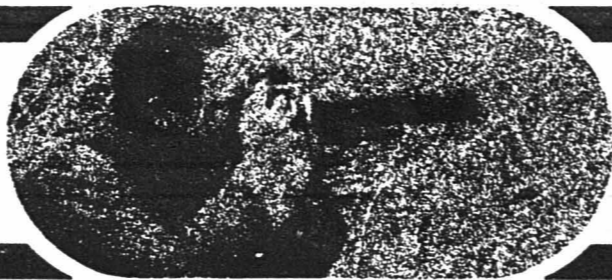
— Naturellement, Ghislaine. Qui d'autre aurais-je pu chercher?  
Elle le remercia d'une pression de main:  
— Venez à mon stand de tir. J'ai laissé Evelyne de la Tour toute seule, pour téléphoner à ma mère qui est souffrante.  
— Oh! est-ce grave?  
— Non, c'est peu de chose, mais maman se drolote, vous savez... et je lui avais promis de prendre de ses nouvelles dans l'après-midi. Evelyne doit être débordée: nous avons beaucoup de clients!  
— Cela ne m'étonne pas, vous êtes si jolies toutes les deux.  
— C'est là, voyez-vous? Sous le chêne. En passant, allez présenter vos respects à la comtesse, et rejoignez-moi.  
— Entendu. A tout de suite. Où est la comtesse?  
— Elle dit la bonne aventure, sous un parasol rouge. Après la « barbe à papa » que débite Thibault de Lignéres.  
— Ah! oui, parfaitement, je vois. Quel numéro!  
— Oh! elle est formidable!...  
Très digne dans des oripeaux de gitane, la comtesse de Larzac faisait, effectivement, les tarots au marquis de Lancizolle. Au moment où Thierry s'approcha, elle jetait un petit cri scandalisé et, en riant, chuchotait à l'oreille du marquis des choses qui arrachaient au vieux monsieur des protestations indignées:  
— Je vous affirme, chère amie, que vous faites erreur!... A mon âge, vous n'y pensez pas. Vos tarots sont des scélérats.

La comtesse vit Thierry, immobile à deux pas et l'attira à elle pour l'embrasser:  
— Je l'ai connu haut comme une botte, celui-là. Ne croyez pas, mon cher enfant, que je « charlatanise »: j'ai potassé un traité de cartomanie et ce que je dis est parfaitement exact! N'est-ce pas, marquis?  
— Pas du tout, vous dites des sornettes. Mais puisque c'est une bonne action que de les écouter...  
— Vous retenez votre tour, Thierry?  
— Je m'excuse, madame, mais je craindrais que vous ne me prédisiez des choses que je préfère ignorer. Je vais plutôt aller casser quelques pipes.  
— Et danser, j'espère?... L'orchestre est « de première »!  
Dans l'entrain de la fête, la chère dame avait oublié le deuil de Thierry. Il sentit un petit pincement au cœur, mais ne lui en voulut pas. Il dit seulement:  
— Non, je ne danserai pas, madame. Mais... Pouvez-vous m'indiquer le stand de M<sup>lle</sup> Borel?  
— Blanchette?... Elle tient la pêche miraculeuse. Dans l'allée qui conduit au petit temple de Diane. Amusez-vous bien, et dépensez beaucoup d'argent, surtout!  
— Je vous le promets.  
Il remercia et prit la direction indiquée. Il crut remarquer, dans les saluts qu'on lui rendait au passage, une certaine froideur: sa ruine devait être connue de quelques-uns. A moins que Borel eût déjà fait courir le bruit qu'il épousait sa fille et que cette froideur fût la marque du mépris? Il souhaita que cette seconde explication fût la bonne, car il comptait y opposer le plus formel démenti.

La pêche miraculeuse était un stand circulaire au centre duquel se tenait une frêle adolescente brune, au teint de camélia et aux yeux d'un bleu intense. Il y avait tant de grâce dans ses gestes mesurés, dans la façon dont elle tenait penchée sa petite tête casquée de courtes mèches brillantes, que Thierry en resta pantois. Les joueurs en rang compact, étaient très absorbés dans leurs efforts pour accrocher leur ligne au petit anneau qui amènerait, du lit de sciure qui glissait lentement devant eux, l'objet inconnu qui y était caché. Thierry dut, en s'excusant, se frayer un difficile passage. Comme il parvenait au bord du jeu, Blanche trichait en aidant, d'un rapide coup de pouce, un anneau à retomber sur l'hameçon. La dame qui tenait la ligne poussa un cri de triomphe et ramena une petite broche de quatre sous qu'elle épingla fièrement à son corsage.  
Thierry sortit un billet de son portefeuille.  
— Une canne, mademoiselle, s'il vous plaît.  
Blanche Borel leva les yeux. Son émotion fut si visible que Thierry en éprouva de la gêne. Elle n'avait pu répondre que d'un signe de tête et, tournée vers le centre de l'édicule, elle semblait choisir minutieusement une canne. Quand elle la lui tendit enfin, elle avait retrouvé un visage calme, un sourire parfaitement commercial, et elle se mit à la disposition des autres clients, sans accorder à Thierry une attention particulière.

(A suivre)

VAL-DE-RUZ



EN GROS PLAN

VENDREDI 19 OCTOBRE

# La foire d'automne de Dombresson: une petite sœur

Agence **Bucher, Fiat, Fahr****Walter Siegenthaler****MACHINES AGRICOLES**

VENTE - SERVICE - RÉPARATION

Tél. 53 25 56 - 2054 CHÉZARD



## Les Fils d'Ad. Finger S.A.

**TRACTEURS, MACHINES AGRICOLES**LES PONTS-DE-MARTEL, tél. (039) 37 16 26  
VILLIERS, tél. (038) 53 46 53

## Chez Solange coiffure

**DAMES ET HOMMES**

2056 DOMBRESSON

Vendredi et samedi NON-STOP  
Tél. 53 23 35

## Chez Max au Mouton-d'or

VILLIERS

RESTAURATION CHAUDE  
JUSQU'À 21 HEURES

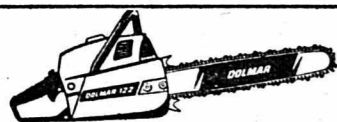
FERMÉ LE JEUDI ET LE DIMANCHE DÈS 19 HEURES.

## Garage A. Germond

AGENCE PEUGEOT

**RÉPARATIONS,  
VENTES TOUTES MARQUES**

2056 DOMBRESSON Tél. 53 22 21

Vente et service d'entretien  
habits norvégiens imperméablesTronçonneuse dès Fr. 289.— électriques ou à benzine.  
Chaînes pour toutes marques à des prix imbattables.**MATÉRIEL FORESTIER****Maurice JAQUET**

VALANGIN (NE) (038) 36 12 42

**SACHS  
DOLMAR**

La grande, la vraie, l'unique foire de Dombresson, celle qui marque le retour des beaux jours et le moment d'acquiescer ses plantons, c'est celle du printemps. Mais depuis que la Société des étalagistes-forains de Suisse romande a lancé l'édition automnale, il y a cinq ans, la nouvelle formule est en train de faire son trou. Avec une dimension en moins cependant: pas de balançoires, ni de carrousels ni d'autos tamponneuses, pas de fermeture d'entreprises ni de congé spécial à l'école. Heureusement pour les gamins, la foire cette année tombe en période de vacances, mais ce pourrait n'être pas toujours le cas!

### SON CARACTÈRE PROPRE

Avec tout de même moins de bancs qu'au printemps, la foire d'automne de Dombresson est un peu la petite sœur. Mais une petite sœur qui aurait son caractère propre et ne se contenterait pas de n'être qu'une copie rétrécie de son aînée dont l'origine remonte à la nuit des temps. Certes, les marchands y viennent tout de même de partout, de Lausanne, de Chexbres, du Locle, de La Chaux-de-Fonds. Mais ils viennent également de plus près, et ne sont pas tous marchands: il y aura, vendredi, un banc du jardin d'enfants «Les Pit-chounets», de Cernier, les Samaritains du Val-de-Ruz y seront en bonne place, et comme société villageoise,



Qu'elle soit de printemps, qu'elle soit d'automne, la foire c'est toujours l'occasion de se raconter des souvenirs et de s'en faire de nouveaux. (Avipress Schneider)

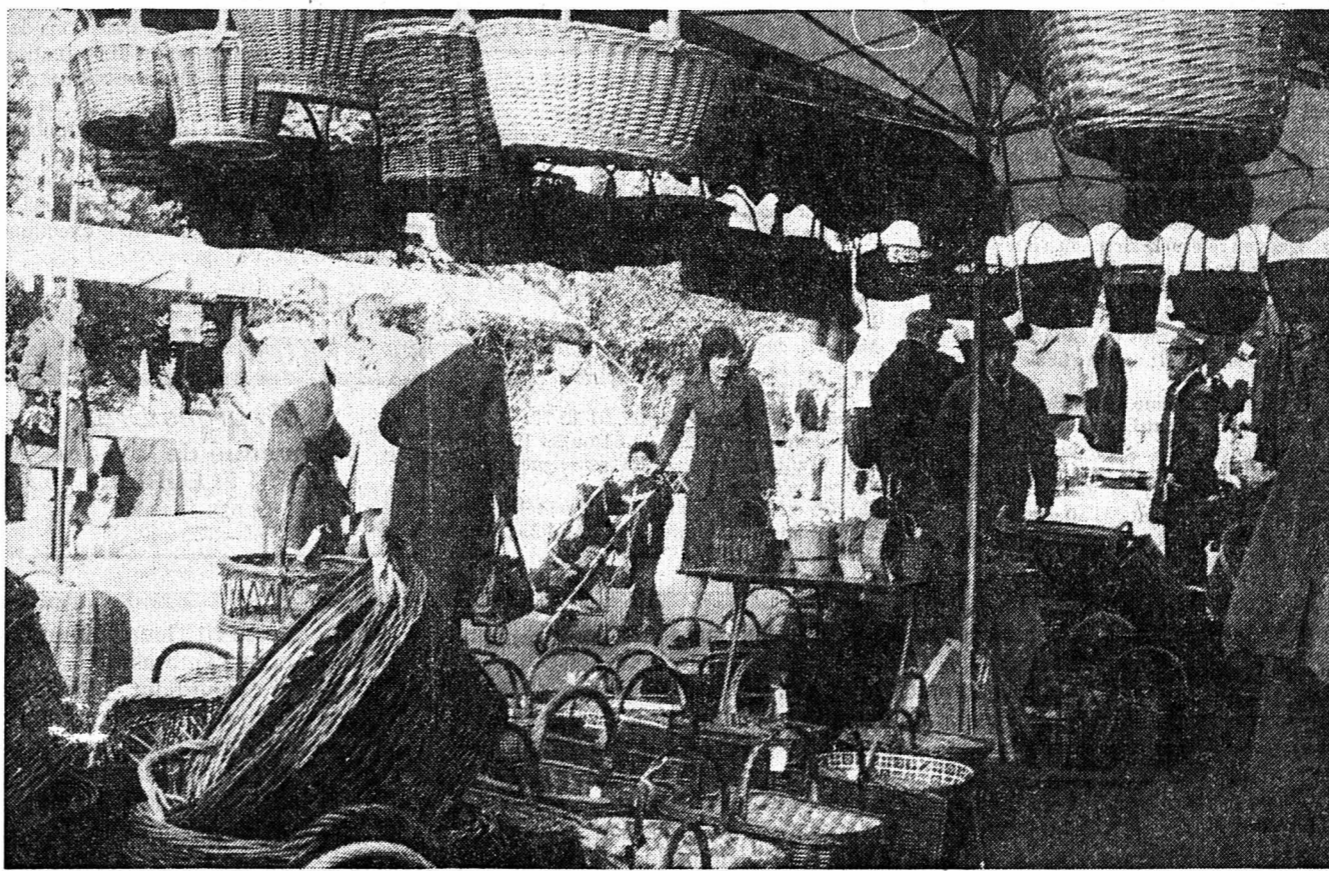
le Hockey-club de Dombresson saura démontrer qu'il aborde la saison hivernale avec un moral remonté à bloc.

Il faut pourtant que le beau temps soit de la partie. C'est bien ce qui fait la fragilité de cette foire d'automne. Au printemps, tout le monde a

besoin de la foire. Pour apprécier les nouvelles machines agricoles, les nouveaux outils pour le jardin, s'approvisionner en plantes et en graines, éventuellement même renouveler l'équipement du troupeau en cloches et en selle-rie. Et quand la foire tombe

particulièrement le lundi de Pentecôte, c'est le rendez-vous de tous les anciens habitants du village qui ont émigré vers des lieux professionnellement plus cléments. Mais en automne, c'est une foire moins utile, une foire de loisirs. Certes, il y a les oignons, et c'est la saison des gros chandails. Mais si la pluie tombe fraîche et que le brouillard rampe, à la saison où la nature ralentit son rythme et restreint ses exigences matérielles, on reste plus facilement près d'un bon feu que sur les routes ou dans les guinguettes ouvertes aux quatre vents...

Mais cette année, la saison a été des meilleures et la foire de Dombresson représente l'occasion de fêter de bonnes récoltes. Un rayon de soleil suffira à mettre la fièvre du commerce dans toutes les bourses et le sourire de la rencontre sur toutes les lèvres. Et si le soleil ne veut pas en être, puisse-t-il garder avec lui, loin des «Bourbons» la pluie, et qui sait même la neige, pour que déambulant entre mille tentations, le chaland garde les pieds au sec et le cœur au chaud.



A chaque saison ses besoins, à chaque usage, une corbeille: la foire d'automne ne tuera pas celle du printemps, elle l'accompagne. (Avipress Schneider)



La nouvelle Opel Rekord-  
alliance de technique d'avant-garde  
et d'aérodynamisme.

5 modèles au choix



Venez la voir et l'essayer chez:

AGENTS LOCAUX:  
Eg. Barbey, tél. 53 28 40, Dombresson, Jean Wüthrich,  
tél. 41 35 70, Colombier, tél. 46 13 96, Bevalx.AU GARAGE  
DU ROCHAUTERIVE  
Tél. (038) 33 11 44

# VAL-DE-RUZ



# EN GROS PLAN



Nouvelle venue à Dombresson, Jacqueline Jacquey n'a pas souffert d'isolement ni d'ennui.

## L'artisanat local à la foire?

*Davantage une question de contact humain que de commerce*

Sylviane Zumstein et Jacqueline Jacquey sont toutes deux habitantes de Dombresson; l'une depuis son enfance, l'autre depuis 18 mois. Voisines, elles sont devenues amies et collaboratrices, ce qui démontre en tous cas que le gros bourg du fond de la vallée sait être accueillant pour les nouveaux venus. Deux jeunes mères de famille s'improvisant soudain camelots de foire? C'est la preuve d'un beau dynamisme.

Un dynamisme qui a commencé un peu par hasard, parce que Sylviane Zumstein avait suivi un cours d'émaux, qu'elle a décidé de s'y mettre vraiment, qu'elle a emmené dans son sillage Jacqueline Jacquey et ses gros chats tricotés, ses animaux gais et

tristes, ses petits pulls qui rendent les marmots adorables... à croquer. Elles auraient bien élargi le cercle des participantes à ces soirées de fièvre intense, de projets et d'invention; quelques dames du village s'étaient intéressées, et puis personne n'est venu... Elles ne se sont pas laissées décourager, et avec Jacqueline Bindel, et ses tricots, elles ont tenté le coup et se sont retrouvées derrière un banc d'étalagiste à la foire de printemps 1979 de Dombresson. Grande réussite! Pas un passant qui ne s'arrête pour regarder, pas un copain, une connaissance, qui n'ouvre son portemonnaie pour emporter une broche, un bracelet, un pendentif. Entre émaux, cuivre martelé, clous

de fer à cheval assemblés et jouets de chiffons, même les amis de la montagne trouvent quelque chose à emporter. Journée d'euphorie, journée de succès.

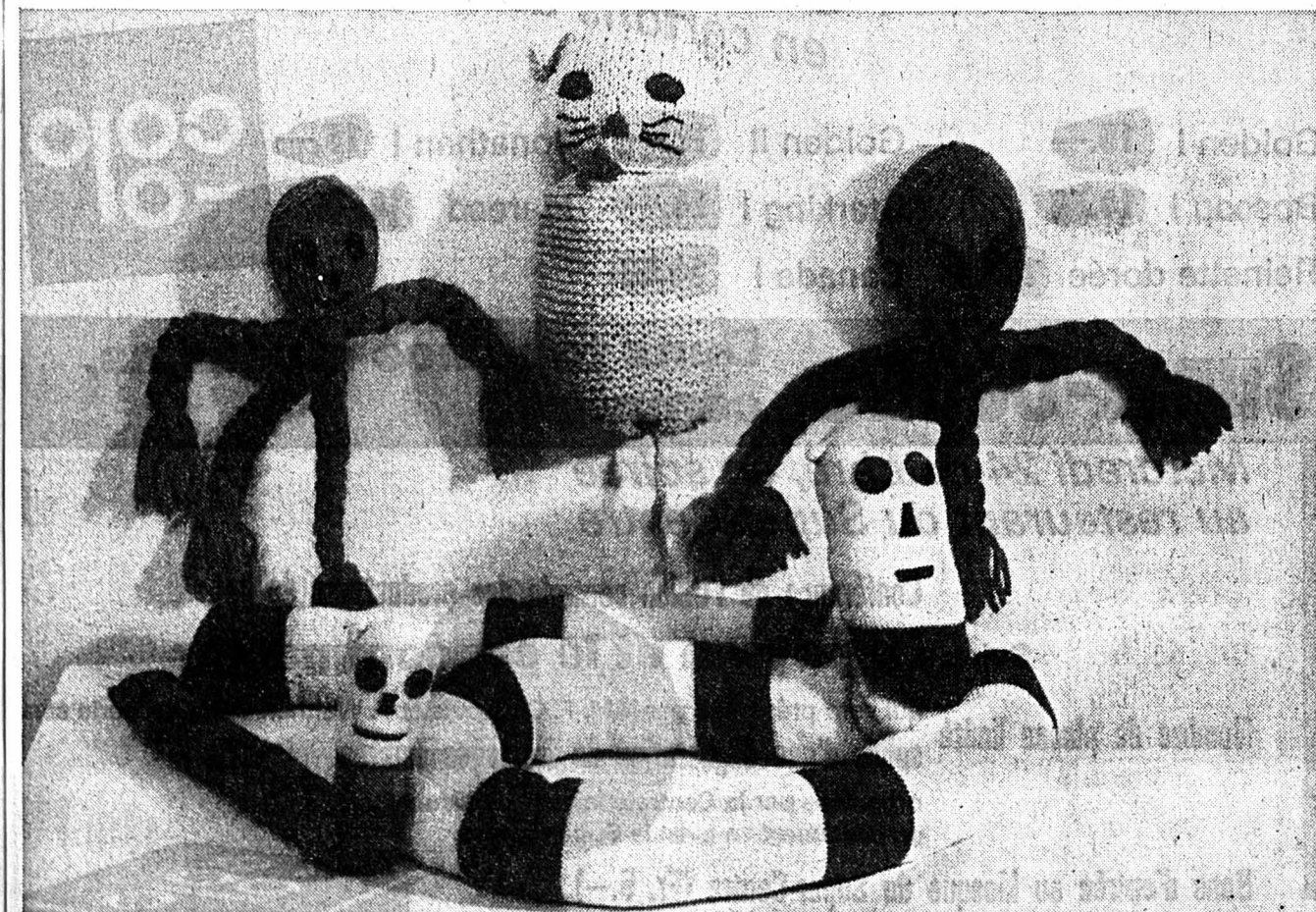
A la foire de Couvet, il faut déchanter. L'affluence de concurrents est énorme, l'esprit est différent: il n'y a que les pattes à marmites qui «marchent»... Tant pis, la prochaine fois, on restera chez nous. Et c'est reparti pour la foire d'automne.

Les deux «artisanes» d'occasion ne se font pas d'illusion: elles ne sont pas prêtes encore pour les grands marchés et les boutiques citadines. Mais, c'est tentant tout de même. Elles se proposent de développer leurs propres modèles, ce

qu'elles font déjà puisqu'elles confectionnent entièrement une bonne partie des cuivres. Mais il leur faudrait un vrai atelier. Elles cherchent donc un local. Elles le consacreront moitié à l'établissement d'une brocante pour articles d'enfants, habits et jouets, moitié à l'atelier. Elles aimeraient également promouvoir le travail d'autres dames, potières, vannières. Elles tiendront d'ailleurs également un banc de brocante enfantine à la prochaine foire.

Il leur reste beaucoup à faire pour proposer une qualité qui puisse entrer en concurrence avec les professionnels de la création dont la production entre plus dans le domaine de l'art que celui de la bimbeloterie. Elles le savent et limitent leurs prix en conséquence. Mais elles ont besoin de cet encouragement que constitue le contact humain, le sourire du copain d'enfance revenu au village pour la foire, l'intérêt des plus jeunes un peu fatigués du plastique rutilant mais fabriqué en série.

Elles ne sont pas prêtes encore pour produire des articles qui se défendent sur le plan commercial; leur production ne saurait défier véritablement la concurrence et il entre plus, dans leur succès, d'amitié et de bienveillance que de séduction sans réserve. Mais parmi tous les professionnels des foires venus en marchands, elles représentent une présence villageoise: une présence qui a besoin de se découvrir encore, d'apprendre à mettre plus de personnalité et de métier dans ses œuvres. Mais tout de même, être là, c'est déjà quelque chose.



Des serpents, des pleuvres, des chats: ce n'est pas du jouet de luxe, mais c'est joli, doux, tendre et ça ne ruine pas. (Avipress P. Treuthardt)

**BOUCHERIE-CHARCUTERIE**  
**Ernest Scheurer**  
 Tél. 53 24 22  
 Se recommande pour ses spécialités  
 Jambon à l'os • Saucisses sèches  
 • Viande de 1<sup>er</sup> choix • Saucissons

**Hôtel de Commune**  
 DOMBRESSON Famille Stangl-Liehti  
 Dès 9 h les traditionnels  
 gâteaux au fromage de la foire!

**J.-B. Vouillamoz**  
 CARROSSERIE - PEINTURE  
 2056 DOMBRESSON  
 ☎ (038) 53 11 32  
 Privé (038) 53 34 56

**ROCHAT** P. Campestrin  
 CERNIER sous-dépositaire  
 Butagaz DOMBRESSON  
**Butagaz - Propagaz -  
 Chauffage cuisson -  
 eau chaude**  
 Visitez notre stand,  
 vous y trouverez de la chaleur  
 et de la bonne humeur.

**cojo** Coop  
 -oio Dombresson  
 AIDE LA FOIRE

**GRAND CHOIX DE FROMAGES**  
**Beurre - crème**  
 SE RECOMMANDE:  
 G. LIECHTI - LAITERIE - DOMBRESSON

**Garage M. Javet**  
 AGENCE MAZDA ET LEYLAND  
 VENTES, ÉCHANGES, RÉPARATIONS  
 2055 SAINT-MARTIN - Tél. 53 27 07

**BOULANGERIE-PÂTISSERIE**  
**Messey**  
 se recommande pour ses gâteaux  
 au fromage  
 2056 DOMBRESSON - Tél. 53 24 54



Réalisation **ANNONCES SUISSES S.A. «ASSA»**  
 Régie exclusive des annonces Tél. 039/23 22 14 - 038/24 40 00  
 Pour les districts: Val-de-Ruz - Val-de-Travers - Le Locle - La Chaux-de-Fonds

## Actions fin de semaine...

- Bouilli 100 g **1.-**
- Ragoût de bœuf 100 g **1.25**
- Tripes cuites 100 g **-.60**

**Coop** Centres COOP principaux magasins  
+ Super-Centre

## popularis

4 rue de la Treille (4<sup>me</sup> étage)  
tél. (038) 24 02 02

vous a réservé un exemplaire du nouveau programme



**airtour**

**Studio Coop du mercredi**  
chaque mercredi entre 19.15-19.25

# Coop-informations

**Hit <weekend>** du jeudi 18 octobre au samedi 20 octobre 1979

**Lessive complète pour automates**

**OMO 3 pour 2** **6.40** au lieu de 9.60  
3 paquets de 600 g

**Hits hebdo 17-23 octobre 1979**

<b>Pâtes aux œufs frais GALA Nouilles larges</b> 2x500 g <b>2.20</b> au lieu de 3.20 Provisions de ménage Tout à votre avantage	<b>Biscuits Domino ARNI</b> 2 paquets de 80 g <b>2.-</b> au lieu de 2.80
<b>Tablettes de chocolat Lola</b> Paquet de 5 tablettes = 5x100 g <b>3.90</b> au lieu de 5.- Provisions de ménage Tout à votre avantage	<b>Pâtés de viande</b> 3 sortes: pâté de viande surfin, pâté de veau et pâté au jambon. 1 boîte alu de 115 g <b>1.-</b> au lieu de 1.25 Provisions de ménage Tout à votre avantage
<b>Epinards hachés à la crème</b> surgelés <b>1.60</b> au lieu de 1.95 GOLD STAR	<b>Cervelas Trio</b> 3 pièces de 100 g <b>1.65</b> au lieu de 2.10

**Action**

**Emmental**

le kg **9.50** seulement

Profitez maintenant de l'occasion.

**Prix choc actuel**

**Papier hygiénique <Tendrette>**  
 Cellulose, 2 couches,  
 paquet de 10 rouleaux, de 300 coupons longs **2.90** seulement

**Laine <Sport-Super>**  
 30% laine / 70% acrylique, triple, dans 10 coloris mode.  
 1 grosse pelote de 150 g, **3.50** seulement

**actuel**

**Le temps des grape-fruits Jaffa est revenu.**

## Jaffa Yarden River

Grâce à un merveilleux été en Israël, ils sont d'excellente qualité et très précoces. Ces beaux grape-fruits Jaffa, délicieux et avantageux à la fois, vous les trouvez maintenant dans votre magasin Coop.

**Coop compte pour qui sait compter!**

**Grand loto gratuit**

1<sup>er</sup> prix du grand loto: **VISA Club** 5 portes 5,7 l/100 km Fr. 9'250.-

En jeu: cette voiture + des centaines d'autres prix intéressants. Les ex-aquo seront départagés par tirage au sort.

ESSAIS à 8 minutes du centre-ville

Bar à café Bus-navette gratuit Bevaix-Pi. Pury-Bevaix

Garages Apollo Neuchâtel Bevaix r. n. 46 12 12

Les cartes de loto doivent être envoyées ou déposées au Super-Centre Portes-Rouges, jusqu'au 6 décembre 1979, au plus tard. Formules de loto dans tous les points de vente de Coop Neuchâtel.

Tous les numéros sortis sont affichés au Super-Centre et publiés dans COOPÉRATION et la FAN.

1	29	4550	78
10	34	5967	90
2	22	41	6570

Nom: \_\_\_\_\_  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Domicile: \_\_\_\_\_  
 Adresse: \_\_\_\_\_

Numéros déjà sortis: 16 17 24 28 30 40 61 86



Dès maintenant, **pommes d'encavage** en cartons de 15 kg

- |                             |                        |                        |
|-----------------------------|------------------------|------------------------|
| Golden I <b>15.-</b>        | Golden II <b>11.-</b>  | Jonathan I <b>15.-</b> |
| Boscop I <b>14.50</b>       | Starking I <b>14.-</b> | Idared <b>14.-</b>     |
| Reinette dorée <b>14.50</b> | Canada I <b>14.50</b>  |                        |

Tous les points de vente exploités par Coop Neuchâtel participent au grand loto-anniversaire du Super-Centre.

1<sup>er</sup> prix du loto / Une **VISA CLUB** que vous pouvez déjà essayer aux Grands garages Apollo, à Bevaix. Il vous est même possible de choisir déjà la couleur!

**Super-Centre** Dans tous nos magasins, compris

Mercredi 24 octobre, en soirée au restaurant du Super-Centre

Conférence de l'Union centrale des producteurs de lait

Sujet: **Le paysan et le consommateur**

Nombre de places limité

qui sera présentée par MM. F. Chappuis et F. Walther. Cette causerie sera suivie d'une dégustation de fromages suisses organisée par la Centrale laitière de Neuchâtel, en collaboration avec le Super-Centre.

Bons d'entrée au kiosque du Super-Centre (Fr. 5.-)

# Super-Centre Portes-Rouges

A disposition des clients: le plus grand parking couvert et gratuit de la région





# H.-C. LA CHAUX-DE-FONDS 1979-1980



**IMPOSANT CONTINGENT.** – Au premier rang, de gauche à droite: J.-C. Monachon, Dubois, T. Neining, M. Ryser (secrétaire), Schlaefli, M. Frutschi (directeur technique), Piller, J. Tremblay (entraîneur), Riedo. – Au deuxième rang: M. Droz (chef du matériel), Bauer, Amez-Droz, Y. Yerly, Girard, Willmann, Mouche, Haenseler, Locher, de Fabritis (soigneur). – Au troisième rang: Houriet, von Gunten, Gobat, Flotiront, Sgualdo, Valenti, Gosselin, Mayor. (Presservice)

## Fiesta. Escort. Taunus. Capri. Granada.

**Sécurité comprise.** Le signe du bon sens.

**Plus confortable...  
Plus puissante...  
Plus sobre...**

**GARAGE DES 3 ROIS SA**

**J.-P. & M. NUSSBAUMER**  
 Neuchâtel (039) 25 83 01  
 La Chaux-de-Fonds (039) 26 81 81  
 Le Locle (039) 31 24 31

Le café des champions... et des autres...

**LA SEMEUSE**  
*LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE...*

OSCAR DE L'ALIMENTATION 1979

Torréfaction de café    Tél. (039) 23 16 16    2300 La Chaux-de-Fonds

**ANNONCES SUISSES S.A.**  
**«ASSA»**

Neuchâtel  
2, fbg du Lac  
(038) 24 40 00

La Chaux-de-Fonds  
31, av. Léopold-Robert  
(039) 23 22 14

Le Locle  
Pont 8  
(039) 31 14 44

## Kernen Sports

au Crêt-du-Loche

Fait une

### LIQUIDATION PARTIELLE

de vêtements, autorisée par la Préfecture des Montagnes,  
du 25.9 au 25.11.79

### PROFITEZ

de vous équiper en pantalons, pulls, vestes, chemises, etc.

### RABAIS jusqu'à 65%

Mais

## KERNEN-SPORTS

reste le spécialiste du **SKI, TENNIS, JOGGING,**  
et sa compétence technique et ses services restent au service  
des sportifs.

LE CRÊT-DU-LOCLE

Tél. (039) 26 78 78

## MOCO S.A. Meubles en gros CERNIER

*Derrière le marché Diga*

**LE GROSSISTE QUI VEND DIRECTEMENT  
...AU PUBLIC!!!**

Meubles de styles, Rustiques, Espagnols

**Dès maintenant  
nouvelle surface d'exposition  
2500 m<sup>2</sup>**

Ouverture:  
mardi au vendredi: 9 h-12 h/14 h-18 h 30  
samedi: 9 h-12 h/13 h 15-17 h  
Parking à disposition - Tél. (038) 53 32 22

**facilités de paiement**

**CHOIX et QUALITÉ  
À DES PRIX CHOC!**



La 10<sup>me</sup> journée du championnat annonce une sérieuse bousculade!

Après le retour de Mantula Bâle fait figure de cobaye

Après quinze jours d'interruption due au match RDA-Suisse, reprise des cours pour tout le monde ou reprise en main pour certains, dont la fébrilité sous-jacente est indéfectible.

L'intérêt de ce prochain tour demeure entier, aucun club ne pouvant se permettre de glisser vers la vie de château. Que des matches-vedettes; la vie est belle!

Chênois-Grasshopper (0-0, 0-1) Grasshopper est en pleine ascension, mais Chênois repique également du vif, allant jusqu'à s'arroger un point à Saint-Jacques, d'où Grasshopper était ressorti battu.

dans une douce euphorie due, pour une part, à un « bol » caractérisé, alors que Lugano, secoué de toutes parts, a de la peine à reprendre ses esprits.

En résumé, Bâle fait figure de cobaye, le leckerli devant passer à la moulinette. Pour Xamax, une victoire est indispensable avant d'aller au Hardturm.

Servette, le premier tour lui réserve des équipes de fin ou de milieu de classement, Lausanne et Neuchâtel Xamax au Wankdorf, Chênois à l'extérieur. Un coup d'éclat contre Servette serait accueilli avec ferveur par le restant de ses fidèles.



REVANCHE BALOISE? - Battu à deux reprises au printemps dernier à la Maladière, Bâle rêve de revanche! Son nouvel attaquant Kuttel sera-t-il aussi heureux face à Stemmer qu'il le fut à la Pontaise, devant Burgener? On ne l'espère pas, pour Xamax.

Est-ce la venue de Berberat qui a galvanisé Granges? Toujours est-il que les Soleurois ont « enfilé » la bagatelle de trois buts à Baden. Il semble maintenant que les horlogers soient définitivement sur la bonne orbite.

référence est de taille, même si la manière laisse quelquefois à désirer. Vevey, prochain hôte de Frauenfeld, sait donc à quoi s'en tenir. Beau jeu n'est pas forcément synonyme d'efficacité.

extrêmes face à face. La logique veut que les Tessinois, en tête depuis le début de la compétition, évitent le piège. Pourtant, on attend une réaction des Raronnais qui n'ont plus gagné depuis...

LE BULLETIN DE SANTÉ

BÂLE. 4<sup>me</sup>. Onze points. Invaincu depuis cinq rondes. La meilleure défense avec celle de Grasshopper. LA CHAUX-DE-FONDS. 7<sup>me</sup>. Neuf points. Après n'avoir marqué que deux buts lors des cinq premiers matches, en obtient douze lors des quatre derniers.

LUGANO. Dernier. Quatre points. La plus mauvaise défense. Première défection pour Casanova, Hitzfeld et Ella. Débuts de Triaca. NEUCHÂTEL XAMAX. 8<sup>me</sup>. Huit points. En cinq déplacements, a été battu quatre fois. Duvillard n'a pas encore marqué, Fleury une seule fois.

CHÊNOIS. 10<sup>me</sup>. Sept points. Remplaçants de luxe: Pont, Pelfini et Malbaski. CHIASSO. 10<sup>me</sup>. Sept points. Pas moins de neuf joueurs ont participé à tous les matches. Première victoire. GRASSHOPPER. Premier. Quatorze points. Bilan de buts au Hardturm: 22 à 3. N'a perdu qu'à Sion et à Bâle.

SAINT-GALL. 8<sup>me</sup>. Huit points. Quatre dernières parties sans perdre. Seul bilan de buts égalisé: premier but de Labhart. SERVETTE. 3<sup>me</sup>. Douze points. Coup du chapeau de Barberis. Hamburg n'a plus marqué depuis quatre rondes.

LAUSANNE. 13<sup>me</sup>. Cinq points. Cinq défaites de suite. Première absence de Kok. N'a marqué que trois buts pour les six derniers matches. Retour de Chapuisat. LUCERNE. 6<sup>me</sup>. Dix points. Cinq victoires à domicile, quatre défaites à l'extérieur. Première absence de Kress.

YOUNG BOYS. 12<sup>me</sup>. Six points. Cinquième défaite d'affilée. Bilan de buts: 3-14. ZÜRICH. Premier. Quatorze points. La meilleure ligne d'avants. A perdu à Saint-Gall et à Lucerne.

Le cas de Bienne est assez rare pour qu'on s'y attarde quelque peu. Les hommes de Merlo ont comptabilisé, jusqu'à ce jour, pas moins de six matches nuls en sept rencontres! Une seule défaite et... aucune victoire!

TRANQUILLE FRAUENFELD Frauenfeld continue son bonhomme de chemin, cahin-caha. Une petite victoire, par-ci, un remis par-là, et voilà les Thurgoviens à un seul petit point des premiers!

La semaine passée, un pénalty bienvenu - 6 combien! - a permis à Fribourg de disposer laborieusement du modeste Kriens. L'adversaire de dimanche, Berne, sera d'une tout autre trempe.

Dans le Haut-Valais, l'autre lanterne rouge, Rarogne, attend de pied ferme Bellinzzone. C'est en quelque sorte les deux

Table with 3 main sections: Classements (Ligue A and B), Total des spectateurs, and La saison dernière. Includes team names, points, goals, and attendance figures.



Le championnat suisse s'annonce passionnant

Bienne aura affaire avec Servette-Star Onex

Le championnat de ligue nationale et de première ligue commence samedi. Si, chez les dames, il n'y a pas de grandes surprises à attendre, la lutte promet par contre d'être chaude chez les hommes.

Relégué à la fin de la saison dernière en ligue B, Star Onex a choisi la fusion afin d'éviter à ses meilleurs éléments d'évoluer en ligue B. Il y aura donc une équipe de Servette-Star dans les première et deuxième catégories de jeu.

Côté relégation, Naefels et Uni Bâle auront bien de la peine à se maintenir dans l'élite du pays. Mais l'un et l'autre ont quelques espoirs: Chacun devrait pouvoir battre chacun derrière Star et Bienne. Alors...

Précisons qu'avec le LUC, nous retrouvons deux joueuses neuchâteloises: Eliane et Claudine Koenig. Chênois, sous la direction de Michel Georgandis (comme les garçons), essaiera avant tout de se maintenir dans sa nouvelle catégorie de jeu.

Derrière, seul Lausanne semble capable de venir troubler la marche des Baloises et des Biennaises. Victorieuses de la Coupe de Suisse à Dornbirn contre Uni Bâle, les Lausannoises peuvent réussir de bonnes performances.

Voilà pour les Romandes. VB Bâle, Spada Academia qui a perdu six joueuses par rapport à l'an dernier, et Lucerne devraient se retrouver, avec Chênois, en lutte contre la relégation.

On en saura plus d'ailleurs samedi soir sur les différentes forces en présence. A la salle des Racettes, se jouera en effet le premier grand choc de la compétition entre Servette-Star et Bienne.

REPUTATION À DÉFENDRE Champion suisse en titre, finaliste de la coupe, Bienne sera à nouveau l'un des principaux favoris de la compétition.

ET LES AUTRES? Spada Academia Zurich sera à nouveau un candidat au tour final. Bien que handicapée par des problèmes d'entraînement, l'équipe des bords de la Limmat devrait à nouveau jouer placée.

SPORT-TOTO PRONOSTICS

- 1. Chênois (10.) - Grasshopper (1<sup>er</sup>). - Même les Grasshopper ne sont pas à l'abri d'une surprise au stade des Trois-Chênes. X X 2
2. Lausanne (13.) - Chiasso (11.). - Ce match pourrait marquer un tournant décisif pour les Vaudois qui auraient bien besoin d'une victoire pour redorer leur blason. 1 1 X
3. Lugano (14.) - Lucerne (6.). - Lugano a une bonne occasion de glaner un ou deux précieux points face au Lucernois, notoirement faibles à l'extérieur. X 1 X
4. Neuchâtel Xamax (0.) - Bâle (4.). - Alors que les Neuchâtelois traversent actuellement une période difficile, les Bâlois, au contraire, semblent renouer avec le succès. X X 1
5. Saint-Gall (8.) - La Chaux-de-Fonds (7.). - Les Montagnards ont réussi quelques belles performances ces derniers temps; néanmoins, il faut s'attendre à une victoire des maîtres de céans, toujours redoutables chez eux. 1 1 1
6. Young Boys (12.) - Servette (3.). - Actuellement en mauvaise posture, les Bernois sont toutefois capables d'un exploit face au champion en titre. X 2 1
7. Zurich (2.) - Sion (5.). - C'est sans complexe que Sion s'alignera à Zurich; l'équipe des bords de la Limmat ne se laissera cependant pas surprendre. 1 1 1
8. Frauenfeld (3.) - Vevey (8.). - Frauenfeld a bien entamé sa deuxième saison en ligue nationale et on peut lui faire confiance face à Vevey. X X 1
9. Fribourg (4.) - Berne (6.). - Partie équilibrée avec léger avantage en faveur de l'équipe recevante. 1 X X
10. Granges (8.) - Aarau (1<sup>er</sup>). - Match nul probable. X X X
11. Nordstern (5.) - Bienne (10.). - Après un début de saison laborieux, Nordstern se montre de plus en plus comme un sérieux candidat à la promotion. 1 1 1
12. Rarogne (14.) - Bellinzzone (2.). - Le match nul arrangerait les deux équipes mais... X 2 2
13. Wettingen (12.) - Winterthur (7.). - Il vaut mieux envisager toutes les possibilités car Winterthur a été peu convaincant jusqu'ici. 2 X 1

Table titled 'La liste des tendances' showing predicted scores for various matches between teams like Chênois-Grasshopper, Lausanne-Chiasso, etc.

**Confection mesure homme**

Nous vous offrons un choix immense de tissus modernes, complets à partir de Fr. 550.—  
Robert Poffet, Ecluse 10, Neuchâtel. Tél. (038) 25 90 17.  
126915-A

**Auto-net à sec**

Suppression des taches sur cuir, textile, simili. Désinfection et désodorisation d'intérieur de véhicules.

dès Fr. 95.—

Boulevard des Eplatures 27, La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 26 04 55.  
26174-A

**DÉMÉNAGEMENTS TRANSPORTS INTERNATIONAUX**

TRANSPORTS DE PIANOS  
Garde-meubles - Petits transports  
Tél. (038) 25 35 90  
D. ROTHPLETZ  
Brévards 3 Neuchâtel  
119716-A



Maintenant, à nouveau en vente partout

**Les Marronnettes**

les irrésistibles marrons au chocolat de **Suchard**

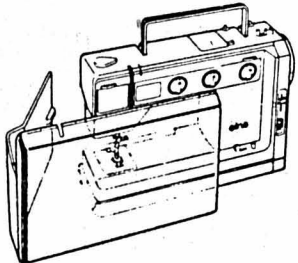
CHOCOLATIERS DEPUIS 1826.



25664-A

**Nouveau! Exclusif!**

**Elna**  
air electronic



**DÉMONSTRATION** permanente et sans engagement, au stand **ELNA** de la foire de **DOMBRESSON**

**COMPAREZ**

les avantages de la nouvelle Elna air electronic. La plus complète des machines sur le marché.

Nous présentons également en exclusivité nos robes cocktail à manches papillon et nos modèles de Paris

**elna**

M<sup>me</sup> M.-Th. Pitteloud  
Saint-Honoré 2 - Neuchâtel  
Tél. (038) 25 58 93

Cours de couture et de coupe  
Grand choix de tissus en stock et en collections

MERCERIE - BOUTONS - GALONS

**Candidats radicaux au Conseil des Etats**



J. Revaclier (GE) C. Cretton (VS) P. Gurten (VS) J.-C. Schaller (JU) D. Stucki, Dr. (JU) S. Lang (FR) H.-P. Buol (FR)



E. Debétaz (VD)  
Conseiller aux Etats



Y. Richter (NE)  
Conseiller National

**En votant radical vous favorisez -Le fédéralisme -La liberté et**

**la responsabilité de l'individu**

**11 priorités se dégagent du programme du Parti radical:**

1. Davantage de liberté et de responsabilité - moins d'emprise de l'Etat
2. Paix du travail = base du bien-être pour tous
3. Charge fiscale juste, donc modérée
4. Davantage d'initiative personnelle = moins de règlements
5. Accès à la propriété, facilité à chacun
6. Une AVS sûre, aujourd'hui et demain
7. Etat de droit = protection des personnes et des biens
8. Un pays libre et indépendant
9. Fédéralisme bien compris: autonomie des cantons et des communes
10. Limitation logique de la concentration des pouvoirs
11. Un environnement adapté aux besoins de l'être-humain

Tous ces thèmes sont développés dans notre dépliant «Points forts» qui vous sera envoyé gratuitement sur demande (Parti radical CP 477, 1000 Lausanne 17)

Formation politique exerçant son influence à l'échelle du pays tout entier, le Parti radical, qui dispose de sections cantonales dans l'ensemble de la Suisse (sauf Appenzell Rhodes-Intérieures), présente des candidats au Conseil national dans tous les cantons romands.

**Les radicaux préfèrent l'efficacité aux grands discours. Si vous pensez que c'est plus utile: votez radical**

**Les radicaux: du cran et du cœur**



25963-A

**ITALIE**  
Visitez la **46<sup>me</sup> EXPOSITION INTERNATIONALE DU CYCLE ET DU MOTOCYCLE MILAN**

du 17 au 25 novembre 1979 dans l'enceinte de la Foire de Milan. Un étalage extraordinaire de la production mondiale de véhicules à deux et à trois roues. Service d'interprètes pour les visiteurs étrangers. Pour informations: A.N.C.M.A. Via Mauro Macchi 32 20124 Milano (Italie) 25809-A

**CIRCUIT LIGNIÈRES/NE**  
20 + 21 oct. 1979

**GRANDE FÊTE DE LA MOTO**

avec la présence des Champions du Monde de side-car

**BILAND/WALTISPERG**

Fabuleux programme: Courses de vitesse en circuit Courses formule DAYTONA Courses d'endurance Course-poursuite side-car Participation des meilleurs coureurs helvétiques, dont: Roland Freymond, Jacques Cornu Philippe Coulon, Alain Röthlisberger, Edwin Weibel, Peter Huber, Frick/Mottler Sport Animation: Samedi + Dimanche non-stop de 08 h. 00 à 17 h. 00 Samedi soir: Danse - Attractions Sur place: Grande halle de fête

Centre de Pilotage Lignières

Samedi, 20 octobre dès 20 h.

**Grand BAL des Champions**

avec l'orchestre **FABY**

GRANDE HALLE DE FÊTE CHAUFFÉE

Entreprise générale d'électricité Téléphone concession A et B Appareils ménagers

**andré cressier**

Sablons 53 Neuchâtel Tél. 038 / 25 71 35 Rue de Corcelles 4c Peseux Tél. 038 / 31 12 17

**Prêts personnels pour tous et pour tous motifs**

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

Prêts de Fr. 1.000.— à Fr. 30.000.—, sans caution. Votre signature suffit.

1.115.000 prêts versés à ce jour

Une seule adresse:

**Banque Procrédit**

2001 Neuchâtel, Avenue Rousseau 5  
Tél. 038 - 246363

Je désire Fr.

Nom Prénom

Rue No.

NP Lieu

MIGROS, votre boucher de confiance vous propose:

**Côtelettes** de porc les 100 g

**1.30**  
(au lieu de 1.55)

**Tranches de dinde** les 100 g

**1.20**  
(au lieu de 1.60)

«Cakes Jowa, la fraîcheur nous tient à cœur»

**Cake marbré**

la pièce de 330 g

(100 g = -.575)

**1.90**  
(au lieu de 2.40)

Prix. Qualité. Choix.

**MIGROS**

**IN** Avec l'Alliance des Indépendants, réalisons enfin des idées neuves, pour l'équilibre de notre société!

**OFFRES D'EMPLOIS**

Compagnie pétrolière cherche pour reprise en gérance d'une station-service avec magasin-kiosque

**un couple de gérants ou retraités pour activité annexe**

La station est située sur route frontière française, région Les Varières, Elle comprend un appartement de 3 pièces, avec magasin-kiosque, dépôt, W.-C. et cave. Le loyer annuel est de Fr. 3600.—, charges en plus. Caution demandée: Fr. 10.000.—. Reprise d'un petit stock de marchandises et matériel équipant le magasin pour environ Fr. 10.000.—. Durée du contrat: minimum 3 ans, avec une année d'essai. Entrée en fonctions: 1<sup>er</sup> mars 1980, ou à convenir dès le 1<sup>er</sup> janvier 1980. Faire offres détaillées avec photos, curriculum vitae et références sous chiffres ofa 8043 OI à Orell Fussli Publicité SA, case postale, 1211 Genève 1. 26179-O

**BANQUE CANTONALE NEUCHÂTELOISE**

cherche pour son siège de Neuchâtel, immédiatement ou pour date à convenir,

**EMPLOYÉ DE BANQUE**

ou de formation commerciale, de langue maternelle française, pour son département BOURSE TITRES.

La préférence sera donnée aux personnes pouvant justifier d'une certaine pratique dans ce domaine.

Faire offres de service accompagnées des documents habituels au Service du personnel de la BCN - 2001 Neuchâtel. 26109-O

Pour compléter notre organisation de vente, nous cherchons

**COLLABORATEUR POUR LE SERVICE EXTERNE**

rayon: Neuchâtel et environs.

Si vous désirez

- améliorer votre situation professionnelle
- un salaire correspondant à vos capacités
- un travail indépendant et à responsabilités
- assurer votre avenir grâce à vos qualités personnelles
- participer à l'activité d'une entreprise importante et dynamique

n'hésitez pas à nous adresser vos offres de service manuscrites, accompagnées des documents usuels. Discretion assurée.

Nous demandons

- diplôme commercial ou formation équivalente
- âge minimum 25 ans
- entrée en service 1<sup>er</sup> janvier 1980.

Nous offrons

- formation complète et continue par des spécialistes
- avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres sous chiffres 28-900237 à PUBLICITAS, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 47662-O

**Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon SA**

Par suite du départ de notre titulaire, nous désirons engager une

**EMPLOYÉE DE COMMERCE**

à laquelle nous confierons des travaux de secrétariat et tenue à jour du fichier vente par télé-processing.

Connaissance de l'allemand souhaitée.

Les personnes intéressées par cet emploi sont invitées à nous adresser leurs offres de service par écrit (curriculum vitae) ou à prendre contact par téléphone (038) 53 33 33, afin de fixer la date d'une entrevue. 25669-O

**DENNER** économie garantie!

Actions à partir du 18.10.79

**Knorr Potages**

15 sortes différentes

Multipack 2 sachets au choix 2 sachets 1.50 1.10

**SUNALP SWISS FONDUE** prête à l'emploi 3 portions

600 g 4.70 4.20 (100g - .70)

**Lipton Tea** Yellow Label Quality No 1

corsé et riche en arôme

50 sachets double filtre 100 g 2.85 2.35

**Mars Mars Mars** 3 bâtons

150 g 1.10 90 (100g - .60)

**Treets** cacahuètes enrobées de chocolat au lait

200 g 1.65 1.35

**Rioja Paternina** Banda Azul 1975

Mise en bouteille dans la région de production

un Rioja bon et bien mûr

70 cl 3.90 2.90

**Vermouth Cinzano** rouge et blanc

1 litre 9.60 8.60

**NIVEA** Crème maintient votre peau saine et belle

200 ml 3.85 3.25

**Labello** NIVEA protège-lèvres 1.50

**Rexona** Sprays déodorants dans les parfums:

- actif 125 g
- tropic 125 g
- fresh 125 g
- sport 155 g

pièce 3.75 2.95

**Dish-Lav** No 1 en Suisse

4 kg 14.50 12.50 (1 kg 3.13)

Fabrique vaudoise de tubes de précision inox, en pleine expansion, cherche

**1 mécanicien qualifié** pour sa production. Travail intéressant et varié. Téléphonez ou écrivez à: Matthey + Cie S.A. 1143 Apples Tél. (021) 77 36 11. 26265-O

Entreprise générale d'électricité à GENEVE cherche

**titulaire concession A** technicien ou monteur. Tél. (022) 36 16 52. Ecrire sous chiffres R31739-18 à Publicitas, 3, Rive, 1211 Genève. 26177-O

Restaurant du Banneret, Neuchâtel, cherche

**sommelière** Entrée immédiate ou date à convenir. Se présenter ou téléphoner au (038) 25 28 61. 47877-O

**Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...** Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces avec offres sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

Si une situation d'avenir vous intéresse Si vous voulez des gains au-dessus de la moyenne Si vous êtes jeune (20-30 ans) et dynamique Si vous aimez les contacts, la vente... et Si vous n'aimez pas le porte à porte

Alors devenez

**HÔTESSE REPRÉSENTANT (E)**

(Formation et soutien dans toute la Suisse.)

Prenez contact avec nous jusqu'au 26 octobre au (038) 55 23 44 de 8 h à 12 h ou de 13 h à 19 h ou écrivez à UNIDEV - CP 1 - 2024 Saint-Aubin. 26170-O

**BEROCHE sa**

Usine moderne de décolletage cherche

**décolleteurs-régleurs**

sur machines Tornos M 4 - MR 32 pour pièces d'appareillage.

Places stables et bien rémunérées pour hommes de métier expérimentés.

S'adresser à BEROCHE S.A. Fabrique de décolletage 2034 PESEUX, Tombet 29. Tél. (038) 31 52 52. 43471-O

**LA CUISINE / Parsemer d'herbes aromatiques**

QUELLE RÉSERVE! C'EST TOUT CE QUE TU AVAIS CŒUILLI CET ÉTÉ ?...

LES HERBES AROMATIQUES S'UTILISENT FRAÎCHES OU SÈCHÉES.

**FRAÎCHES**: SUR LES SALADES, LES LÉGUMES VERTS, LES POMMES DE TERRE À L'ANGLAISE \* PRESQUE AU MOMENT DE SERVIR. EN FIN DE CUISSON D'UN LÉGUME, NE PAS MÉLANGER ENSUITE.

**SÈCHÉES**: PUIS ÉMIETTES, TU PEUX ROULER DEDANS UNE GRILLADE AVANT DE LA POSER SUR LE GRIL OU LE BARBECUE. SI TU FAIS UNE CUISSON AU FOUR, TU EN PARSEMES TON PLAT PRÉPARÉ AVANT D'ENFOURNER.

ET POUR LES CUISSONS À L'EAU OU EN SAUCES, TU LES AJOUTES AU LIQUIDE AU PREMIER BOUILLON \*

**PERSIL**: CRUDITÉS.

**ESTRAGON**: SALADES, POULET, VEAU.

**THYM EFFEUILLÉ**: CONCOMBRE, LAPIN.

**CIBOULETTE**: SALADES, POMMES À L'ANGLAISE.

**ROMARIN**: VEAU, MOUTON (GIGOT, ÉPAULE)

**SAUGE**: MARINADES, PORC RÔTI, LÉGUMES VERTS.

**BASILIC**: VEAU, LAPIN, PORC.

**CERFEUIL**: LAITUES, POTAGES, TOMATÉS.

(A suivre)



**ÉLECTIONS FÉDÉRALES: CONSEIL NATIONAL**

L'action professionnelle et sociale préconisée par l'association en matière de  
 - formation  
 - sécurité de l'emploi  
 - assurances sociales  
 - prévoyance professionnelle (2<sup>me</sup> pilier)  
 trouve son prolongement dans l'action politique.

Fidèles à leur volonté de présence au sein de nos différentes autorités, la S.S.E.C. et la Fédération Suisse des Employés (F.S.E.) engagent leurs membres à soutenir la candidature de

**ROBERT MOSER,**  
 conseiller national,

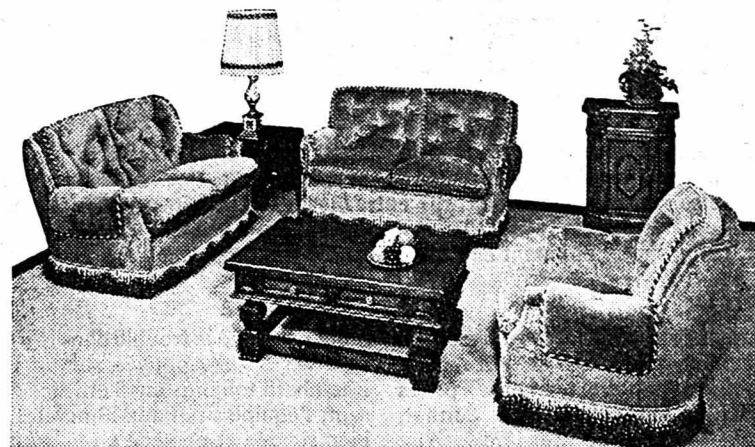
vice-président central de la S.S.E.C., membre de la Chambre Suisse des Employés.

SOCIÉTÉ SUISSE DES EMPLOYÉS DE COMMERCE  
 FÉDÉRATION SUISSE DES EMPLOYÉS

Marc-Louis Gindrat

**Un employé - homme ou femme  
 a toujours une cause à défendre.**

**Le confort dans l'élégance...**



Si vous cherchez un cadre reposant pour vous détendre de vos tracas quotidiens, vous trouverez dans nos collections de sièges garnis et habillés par des maîtres tapissiers: l'élégance, le confort et la finition de luxe qui donneront à votre intérieur la classe d'une personnalité de goût. Cette haute qualité, devenue introuvable, existe chez Gobet meubles de style, le fabricant spécialisé, à des prix encore raisonnables.

Attention: notre exposition se trouve dans une villa sans vitrines. Vous y serez reçu par une équipe de personnes dynamiques qui sauront vous conseiller dans l'aménagement de votre intérieur. Livraison franco domicile dans toute la Suisse.

Ouverture: tous les jours, sauf dimanche, le samedi sans interruption.



**GOBET**  
 Fabrique de meubles  
 de style S.A.  
 1630 BULLE  
 Rue du Vieux-Pont 1  
 Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement:

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 Localité: \_\_\_\_\_  
 Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

**OFFRES D'EMPLOIS**

**OFFRES D'EMPLOIS**

Nous fabriquons des machines rotatives pour l'impression et occupons près de 750 employés. Pour entrée immédiate ou à convenir nous cherchons

**mécaniciens  
 fraiseurs  
 électriciens**

Les candidats sont priés d'envoyer leurs offres à

**WIFAG**  
 Maschinenfabrik WIFAG 3001 Bern  
 Wylerringstr. 39 Tel. 031 41 61 61  
 26022-O

Nous cherchons, pour entrée immédiate ou date à convenir,

**vendeurs (euses)  
 qualifiés (ées)**

pour nos rayons:

**JOUETS  
 PAPETERIE  
 MAROQUINERIE  
 MÉNAGE  
 SPORT  
 TABLES «ACTIONS»**

Postes à plein temps, bien rémunérés, bonne ambiance de travail; rabais sur les achats, prime de fidélité, plan d'intéressement au bénéfice, tous les avantages sociaux d'une grande entreprise moderne.

Se présenter ou téléphoner au service du personnel, tél. (038) 25 64 64. 26246-O

**amourins  
 neuchâtel**

**LEMOSSA**

cherche à engager, pour entrée immédiate ou à convenir, un

**électroplaste**

à qui serait confiée la RESPONSABILITÉ D'UN DÉPARTEMENT de traitement de composants de haute qualité. Une expérience industrielle est demandée. Des qualités d'organisateur et un esprit ouvert à la collaboration sont indispensables.

Nous offrons un travail intéressant et varié, avec des équipements en constante évolution. Avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Faire offres, avec curriculum vitae et copies de certificats, à l'attention de la direction du personnel.

75602-O  
 ELECTROTECHNIQUE

1110 Morges  
 Tél. 021-7113 4-42-43

Pour le compte du restaurant du Super-Centre Portes-Rouges, Coop Neuchâtel engagerait:

**une employée pour la caisse et le buffet**

**une employée pour l'office**

Prestations sociales d'une grande entreprise. Congé le dimanche. Prendre contact avec M. Pétremand, Coop Neuchâtel, Portes-Rouges 55, 2002 Neuchâtel, tél. (038) 25 37 21. 26242-O

**ProWorkAG**

Pour notre groupe, nous cherchons immédiatement

**carreleurs  
 maçons  
 chauffeurs de camion  
 mécaniciens  
 peintres  
 manœuvres  
 de chaque section**

Venez chez nous ou téléphonez-nous, Nidaugasse 11, 2500 Bienne. Tél. (032) 22 55 75/76. 26018-O

**Biel**

Nous cherchons pour notre département

**d'ARTICLES MÉNAGERS**

**UN CHEF DE VENTE**

**(homme ou dame)**

Ce poste conviendrait à une personne dynamique, ayant quelques années de pratique dans tous les départements ménagers (porcelaine, verrerie, articles de ménage, etc.), capable de diriger du personnel.

Place stable, rémunération intéressante. Avantages sociaux d'avant-garde.

Les candidats (tes) sont priés (ées) d'adresser leurs offres manuscrites avec curriculum vitae, photo et copies de certificats sous chiffres P 28-950087 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 26175-O

**Raffinerie de Cressier S.A.**  
 2088 CRESSIER / NEUCHÂTEL

Notre département «OPÉRATION» cherche plusieurs

**opérateurs-mécaniciens**

pour la surveillance des installations de raffinage (travail en équipes, service continu). Nous demandons un certificat de capacité en mécanique ou une expérience équivalente, une bonne connaissance du français, âge 23 - 30 ans.

Les personnes engagées bénéficieront de la formation qui leur sera nécessaire pour compléter leurs connaissances ou les adapter aux exigences du poste. En outre, elles disposeront d'un emploi stable et jouiront des avantages d'une grande entreprise.

Les intéressés sont invités à nous demander une formule d'inscription en téléphonant au (038) 48 21 21 interne 251, ou en adressant le talon ci-dessous à notre département du personnel.

Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
 Poste: **OPÉRATEUR-MÉCANICIEN**  
 Adresse: \_\_\_\_\_  
 Age: \_\_\_\_\_

26085-O

**GRAND GARAGE DE LA PLACE**

engage pour date à convenir

**chef de garage**

Nous demandons:  
 Candidat de 25 à 35 ans, disposant de la maîtrise fédérale, d'une expérience éprouvée de la mécanique automobile.

Préférence serait donnée à personne ayant déjà fonctionné comme chef dans tout autre garage.

Ambition, dynamisme, sens des responsabilités sont des qualités impératives pour repousser ce poste.

Nous offrons à personne capable bonne rémunération, indépendance, informations et conditions de travail agréables.

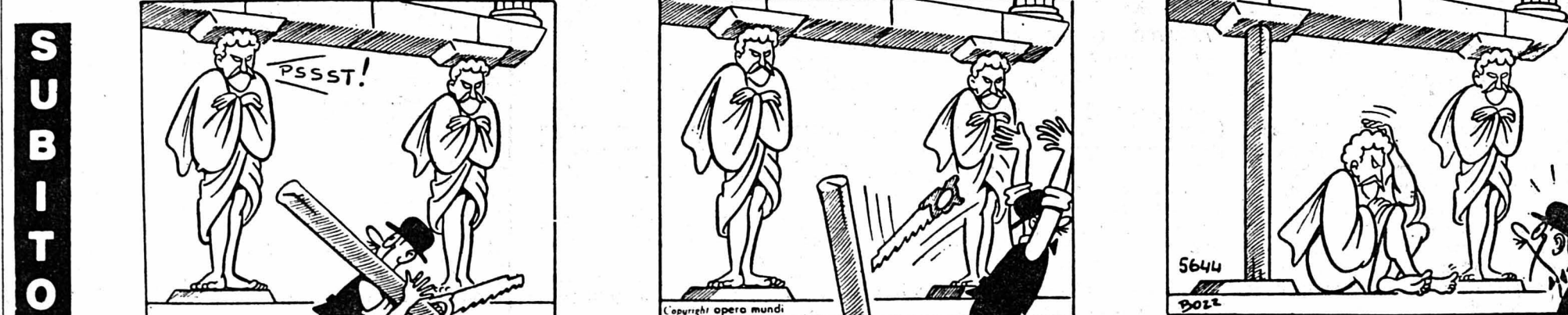
Offres sous chiffres AL 2051 avec références et prétentions de salaire, au bureau du journal. 47934-O

**ANNONCES EN COULEURS**

Le délai habituel de remise des ordres de publicité n'est pas valable pour les annonces comportant de la couleur. Différents impératifs d'ordre technique devant être pris en considération dans des cas de ce genre, les ordres et le matériel d'impression correspondant doivent nous être remis 6 jours ouvrables avant la parution.

**TOUJOURS PLUS ATTRAYANT:  
 le salon-expo  
 du Port**

du 26 octobre au 4 novembre 1979







# AUX PORTES ROUGES

de la qualité dans votre panier

Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges

## Grande action d'hiver Fiat.



**Gratuit** du 18 octobre au 9 novembre 1979

Nous contrôlons votre voiture en 50 minutes environ: Huile: moteur, boîte de vitesses et différentiel, liquide de freins, système de refroidissement et de chauffage, antigel, ventilateur, ralenti (y compris test gaz d'échappement), changement position du filtre à air, batterie, orientation des phares, système électrique, pneus d'hiver, état de la carrosserie, serrures des portes, joints des portes.

Veuillez prendre rendez-vous s.v.p. Neus nous réjouissons de votre visite.

Votre agent Fiat:

**GARAGE M. FACCHINETTI**  
Portes-Rouges 1-3 Tél. 038 24 2133  
NEUCHÂTEL

**AVANTI FIAT!**

## CLAIRVUE



### NEUCHÂTEL

Portes-Rouges 149, tél. (038) 257909  
Bassin 8, tél. (038) 240722

**FABRIQUE HUGUENIN & FOLLETÈTE**  
**maîtres opticiens**  
47913-9

*Bijouterie Claudine Vuille*

Pendules anciennes et modernes  
Couverts - Etains - Réveils  
ACHAT DE VIEIL OR

**PRIX AVANTAGEUX**

**Neuchâtel** Portes-Rouges 46 - Ø (038) 25 20 81

Acheter aux **PORTES-ROUGES**  
c'est économique

Acheter aux **PORTES-ROUGES**  
c'est facile

Acheter aux **PORTES-ROUGES**  
c'est pratique

**Salon de coiffure**  
Dames - Messieurs

**Marcel Burkhart**  
Coupes modernes, brushing  
Coupe mèche à mèche

Portes-Rouges 149, NEUCHÂTEL  
Tél. 25 52 44 47917-9

## APPAREILS MÉNAGERS

Avant de prendre une décision:  
Consultez d'abord Zanker...



Machines à laver  
Séchoir à linge  
Élaborateurs  
Machines à repasser  
Lave-vaisselle  
Appareils pour eau chaude et chauffage

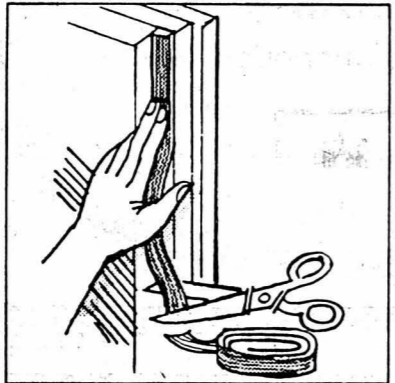
**ZANKER**

**TANNER**  
Neuchâtel  
Portes-Rouges 149  
Tél. (038) 25 51 31  
47918-9

**PARQUEZ DEVANT**

**NOS MAGASINS**

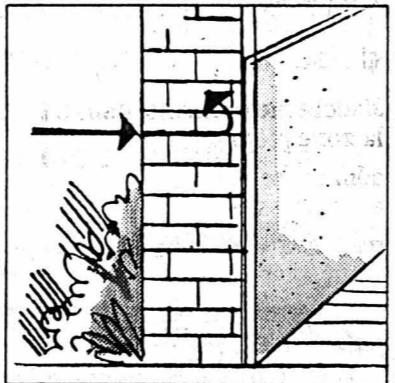
## Faites obstacle à la déperdition de chaleur!



**Contrôlez vos portes et vos fenêtres!**

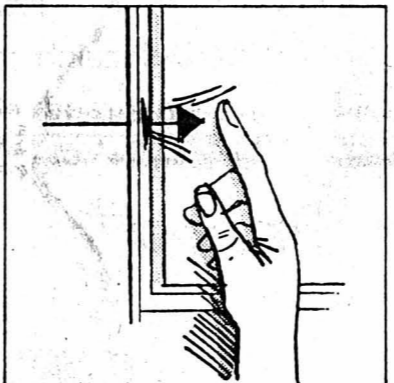
Cela vaut la peine de calfeutrer toutes les fenêtres qui ne sont pas entièrement hermétiques. Sachez que l'acquisition de fenêtres neuves peut s'avérer plus économique que le calfeutrage de fenêtres usées et vieillies par les intempéries. Dans le doute, demandez conseil à un spécialiste! Il existe un grand assortiment de **joints de calfeutrage**: les plus chers d'entre eux, c'est-à-dire ceux qui sont d'excellente qualité, se fixent en général aux portes et aux fenêtres qu'on ouvre et ferme souvent; les autres sont destinés à celles qui, la plupart du temps, restent fermées.

**Important:** Les joints se fixent toujours dans la rainure intérieure - ou feuillure - du cadre de la fenêtre; ils sont ainsi protégés des attaques des intempéries.



**Isolés de l'intérieur les murs froids!**

A cet effet, il existe un **isolant mural** qu'on peut recouvrir d'un papier peint. Vendu en plaques de mousse de 3 à 4 mm d'épaisseur, son pouvoir isolant est celui d'un mur en béton épais de 16 cm. Tapissé, il n'y laisse rien paraître.

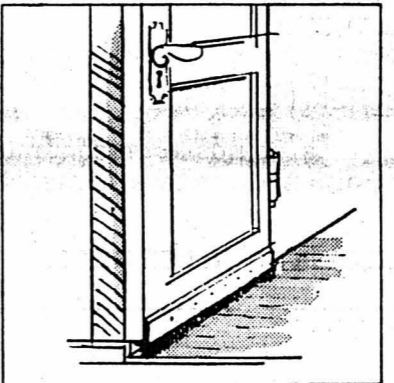


**Comment détecter les courants d'air?**

Tout simplement en passant un doigt humide le long de vos portes et de vos fenêtres: le dépistage est immédiat.

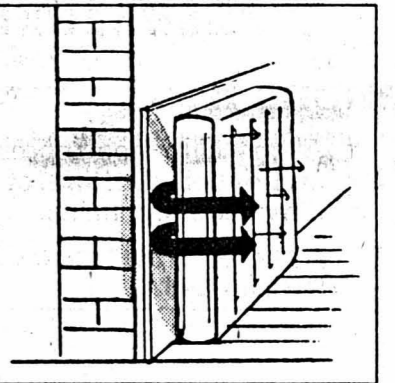
**Les logements intérieurs de vos stores sont-ils hermétiques?**

C'est souvent par là, autant que par les fenêtres, que l'air chaud s'échappe. Il s'agit donc de les calfeutrer. Pour ce faire, dévissez la plaque de fermeture, collez des joints tout autour et revissez-la. Un joint bon marché fera l'affaire!



**Vos portes n'ont pas de seuil?**

Alors équipez-les d'un **joint-brosse**. C'est efficace pour lutter contre les courants d'air aux portes d'entrée et à celles qui font communiquer avec des locaux non chauffés, caves ou galetas par exemple. C'est facile à monter: il suffit de visser, c'est tout!



**Les niches de radiateurs - un point névralgique**

Les radiateurs existent pour chauffer une pièce et non les murs extérieurs de votre habitation. Le plus souvent, les niches où ils sont logés sont très mal isolées: c'est là où la température est la plus élevée que la déperdition de chaleur est la plus importante, le comble! Posez donc derrière vos radiateurs des **plaques réfléchissantes** (à effet isolant supplémentaire). Ce sont des plaques en polystyrène expansé recouvert d'aluminium; elles sont flexibles, donc tout démontage du radiateur est superflu. Tout aussi efficaces sont les **feuilles réfléchissantes** qui réfléchissent dans la pièce jusqu'à 90% de la chaleur dégagée par le radiateur. Là encore, leur montage n'est pas sorcier!

**Les magasins Do it yourself de Migros ont à votre disposition tout ce qui peut vous aider à calfeutrer et isoler votre habitation.** Des instructions très précises figurant sur chaque emballage vous faciliteront le travail.

- Joint-brosse de bas de porte** en matière synthétique élastique, poils de nylon. Ménage vos tapis. En blanc ou brun, 1,1 m de longueur. **9.80**
- Plaques réfléchissantes pour radiateur** en polystyrène expansé recouvert d'aluminium, 50 x 50 cm. **4 plaques 13.-**
- Feuille réfléchissante pour radiateur** en polyester métallisé au vide, poli spéculaire, 68 cm de largeur. Le rouleau de 3 mètres **23.-** (1 m = 7.66)
- Isolant mural sous-tapisserie** en polystyrène résistant à la pression, 125 x 80 cm, 3,5 mm d'épaisseur. la plaque **2.80**
- Bande d'isolation** pour isoler les tuyauteries, en blanc, 5 x 250 cm. **-65**
- Joint de calfeutrage profilé en caoutchouc, de très haute qualité** autocollant, gris. 9 x 3 mm. Le rouleau de 6 mètres **3.30** (1 m = -55)
- Le rouleau de 25 mètres 13.-** (1 m = -52)
- Joint de calfeutrage** en polyéthylène, autocollant, blanc, 3 x 10 mm. Le rouleau de 10 mètres **1.80**
- Joint de calfeutrage bon marché** en polyuréthane, autocollant, blanc, 4 x 10 mm. Le rouleau de 10 mètres **-90**
- Joint de calfeutrage en PVC, de qualité supérieure** autocollant, résistant au vieillissement et à la chaleur, imperméable, gris, 4 x 9 mm. Le rouleau de 6 mètres **2.-** (1 m = -33)
- 4 x 15 mm. Le rouleau de 6 mètres 3.-** (1 m = -50)

**MIGROS**  
Do it yourself  
Avenue des Portes-Rouges

Toujours à votre service.



**Neuchâtel**

**FIAT**  
**GARAGE MARCEL FACCHINETTI**

**HK**  
**QUINCAILLERIE HÄFLIGER & KÄSER**

**GRATUIT**  
**SUPER-CENTRE PORTES-ROUGES**

**MASSEREY TAPIS**

**PHARMACIE ÉTIENNE**

**BOUTIQUE KIKO**

Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges Portes-Rouges



# AUX PORTES-ROUGES ~ ROUGES.

de la qualité dans votre panier

Migros Portes-Rouges indépendamment de tout le secteur alimentation possède sa station Migrol au service de tous les automobilistes.

Un parking est à la disposition des clients.

(Photo P. Treuherdt, Neuchâtel)



## PARQUEZ DEVANT NOS MAGASINS

**Boutique KIKO**  
N. Mezzina  
Prêt-à-porter féminin  
**LA BOUTIQUE À DES PRIX AVANTAGEUX!**  
Sensationnel!  
**ROBES À PARTIR DE Fr. 69.—**  
tailles 34 à 48  
Dépôt Vitasec  
NEUCHÂTEL - Portes-Rouges 143 - Tél. 25 70 65

**QUINCAILLERIE OUTILLAGE**

**HK**

038) 21 11 21

CENTRE VILLE  
PONT DU MAIL  
LA COUDRE  
CHEMIN DES MULETS

**CENTRE HAEFLIGER+KAESER S.A.**

**Testez maintenant le marteau-perforateur 11207 electronic Bosch.**

- Trous de 5 à 16 mm de diamètre
- Quatre fois plus rapide qu'une lourde perceuse à percussion
- Poids seulement 3,3 kg
- Peu de vibrations
- Avec commande électronique

**Fr. 815.—**

En exclusivité service - échange - standard immédiat avec garantie

Nous nous ferons un grand plaisir de vous accueillir en notre magasin

**P** Chemin des Mulets 1-3 **P**



**Portes ouvertes sur l'Orient exceptionnel: du 18 au 24 octobre**

exposition spéciale sur 2 étages, de tapis provenant de la Turquie, de l'Iran, du Caucase, de l'Afghanistan, de l'Inde, du Pakistan, du Cachemire, de la Chine et de l'Afrique du nord.

Venez en famille, choisir un cadeau qui vous fera chaque jour plaisir.

Nous vous conseillerons volontiers à domicile, en vous apportant le choix retenu.

**Masserey** Portes-Rouges 131-133  
Parc - Arrêt trolleybus

**J'achète aux Portes-Rouges... et vous?**

J'adore me promener dans la zone piétonne, admirer ces demeures ancestrales, me tremper dans cette atmosphère médiévale mais j'achète aux Portes-Rouges... et vous?

Je me prélasse au bord du lac, je bois un verre aux terrasses, je vais voir Neuchâtel Xamax, mais je fais du shopping aux Portes-Rouges... et vous?

Je m'amuse à la fête de Serrières, je musarde dans les ruelles d'Hauterive, j'aime l'étalage des grands marchés, mais je vais aux Portes-Rouges pour mes emplettes... et vous?

Ai-je une FIAT à remplacer, une montre à régler, une lunette à modifier, une pilule à avaler, un manteau étriqué, un tapis tout mité, ai-je des invités? c'est toujours aux Portes-Rouges que je vais... et vous?

r. t. et c. m.

**POUR ENFANTS...**

**Blouson Textar**  
style pilote  
col et doublure borg  
fermeture éclair 6 poches marine ou olive  
4 - 12 ans

**29.—**  
+ 3.— par 2 âges

**Pull mode**  
acryl de 4 à 14 ans  
Toutes les tailles

**8.90**

**Super-Centre Portes-Rouges**

Arrêt

**CLAIRVUE** **BOUTIQUE SHOP-IMPORT** **COIFFURE M. BURKHART** **TANNER APPAREILS MÉNAGERS** **M MARCHÉ MIGROS** **BIJOUTERIE C. VUILLE** **La Coudre**

# armourins

**DISCOUNT**

**60** PREMIERS PAS PAMPERS +10 kg

**4.-** Collant pour enfants. Très robuste, 100% helanca. En blanc, marine, jaune et beige. T. 0 à 12 à partir de

**6.25** seulement Couches-culottes Pampers absorbantes et extra-douces. Paquet jour 30 pièces. Premiers pas 60 pièces 19.50 seulement

**2.95** au lieu de 3.95 Shampoing pour bébés Johnson. Extra-doux. Flacon 200 ml

**3.95** au lieu de 5.30 Huile pour bébés Johnson avec lanoline pour protéger les peaux très délicates. Flacon 200 ml.

**6.-** Collant pour enfants lavable en machine (70% orlon, 30% helanca). En beige, marine, olive, blanc et rouge. T. 0 à 12 à partir de

**En vente aussi à Innovation NEUVEVILLE**

**Nos prix vous aident à économiser!**

## Débarras

**caves, galeas, appartements**

Tél. (021) 26 50 55 ou (024) 37 15 47. 46436-A

**Abris pour véhicules**

2 places Fr. 2200 - 7 places Fr. 5200 - n'importe quelle autre grandeur possible pour couvertures de marchandises, etc. Très avantageux, directement du fabricant.

Renseignements chez Uninorm, Lausanne, tél. (021) 37 37 12. 25663-A

## LA TRUITE ENCHANTEE

Hôtel-restaurant LA MOUETTE Vaumarcus Tél. (038) 55 14 44.

## QUID 1980

est vendu cette année **AU PRIX VEDETTE DE FR. 39.-** chez votre libraire spécialisé

## Reymond

2001 Neuchâtel Rue Saint-Honoré 5 Tél. (038) 25 44 66 47935-A

## LE PIANO L'ORGUE

le violon, l'accordéon, etc., s'apprennent à tout âge, rapidement, sans professeur, par la cybernétique. Excitante. Infaillible. Dix ans de succès. Notice gratuite.

BOX 3295, 1002 Lausanne. (021) 28 29 40. 47924-A

## Seulement 65 c. le mot

C'est le prix d'une petite annonce au tarif réduit dans la « Feuille d'avis de Neuchâtel ».

## Exposition chez Kramer Ameublements Bienne

### MARC CHAGALL

150 graphiques originaux

**Kramer Meubles** Bienne, rue Centrale 8 Tél. 032 23 60 11

derrière la maison 26055-A Jeudi, vente du soir

## COIFFURE PRINTEMPS

M<sup>me</sup> RINA SEMESI Pierre-à-Mazel 11, NEUCHÂTEL, tél. 24 04 22 **permanentes, brushing à prix avantageux!**

Service soigné. Heures d'ouverture: Lundi fermé Mardi-jeudi: 8 h-12 h - 13 h-19 h vendredi-samedi: sans interruption de 8 h à 19 h. 24242-A



## Salon Canin Au Chien Chic

M<sup>me</sup> MICHELINE JEANRENAUD

Téléphone 24 65 89 Sablons 57 - NEUCHÂTEL

# Journée du Poulet

Pour endimancher un peu le quotidien

## Aujourd'hui: Poulet au Noilly Prat.

- 1 poulet
- sel, poivre, ail, basilic
- 1 cs de beurre
- 1 verre de Cognac
- 50 g de lard maigre coupé en dés
- 2 carottes coupées en dés
- 1/2 tête de céleri coupée en dés
- 100 g de champignons coupés en dés
- 1 dl de Noilly Prat (Vermouth français)
- 2 dl de sauce rôti légèrement tomate

Faire revenir au beurre le poulet assaisonné. Verser dessus le Cognac préchauffé et flamber. Ajouter les dés de lard et de légumes et les étuver légèrement. Mouiller au Noilly Prat et laisser réduire un peu. Ajouter la sauce rôti et laisser mijoter à point à couvert durant 40-50 minutes env.

**Coupon**

Veillez m'envoyer le dépliant avec 7 recettes « Poulets - tout feu tout flamme ». J'ai joint les 3 timbres à 40 centimes pour participation aux frais.

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NPA/localité \_\_\_\_\_

Envoyer à: AGROPUBLI SA, case postale, 8026 Zurich.

**C'est bon, le poulet!**

**Graines Roger Blank** Place des Halles 13 Neuchâtel

Gérant: J. WENGER Tél.: 25 48 22

**MON JARDIN - MON JARDIN - MON JARDIN - MON JARDIN**

Pour avoir de belles roses, il faut commencer par avoir un bon plant **VIDY-PACK**


- = plus de 60 variétés connues et nouvelles
- = 1 reprise assurée
- = 1 production suisse de 1<sup>re</sup> qualité
- = des prix compétitifs.

Dès Fr. 5.50

Le produit d'un professionnel consciencieux au service des amateurs de la rose

## INFORMATION de l'équipe des candidats Indépendants

### Améliorons le contrôle démocratique de nos administrations



Georges Montandon

En lisant le très intéressant opuscule de l'Alliance des Indépendants «Principes et directives 1974», j'y ai trouvé quelques phrases qui m'ont enchanté:

«...Le pouvoir de contrôle du Parlement doit être élargi. Sa position face à l'administration doit être renforcée à l'occasion d'une réforme fondamentale de son fonctionnement. L'Alliance demande l'institution d'un organe de contrôle - indépendant - élu par les parlementaires et responsable devant eux.»

Ce programme me satisfait plus que beaucoup de promesses électorales bien sonores et mensongères parce que souvent impossibles à réaliser. Il montre un but, que n'auraient pas désavoué nos ancêtres. Il veut empêcher la fédéralisation du fonctionariat.

**Ne le voulez-vous pas soutenir?**

**vous citoyens - vous citoyennes**

qui souvent avez eu, tout comme moi, des difficultés causées par l'arbitraire, soit à l'échelle communale, soit à l'échelle cantonale.

Tout comme moi, que vous soyez salariés ou


indépendants, **vous devez vous défendre contre l'administration, votre servante, qui oublie trop son rôle et de plus en plus se croit votre maîtresse. Remettez-la à sa vraie place.**

Soutenez ceux qui veulent tenter de la contrôler efficacement. Si vous leur en donnez le pouvoir, c'est vous-mêmes qui, finalement, l'aurez.

Si vous aussi, vous désirez une amélioration du contrôle démocratique, vous êtes indépendants! alors...

**VOTEZ INDÉPENDANT**

Pour l'équipe des candidats de l'Alliance des Indépendants: **Georges Montandon**



Claude Robert

## Si votre voiture est poussive, nous lui rendons le souffle.



Avec beaucoup d'amour, de compétence et les produits Bosch de 1ère qualité. Votre voiture est en bonnes mains chez nous!

Dépistage rapide de pannes électriques sur autos.

Neuchâtel: F. WINKLER, Prébarreau 3, 038/24 21 66

## De l'argent comptant immédiat

Indiquez vous-même combien vous voulez rembourser par mois!

**p. ex. pour Fr. 5'000.-** notre mensualité minimale se monte à Fr. 114.- seulement pour une durée de 60 mois. Mensualité maximum Fr. 449.35 pour une durée de 12 mois. Vous pouvez aussi choisir un montant quelconque compris entre les deux indiqués ci-dessus!

**Assurance pour solde de dette avec triple protection contre les risques comprise:** libération du paiement des mensualités. 1. en cas de maladie/accident, 2. en cas d'invalidité, 3. paiement du solde de la dette en cas de décès.

**Paiement intégral du montant de crédit désiré garanti** sans aucune déduction, sans frais supplémentaires!

**Bien entendu discrétion absolue!**

Nous garantissons: attitude compréhensive en cas de situation difficile involontaire.

Remplir, détacher, expédier à l'adresse ci-dessous!

**OUI, je désire un crédit de** \_\_\_\_\_ **Mensualité désirée** \_\_\_\_\_ **env. Fr.**

Nom \_\_\_\_\_ T 391

Prénom \_\_\_\_\_

Rue/no \_\_\_\_\_

N.P./lieu \_\_\_\_\_

Né(e) le \_\_\_\_\_ État civil \_\_\_\_\_

Profession \_\_\_\_\_

Employeur \_\_\_\_\_

Salaires mensuel Fr. \_\_\_\_\_ Revenu de l'épouse Fr. \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

**Banque Rohner**

Herzog BSR

1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55 46700-A



discount  
alimentaire

Cernier  
Rte de Neuchâtel 3  
Tél. 038-53.11.44

Le Landeron  
Rte de Neuchâtel 50  
Tél. 038-51.46.46

## A notre boucherie:

Côtelettes de porc kg **12.30**

Viande hachée  
de bœuf kg **9.50**

Tomates d'Espagne kg **1.25**

Pastis 51 45° **25.30**

Whiskas Lapin boîte  
400 g **1.10**

Huile Sais **4.10**

Nescoré bocal 200 g **5.50**

Potages Maggi 9 sortes  
assorties sachet **-.50**

Goron 78, R. Bonvin bout. 7 dl **4.85**

Fendant 78, R. Bonvin bout. 7 dl **4.85**

Chocolats  
(Cailler lait - Suchard de  
Luxe - La-Do-Ré) plaque 100 g **1.-**

Beurre de cuisine plaque 250 g **2.10**

Jumilla vin rouge  
d'Espagne l **1.85**

Pommes de terre  
« Bintje » (par sac 30 kg) kg **-.52**

Bière Kanterbräu six-pack **2.75**

Dixan tambour 5 kg **9.90**

Comfort bidon 4 kg **5.80**

Côtes-du-Rhône  
ac 78 bout. 7 dl **2.95**

### Pour vivre mieux et autrement.

#### Pour l'avenir des Jeunes: l'économle au service du peuple

- C'est votre action qui imposera
- une politique économique nationale tenant compte des besoins des régions;
- un contrôle démocratique des banques et des grandes entreprises et la limitation de leur puissance;
- un frein à la spéculation afin de favoriser des échanges commerciaux honnêtes;
- des mesures contre le démantèlement des entreprises et l'interdiction de l'exportation à l'étranger d'installations de production existantes chez nous, cause de suppression de places de travail;
- le maintien des places de travail par l'application des mesures préconisées par l'initiative «Un emploi pour tous».

**Voter pour les candidats du POP, c'est donner encore plus de poids à l'action «Un emploi pour tous»!**

26171-A

## POP

listes grises:  
No. 4 Conseil National, No. 14 Conseil des Etats

La publicité  
rapporte à ceux  
qui en font!

Service de publicité FAN-L'EXPRESS Tél. (038) 25 65 01

Nous assurons les entreprises contre l'incendie, les dégâts d'eau, l'effraction et les pertes d'exploitation. Nous sommes l'une des grandes compagnies d'assurance de choses et possédons une expérience internationale.

# Zurich. Toutes choses bien assurées.

ZURICH  
ASSURANCES



André Gavillet, Agence générale de Neuchâtel  
43, faubourg du Lac, 2000 Neuchâtel, tél. 038/24 21 21

Agence des Montagnes Neuchâteloises, 2300 La Chaux-de-Fonds  
11 bis, rue de la Serre, tél. 039/22 15 65

Agence du Locle, 2400 Le Locle  
33, rue Bournot, tél. 039/31 84 84

Agence du Val-de-Travers, 2114 Fleurier  
14, place-d'Armes, tél. 038/61 16 25

47035-A

## M. + J.-J. SEGESSEMANN & Cie

GARAGE DU LITTORAL Pierre-à-Mazel 51

CONCESSIONNAIRE DEPUIS 1931 **PEUGEOT**

Peugeot 104 GL	5 CV 75	blanche	Fr. 5.200,-
Peugeot 204 GL	6 CV 76	blanche	47.000 km
Peugeot 304 S	7 CV 73	beige mét.	Fr. 5.400,-
Peugeot 304	7 CV 74	beige mét.	55.000 km
Peugeot 404 GL	8 CV 71	verte	Fr. 2.800,-
Peugeot 504 TI	10 CV 73	bleue	65.000 km
Peugeot 504 L	10 CV 77	jaune	50.000 km
Peugeot 504 TI aut.	11 CV 71/10	bleue	Fr. 6.500,-
Peugeot 504 TI aut.	11 CV 74	bleu mét.	Fr. 7.900,-
Peugeot 504 TI	11 CV 75	beige	64.000 km
Fiat 850	4 CV 71	bleue	Fr. 2.200,-
Fiat 128 sp.	7 CV 75/10	bleue	Fr. 4.800,-
Mustang Mach 1	25 CV 77	rouge	41.000 km
Capri II 2300 GT	12 CV 74	bleu mét.	33.000 km
Simca 1000 GLS	5 CV 75	vert mét.	50.000 km
Renault 20 TS	10 CV 78	vert mét.	42.000 km
Vauxhall Victor	10 CV 69	grise	Fr. 2.400,-
Land Rover alum.			Fr. 3.900,-
Volvo 142	10 CV 72/10	bleue	Fr. 5.800,-
Volvo 244 DL	11 CV 79	jaune	Fr. 14.500,-
Toyota Corolla	6 CV 76	rouge	Fr. 6.400,-
Mini 1000	5 CV 70	blanche	Fr. 2.400,-
Audi 80 L	7 CV 75	bleu mét.	Fr. 5.500,-
Opel Manta 1,9	10 CV 72	jaune	65.000 km

Ouvert le **SAMEDI** de 9 h à 17 h  
Voitures expertisées et vendues avec garantie

**25 99 91**

Belle occasion  
**VW K 70 LS**  
100 CV, 73,  
83.000 km.  
Expertisée août 79  
+ radio, 4 pneus  
d'hiver sur jantes.  
Prix intéressant.  
Tél. (038) 42 14 16.  
24246-V

A vendre  
**MINI 1000**  
Expertisée,  
Fr. 2.400.-  
Tél. 31 31 01 /  
31 91 45. 26944-V

A vendre  
**Mercedes**  
cause départ.  
Expertisée, révisée.  
Au plus offrant.  
Tél. 31 31 01 /  
31 91 45. 26942-V

A vendre  
**remorque  
Sariz**  
modèle Arba,  
neuve,  
charge totale  
500 kg. Fr. 1.440.-.  
Tél. (038) 33 20 20.  
Béguin, Hauterive/NE.  
44770-V

A vendre  
**Occasions  
sûres chez  
l'agent Fiat.**

**FIAT RITMO 85 CL**  
voiture d'exposition,  
1979-05, 6500 km, bleue.

**FIAT 131 MIRAFIORI 1300**  
1978-01, 42.000 km, bleu mét., Fr. 8.200.-.

**FORD ESCORT 1300 L**  
1978-03, 19.000 km, bleu mét., Fr. 7.800.-.

**GARAGE S. BOREL**  
Clos-de-Serrières 12  
2003 Neuchâtel  
Tél. (038) 31 62 25.  
26161-V

A vendre  
**Lancia B  
2000 HPE**  
1 année  
de garantie.  
Tél. (021) 25 81 86.  
26169-V



1979-03, 9800 km  
Boîte automatique.  
Vert Calédonie. Tissu.  
Valeur neuf Fr. **33.325.-**

Notre prix net  
Fr. **29.800.-**

concessionnaire officiel **Apollo**

Dem. d'emplois  
**Employé  
de commerce**  
de langue maternelle  
allemande, cherche travail  
dans un bureau. Bonne  
connaissance du français.  
Jeannette Baier,  
Freilagerstrasse 1,  
8047 Zurich. 26937-D

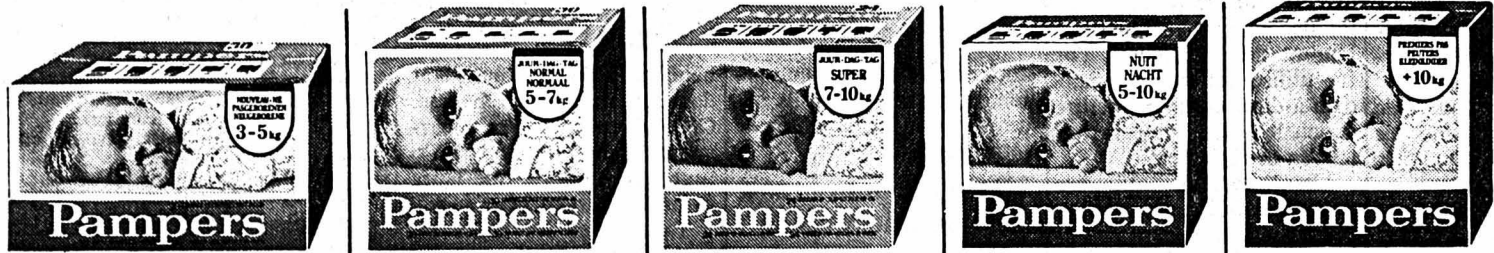
Ne sachant pas  
l'allemand, mais ayant  
13 ans d'expérience,  
**employé de  
bureau**  
cherche place, éventuellement contact  
avec la clientèle.  
Adresse offres écrites  
à IX 2071 au bureau  
du journal. 24872-D

**JEUNE FILLE**  
17 ans,  
**CHERCHE  
TRAVAIL**  
à Neuchâtel, de préférence  
dans tea-room ou restaur-  
ant pour service au buf-  
fet, éventuellement ména-  
ge, depuis le 1<sup>er</sup> novembre  
ou à convenir.  
Tél. (031) 24 61 58. 26172-D

**JEUNE FEMME**  
treintaine, cherche place dans bar,  
café ou restaurant. Connaissance du  
métier. Logée si possible.  
Faire offres sous chiffres P 28-460285  
à Publicitas, 51, av. Léopold-Robert,  
2301 La Chaux-de-Fonds. 26172-D

## 5 systèmes Polavision à gagner avec Pampers

Bulletins de participation dans les magasins COOP



**30 pièces** Fr. **6<sup>90</sup>**     **30 pièces** Fr. **7<sup>50</sup>**     **24 pièces** Fr. **6<sup>60</sup>**     **12 pièces** Fr. **4<sup>30</sup>**     **12 pièces** Fr. **4<sup>80</sup>**

Super-Centre Portes-Rouges + La Treille + Centres Coop



### VÉHICULES A MOTEUR

A vendre  
**VOLVO 164 E**  
modèle 1972,  
voiture de direction.  
Téléphoner au  
(038) 25 72 72  
(heures de bureau).  
26245-V

A vendre  
**2 CV Citroën**  
année 78, en parfait  
état, expertisée.  
Tél. 25 14 91. 24798-V

**MAZDA RX 2**  
75, expertisée,  
48.000 km,  
Fr. 3.600.-.  
Tél. (038) 33 70 30  
ou 33 36 55. 34673-V

A vendre  
**Renault R 4**  
modèle 1972,  
72.000 km.  
Expertisée, bon état.  
Prix 2000 fr.  
Tél. 42 53 67,  
dès 19 heures. 24515-V

**VOLVO 343**  
7.77, 21.000 km.  
Max Schlapbach  
automobiles  
Biemme.  
Tél. (032) 53 22 53.  
25803-V

A vendre  
**Renault 5 TL**  
et  
**BMW 1502**  
Tél. (038) 41 27 28.  
26936-V

Fr. 4.900.- belle  
**ALFA 1750  
GTV**  
Expertisée, pneus,  
embrayage, soupapes,  
peinture neufs.  
Tél. 33 53 25. 26939-V

A vendre  
**Citroën  
Mahari**  
56.000 km.  
Expertisée,  
carrosserie  
avec Hardtop.  
Prix intéressant.  
Tél. 41 11 73. 26088-V

**Ecritaux**  
en vente au  
bureau du journal

Bus navette  
gratuit  
à disposition  
Bevaix - Place Pury  
Bevaix

A 8 min. du  
centre ville  
Bar à café  
Voitures  
de remplacement

**HONDA  
AUTOMOBILES**



**Apollo**  
Garages  
- Henri Favre  
Neuchâtel/Bevaix  
46 12 12

### OCCASIONS

**CITROËN GS PALLAS** 17.000 km  
**SIMCA 1308 S** 25.000 km  
**SIMCA 1100 TI** 48.000 km  
25892-V

**garage hotz**  
2003  
Tél. 038 612922

**RANGE ROVER**  
53.000 km, première main, rouge.  
Expertisée 1979.  
Parfait état Fr. 18.500.-

**VOLVO 144**  
rouge.  
Modèle 1968 - 115.000 km, bon état.  
Expertisée 1979.  
Fr. 3.400.-

**HALDIMANN G.**  
GARAGE DU PALAIS - BIENNE  
Tél. (032) 23 16 54. 26257-V

A vendre  
**Yamaha 125**  
Enduro DTMX,  
1 année, 2000 km,  
avec plaques  
et assurances.  
Prix intéressant.  
Tél. 33 20 08,  
heures des repas.  
24779-V

**Citroën GS  
Pallas 77**  
de première main;  
26.000 km, experti-  
sée. Etat impeccable,  
prix à discuter!  
Tél. privé  
(038) 25 54 26  
Tél. bureau  
(038) 33 19 20. 24218-V

DEPUIS 3 ANS DÉJÀ

NOS OCCASIONS AVEC  
**12 MOIS  
DE GARANTIE**

KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ

**GARAGE HIRONDELLE**  
PIERRE SENN  
2000 NEUCHÂTEL  
Tél. 24 72 72

**Les Garages M. Bardo S.A.**  
vous proposent l'occasion à saisir  
**OPEL KADET Spécial** 74 orange 4800.-  
**FIAT 128** 78 verte 3000.-  
**ALFASUD TI** 78 jaune 6000.-  
**CITROËN GX** 72 jaune 3000.-  
**DATSUM KGT** 78 bleue 7800.-  
Voitures en parfait état.  
Expertisées - Tél. (038) 24 18 42. 26224-V

**AUTO LOCATION**  
33 11 44

**AUTO LOCATION**  
33 11 44

**AUTO LOCATION**  
33 11 44

**GARAGE DU ROC**  
Hauterive (NE)

# L'UBS informe



Des faits et des opinions

La page économique de l'Union de Banques Suisses

N° 9

## Encore une banque!

Les banques donnent l'impression d'ouvrir continuellement de nouveaux guichets ou de transformer, agrandir et rénover leurs succursales et agences. L'UBS elle-même serait contaminée par ce « boom de la construction ».

### Récession oblige

Les banques sont-elles en train de réaliser un programme d'expansion? Eh bien, non, contrairement aux apparences. Cette intense activité de construction a essentiellement pour but de moderniser les bâtiments abritant les succursales existantes et de doter ces dernières d'équipements plus rationnels, mieux adaptés aux impératifs d'aujourd'hui, bref, de les rendre encore mieux aptes à satisfaire les besoins de la clientèle.

Quant aux constructions nouvelles, elles sont le fruit de décisions que les banques prennent en période de récession, alors que l'industrie du bâtiment traversait une période critique, marquée notamment par une sous-utilisation flagrante des capacités. En effectuant de tels investissements, la banque veut aussi, d'une certaine façon, donner le bon exemple et contribuer à sauver des emplois sérieusement menacés. En même temps, elle montre qu'elle avait confiance en l'avenir. D'ailleurs, même aujourd'hui, une certaine dose d'optimisme est nécessaire aux établissements de crédit pour octroyer certains prêts.

### Une décentralisation nécessaire

Si l'UBS possède plus de

200 succursales et agences en Suisse, cela tient à la structure de notre économie. Il n'y a en effet guère de régions où ne se concentre telle ou telle activité industrielle, artisanale ou commerciale. Dès le moment où les banques — et l'UBS aussi par conséquent — ont vocation d'offrir aux entreprises des services correspondant à leurs besoins, il leur faut être présentes partout où ces entreprises sont établies. Parfois, les banques ont dû s'implanter dans les moindres recoins du pays, notamment pour épauler les activités touristiques. L'UBS, on le sait, est au service de chacun.

### Conséquence de la croissance

La plupart des succursales de grandes banques ne sont

pas issues de la reprise d'établissements locaux, mais ont été créées sur des bases nouvelles et ont dû, à chaque fois, partir de zéro. L'augmentation du nombre des succursales et agences ne reflète finalement que la croissance économique spectaculaire des années d'après-guerre, entraînant partout avec elle un vif accroissement de la demande de crédits et de services de toute sorte. Au reste, même lorsque des banques locales furent reprises, l'initiative venait d'elles-mêmes, dans la plupart des cas: n'étant plus en mesure de répondre aux besoins du marché, elles cherchaient l'appui d'une banque suprarrégionale, tout à la fois pour sauver leurs propres intérêts et ceux de leurs clients. Plusieurs raisons expliquent pourquoi les grandes banques étaient particulièrement bien placées pour faire face à l'élargissement du marché résultant de l'expansion économique: en leur qualité de banques universelles, elles sont en mesure d'offrir la gamme complète des services bancaires, c'est-à-dire de proposer, au niveau même de la succursale, toutes les transactions que les clients désirent effectuer et, de surcroît, de mettre à leur disposition un vaste service d'assistance-conseil, grâce précisément au «savoir-faire» des sièges de ces établissements.

## Les atouts de l'industrie suisse

Même dans un environnement économique devenu plus rude, l'industrie suisse a encore des atouts en mains. Certains d'entre eux — et ils sont d'importance — résultent de la coopération constructive qui existe avec la place financière. C'est l'opinion de nombreuses personnalités, dont nous reproduisons ci-après quelques déclarations significatives:

«En tant que place industrielle, la Suisse bénéficie apparemment de toute une série d'avantages qui devraient aussi déployer leurs effets à des époques plus difficiles que d'autres.»

Mais finalement, la majorité des entreprises industrielles suisses a réussi à retrouver étonnamment vite sa compétitivité, qui avait été fortement menacée par les profondes modifications des relations de change.»

simple et directe entre tous les participants à la vie économique et politique ainsi qu'un soutien, sous de multiples formes, de la part de la place financière.»



Ce jugement a été porté par M. Piero Hummel, président du Konzern et administrateur-délégué de BBC Société Anonyme Brown, Boveri & Cie, Baden, à la dernière assemblée annuelle des délégués de l'Union suisse du commerce et de l'industrie.



C'est l'avis de M. Bruno Simma, administrateur-délégué de ICME Industrial, Consulting & Management Engineering and Co., Zurich, la plus ancienne entreprise de la branche en Suisse et qui opère sur le plan international depuis 25 ans. Il ajoute:



Un scientifique, le Pr Ernst Kilgus, évoque encore un autre aspect de notre économie et tire les conclusions suivantes:

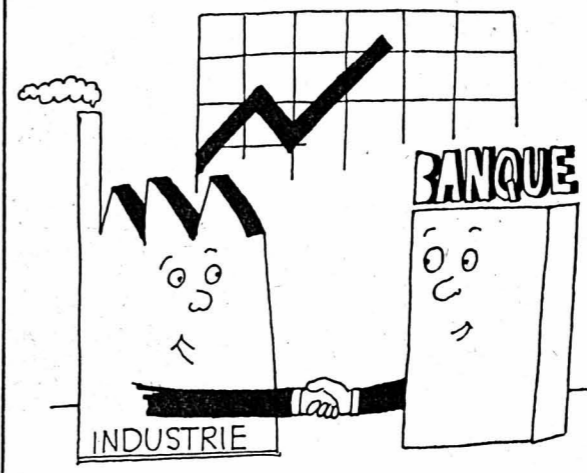
«Il convient de nous garder d'affaiblir une branche économique particulière, le système bancaire, par des interventions inutiles et tendancieuses, alors qu'il s'agit d'un secteur auquel l'ensemble de l'économie doit énormément. La construction parfaitement absurde d'une opposition entre une Suisse industrielle et une Suisse financière qui, au mépris du simple bon sens, entraîne une polarisation fâcheuse, n'est certes pas susceptible d'apporter une aide à la solution des questions touchant à l'équilibre de l'économie.»

Tiré de «Die Grossbanken», Bankwirtschaftliche Forschungen, volume 53, éditions Paul Haupt, Berne et Stuttgart, 1979.

«Une fois de plus, notre industrie a prouvé qu'elle est en mesure de tirer habilement profit des avantages particuliers inhérents à une implantation en Suisse: qualité élevée de la formation, collaborateurs consciencieux à tous les échelons — notre capital humain —, la paix du travail, une communication

«La demande de capitaux à long terme peut être satisfaite à des conditions avantageuses, ce qui permet à l'industrie suisse de moderniser constamment son appareil de production. Les établissements de crédit et l'industrie vivent en symbiose. Sans place financière, une industrie à vocation exportatrice ne peut exister.»

«Faisant face aux grosses difficultés qui l'ont assailli ces cinq dernières années, l'industrie suisse a généralement bien défendu ses positions. Il a certes fallu prendre parfois des mesures très contraignantes pour s'adapter à un environnement mondial passablement dégradé.»



## L'exemple de Bienne:

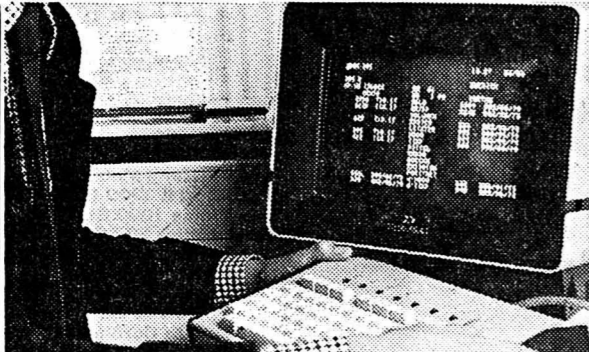
Nous voudrions présenter brièvement à nos lecteurs notre succursale de Bienne, qui, venant justement d'être complètement transformée et nouvellement aménagée, constitue un cas concret du «boom de la construction», thème traité ci-contre. Le 15 septembre, l'UBS de Bienne inaugurerait ses nouveaux locaux et avait invité la population locale à une journée portes ouvertes. A cette occasion, son chef, M. H. Hartmann, directeur, accorda diverses interviews. En voici quelques extraits:

A propos de la position de la succursale dans l'organisation UBS:

«Nous comptons parmi les succursales moyennes de l'UBS. Nous sommes, par conséquent, en mesure d'offrir toute la gamme des services bancaires. Parfois, bien sûr, des affaires à caractère exceptionnel se présentent, affaires pour lesquelles nous ne pouvons avoir en permanence un spécialiste. Dans ces cas-là, nous pouvons alors compter sur l'appui technique du siège central.»

A propos des rapports avec Bienne et sa population:

«Si une grande banque veut s'implanter dans une



Même «isolée», toute agence UBS vit au rythme des événements économiques. Nos succursales et agences sont en effet reliées au système «Investdata»: il suffit d'appuyer sur un bouton pour être en rapport avec les places boursières internationales.

ville de grande moyenne comme Bienne, ses collaborateurs doivent être familiers des conditions locales et penser biennois. Autrement dit, le caissier, par exemple, doit se comporter en Biennois et se sentir comme tel. D'ailleurs, la majorité de nos 70 collaborateurs sont de Bienne ou des environs. De plus, nous engageons chaque année au moins 3 ou 4 apprentis, si bien que la relève est assurée. Nous veillons également à maintenir un bon équilibre linguistique entre collaborateurs de langue française et collaborateurs de langue allemande.»

A propos du développement de la succursale:

«La succursale UBS de Bienne existe depuis 1961. Nous avons démarré très modestement. Notre posi-

tion actuelle, nous la devons à l'extension rapide du marché, dont ont profité aussi bien la ville elle-même que la région biennoise.

Nous continuons à entretenir de bonnes relations avec les collectivités locales. Aujourd'hui, Bienne n'est plus du tout une ville essentiellement horlogère. Le programme de production de nos industries — y compris celui des petites et moyennes entreprises — s'est considérablement élargi et diversifié, et la main-d'œuvre, formée au travail méticuleux de l'horlogerie, a fait preuve d'une grande faculté d'adaptation. A l'avenir, de nombreuses et nouvelles tâches se présenteront. L'UBS désire naturellement participer à leur solution.»

### Une sorte de péréquation

Que les grandes banques aient généralement les moyens de satisfaire d'importants besoins de crédit apparaît assez normal. Toutefois, si elles n'exerçaient pas d'activité suprarrégionale, elles ne pourraient contribuer à aplanir, en quelque sorte, les inégalités existant entre les régions riches et les régions démunies. Elles peuvent notamment alimenter en capitaux une région dont le développement exige des crédits bien supérieurs à l'épargne qui y a été drainée, et cela en utilisant, sous forme de crédits, le surplus d'épargne collecté dans d'autres régions. De ce fait, les filiales des banques qui ont une activité nationale peuvent fournir une aide précieuse aux régions défavorisées.

### S'intégrer à la région

Afin de pouvoir accomplir de telles tâches, chaque succursale doit être familière des problèmes qui se présentent dans sa région. Cela implique une parfaite intégration. Les collaborateurs des succursales de l'Union de Banques Suisses — qui sont généralement originaires de la région où ils exercent leur activité — n'ont pas le sentiment d'être de simples «subordonnés» d'une banque de Zurich, mais des collaborateurs à part entière d'une grande banque helvétique qui s'efforce partout d'être un partenaire loyal et disponible.

Mais en plus, l'Union de Banques Suisses assume des responsabilités économiques vis-à-vis de ses clients et de ses actionnaires. Il sera par conséquent hors de question pour elle d'ouvrir des guichets pour le seul prestige ou par un simple désir d'expansion et d'encourir tôt ou tard des risques de pertes. L'ouverture de toute succursale est donc précédée d'une étude approfondie sur sa raison d'être et ses perspectives. Chaque nouvelle succursale doit prouver, par ses résultats, que son installation répondait à un besoin, qu'elle venait pour ainsi dire combler une lacune et que ses prestations correspondent aux exigences du marché local.

## La fascination du métal jaune

D'après des estimations, l'or accumulé dans le monde atteindrait 80 000 t, dont une moitié serait détenue par les particuliers, l'autre se trouvant dans les coffres des banques centrales.

Que ce soit sous forme de pièces ou de lingots, l'or, depuis la nuit des temps, n'a jamais cessé d'exercer une véritable fascination sur l'homme. Grâce à son éclat, sa rareté, son inaltérabilité et à ses qualités physiques, l'or a toujours excité la convoitise. Le roi Midas n'avait-il pas demandé d'avoir la faculté de changer en or tout ce qu'il touchait?

### Il a perdu son rôle monétaire

L'or, en outre, est sans aucun doute le premier métal découvert par l'homme. Durant des millénaires, l'or fut utilisé comme monnaie, c'est-à-dire comme mesure officielle des valeurs et moyen de règlement.

Un certain nombre d'Etats, la Suisse en particulier, se servent encore de l'or en tant que couverture légale partielle pour les billets de banque en circulation.

Chez nous aussi, pendant longtemps, les pièces d'or furent office d'instruments de paiement. Mais, du fait de leur nombre limité et du prix élevé du métal jaune, elles perdirent ce rôle. Puis, l'abandon du système des taux de change fixes et la suppression des fonctions monétaires de l'or ont encore minimisé l'importance pratique de ce métal précieux. On vient cependant de se

rendre compte à quel point le papier-monnaie est vulnérable, tandis que l'or, lui, constitue un véritable îlot de résistance au milieu de tempêtes monétaires. Le métal jaune, alors même que le dollar et d'autres monnaies baissaient, a grimpé d'une manière vertigineuse, atteignant des sommets de plus en plus hauts. Aussi les

sous sa forme la plus facilement négociable: pièces ayant un large marché, ainsi que lingots (qui existent à partir de 5 g déjà). Il convient toutefois de ne pas oublier que l'or représente un placement stérile, autrement dit qu'il ne rapporte rien, contrairement aux valeurs mobilières. Celui qui détient de l'or ne peut réaliser un



stocks d'or de la Banque nationale suisse ne sont-ils pas étrangers à la solidité de notre franc.

### Une poire pour la soif et une valeur réelle

Le Suisse est extrêmement prévoyant, c'est connu. Qui, dans notre pays, ne possède-t-il pas, pour toute éventualité, quelques pièces d'or? Il s'agit, la plupart du temps, de pièces jalousement gardées, provenant d'un héritage ou reçues en cadeau. Plus que jamais les pièces d'or et les lingots sont recherchés comme valeurs réelles. Il n'est pas indispensable d'être financièrement à l'aise pour acquiescer ce métal précieux. L'or est en effet pratiquement accessible à chacun

bénéfice qu'en le revendant dans un marché en hausse. Or, la plupart des épargnants ayant de l'or ne le font pas, de sorte que leurs gains demeurent théoriques. Tandis que les cours du vreneli, du napoléon et du souverain se conforment plus ou moins au prix de l'or, les pièces rares ont leur propre marché. Pour ce qui est de ces dernières, leur degré de conservation et leur tirage jouent un rôle essentiel dans la détermination des prix. Par conséquent, elles ne devraient être acquiescées que par des spécialistes ou du moins après avoir pris conseil auprès d'eux.

Publication et rédaction: Service de presse et d'information de l'Union de Banques Suisses, Bahnhofstrasse 45, 8021 Zurich 26218-A



Le hall des guichets de la succursale UBS de Bienne est particulièrement spacieux et accueillant.

**bar-taverne de la tour**  
J. Galand  
**NEUCHÂTEL**  
Angle Neubourg Chavannes  
20295-A

**Superbes thuyas**  
avec mottes.

Plantes saines et bien fournies  
80-90 cm, 5 fr., 90-100 cm, 6 fr.,  
110-120 cm, 7 fr.; 50 cm, sans motte  
2,40, chargés sur place.  
Toutes plantes pour haies.  
200 variétés d'arbres et d'arbustes  
d'ornement, conifères, plantes  
rampantes et tapissantes, arbres  
d'avenue.  
Arbres fruitiers et petits fruits.  
Rosiers.

Culture à Orzens, sur Yverdon.  
43293-A

Pépinières  
**BOBST**  
Valeyres s. Montagny  
Téléphone 024-24 28 55

**NOUVEAU**  
CEINTURES DE DAMES  
ET DE MESSIEURS  
**LES TOUTES DERNIÈRES**  
NOUVEAUTÉS  
Grand assortiment de gants  
chez votre maroquinier  
**BIEDERMANN**  
rue du Bassin, Neuchâtel  
127381-A

Renseignez-moi, sans frais, sur vos  
**prêts personnels**  
sans caution jusqu'à fr. 30 000.-  
Je note que vous ne prenez pas de  
renseignements auprès des employeurs  
et que vos intérêts sont personnalisés.  
Nom: \_\_\_\_\_ F  
Adresse: \_\_\_\_\_  
N° localité: \_\_\_\_\_  
Service rapide 01/211 76 17  
Tél. (038) 31 57 83,  
Tél. 58, 8021 Zurich  
**CITY BANK**  
29456-A

**DÉMÉNAGEMENT**  
Suisse et Europe  
**MARIO DANUSER**  
Garde-meuble-piano  
Tél. (038) 31 57 83,  
Carrels 18 - Neuchâtel.  
36972-A

**Machines à laver**  
linge et vaisselle  
avec légers défauts  
d'email.

Crédit, occasions.  
Réparations toutes  
marques.

**TECHMA**  
(038) 55 27 10.  
44948-A

**Dem. à acheter**  
**J'ACHÈTE**  
meubles anciens et  
modernes et  
appareils  
complets, etc.  
**Paiement**  
comptant.  
Betex, Lausanne.  
Tél. (021) 26 50 55,  
de 7 h à 13 heures ou  
(024) 37 15 47.  
4635-F

Nous achetons et payons comptant  
**VIEIL OR**  
Toutes sortes de bijoux anciens et d'occasions,  
brillants, objets en argent, dents en or, ainsi que  
montres avec boîtier en or et anciennes montres  
de poche en argent ou en or.  
Antiquités et également anciennes cartes postales.  
Dès réception de votre envoi, nous vous faisons  
une offre par écrit ou par téléphone.  
En cas de non-accord, objets renvoyés immédiatement.  
**Gloor-Zwingli, horlogerie-bijouterie,**  
**Zöpfli 100, 6004 Lucerne.**  
22504-F

**MARIAGES**

**PLUS JAMAIS SEUL(E)**  
avec Astro-Alliance 021 / 22 22 08  
**CENTRE DE CONTACTS**

vous présente le (a) partenaire à votre convenance.  
Téléphonez-nous ou retournez ce coupon-réponse.

Nom: \_\_\_\_\_ 25  
Prénom: \_\_\_\_\_ / né(e)  
Adresse: \_\_\_\_\_ N°  
Localité: \_\_\_\_\_ Tél.  
12 bis place Saint-François 1003 Lausanne  
Ouvert: Lu-Ve de 13 à 19 h, et Sa de 10 à 16 h.  
26021-V

**La nouvelle Commodore.**  
Performances 6 cylindres. Confort 6 cylindres.  
Luxe 6 cylindres. Demandez une course d'essai. Au volant  
de la nouvelle Commodore 2500 CL ou de la Berlina — la plus  
luxueuse des Commodore. Vous vous rendrez compte que ces voitures  
forment vraiment une classe à part.

**AU GARAGE DU ROC HAUTERIVE**  
Tél. (038) 33 11 44

Essayez-la chez nous.

Modèle illustré: Commodore 2500 CL  
Fr. 17900.-  
4 portes, avec direction assistée.

OPHEL GM

# TV DERNIÈRE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

## SUISSE ROMANDE

- 15.15 Point de mire
- 15.25 Léonard de Vinci 5<sup>me</sup> et dernier épisode
- 16.40 La burette
- 17.30 Téléjournal
- 17.35 TV labyrinthe

## 17.45 Chronique montagne

- 18.10 Courrier romand
- 18.35 Les quatre
- 18.40 Système « D »
- 19.00 Un jour, une heure
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 Un jour, une heure
- 20.00 Le menteur

## 20.25 Temps présent

Le magazine de l'information Une autre Amérique, reportage de Valérie Bierens de Haan



« Beauty shop », un salon de beauté, dérisoire dans ce sordide décor. (Photo TVR)

## 21.25 Mollère (3)

d'Ariane Mnouchkine  
22.20 L'antenne est à vous reprise du mercredi 17.10

22.40 Téléjournal

## FRANCE 1

- 12.15 Réponse à tout
- 12.30 Midi première
- 13.00 TF 1 actualités
- 13.50 Objectif « Santé »
- 13.55 Télévision régionale
- 14.00 Les 24 Jeddils Emissions du CNDP
- 18.00 TF quatre
- 18.30 Un, rue Sésame
- 18.55 C'est arrivé un jour
- 19.10 Minutes pour les femmes
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les formations politiques
- 20.00 TF 1 actualités

## 20.35 Les yeux bleus (4)

avec Gilles Laurent  
A Londres, Remi rencontre le Major Roberts, devenu président d'un club de golf. Le jeune homme doit se rendre à l'évidence. Roberts ne peut être son père. Il retourne en France et rencontre la dernière personne figurant sur la liste: l'aviateur Courrie de Guy. Celui-ci a été grièvement blessé à Dien-Bien-Phu et a perdu la vue. Mais ses yeux étaient bleus. Remi abandonne ses recherches. Il a pris goût à sa vie errante et marginale et ne veut plus la quitter.

## 21.30 L'événement

22.35 Ombre et lumière proposé par Danièle Lecomte  
23.35 TF 1 dernière

## FRANCE 2

- 12.00 Au jour le jour
- 12.10 Passez donc me voir
- 12.30 Le maître de forges (9)
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Face à vous
- 14.00 Aujourd'hui Madame Les Français à l'étranger
- 15.00 La famille Adams (11)
- 16.00 L'invité du jeudi Maurice Genevoix
- 17.20 Fenêtre sur...
- 17.50 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.15 Quotidiennement vôte
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Top Club
- 20.00 Antenne journal

## 20.35 Monsieur le Président directeur général

film de Jean Girault  
22.00 Figaro-ci, Figaro-là Bernard Mallet, ténor léger

## 22.30 Documentaire

Le nouveau Granier-Deferre Un petit film réalisé sur le tournage du nouveau film de Pierre Granier-Deferre, « Le toubib », qui sort prochainement. Nous y découvrons le travail de toute l'équipe, et en particulier celui d'Alain Delon qui, dans l'intimité du tournage, échappe à son mythe. Nous rencontrerons aussi une nouvelle comédienne, Véronique Janot, et le compositeur Philippe Sarde.

## 23.15 Spécial buts

23.25 Antenne 2 dernière

## FRANCE 3

- 18.30 FR 3 jeunesse
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Aventures de Tintin
- 20.00 Les jeux de 20 heures

## 20.30 L'oiseau rare

film de Jean-Claude Brialy  
22.00 Soir 3 dernière

## SVIZZERA ITALIANA

- 18.00 Per i più piccoli
- 18.05 Per i bambini
- 18.50 Telegiornale
- 19.05 Scuola aperta
- 19.35 Archeologia delle terre bibliche
- 2. Gli anni di Abramo
- 20.05 Il regionale
- 20.30 Telegiornale

## 20.45 L'erede

film di Philippe Labro  
22.35 Questo e altro Inchieste e dibattiti  
23.30 Telegiornale

## SUISSE ALEMANNIQUE

- 16.00 Seniorama
- 16.45 Guide des antiquités
- 17.00 La maison des jouets
- 18.00 Astronomie (6)
- 18.30 Parlons anglais
- 18.45 Fin de journée
- 18.50 Téléjournal
- 19.50 Hommes, marchés, musiciens
- 19.35 Point de vue régional
- 20.00 Téléjournal

## 20.25 Mollère (2)

film d'Ariane Mnouchkine  
21.20 Magazine politique  
22.05 Téléjournal  
22.20 Giorgio de Chirico Un peintre italien

## ALLEMAGNE 1

16.10 Tagesschau. 16.15 Frauen für Europa - Ein Parlament beginnt seine Arbeit. 17.00 1000 und eine Meile. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abendschau. 18.30 Kennen Sie den? Ein Kochrezept mit Fred Sackmann. 18.45 Unter Ausschuss der Öffentlichkeit, Mister Butterfly. 19.45 Abendschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Fernseh-Diskussion. 21.00 Musikladen. 21.45 Bitte umblättern. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Lefty. Film von Max H. Rehbein. 0.30 Tagesschau.

## ALLEMAGNE 2

16.30 Studienprogramm Chemie (19). 17.00 Heute. 17.10 Wickie und die starken Männer - Die rotäugigen Riesen. 17.40 Die Drehscheibe. 18.20 Wie erziehe ich meinen Vater - Die Sache mit der Schule. 19.00 Heute. 19.30 Der grosse Preis. Ein heiteres Spiel für geschulte Leute mit Wim Thoelke. 20.50 Die grosse Hilfe. Eine Bilanz der Aktion Sorgenkind. 21.00 Heute-Journal. 21.20 Kennzeichen D. Deutsches aus Ost und West. 22.05 Spielraum. Perspektiven in Deutschland lebender Gastarbeiterkinder. Mit türkischen Laiendarstellern. 23.45 Heute.

## AUTRICHE 1

9.00 Am, dam, des. 9.30 Französisch für Anfänger: Les gammes (7). 10.00 Schulfershenen. 10.30 Geliebte Lügen. Die rührende Beziehung eines Sechsjährigen zu seinem Grossvater. 17.00 Am, dam, des. 17.25 Pan Tau - Pan Tau wird untersucht. 17.55 Bethupferl. 18.00 Häferlquacker. Fischfrits auf Burgenländer Art. 18.25 ORF heute. 18.30 Wir, Familienprogramm. 19.00 Oesterreichbild. 19.30 Zeit im Bild mit Kultur und Sport. 20.00 Zwischen Stuttgart und München. Ein heiteres Reiseerlebnis von Willy Grüb. 21.25 Das Glück des Josef Meier. Von Oskar Zemme. 21.45 Nachrichten. 21.50 Sport.

## BIBLIOGRAPHIE

Alassane raconte Lagbar Village témoin du Sahel (Tribune éditions)

La désertification avance sur les terres cultivables comme un cancer. Rien qu'au Sahel, 25 millions d'êtres humains luttent contre le désert le plus vorace de la terre. Alassane Beye, animateur rural, raconte dans son propre langage, africain et coloré, l'expérience de sa communauté où planter des arbres est plus qu'un pari: un véritable défi. Ce texte est illustré par Pierre Zumbach et ses deux fils. Comme l'a dit le président Léopold Sédar Senghor dans son message destiné à ce livre: « Il était temps de montrer au monde la peine quotidienne des Sahéliens livrés sans recours aux cruels caprices de la nature. »

## Mollère (3)

d'Ariane Mnouchkine



Philippe Caubère, excellent dans le rôle écorché de Mollère, héros de cette rutilante fresque. (Photo TVR)

## L'oiseau rare

film de Jean-Claude Brialy  
FR 3: 20 h 30

Ce film était la troisième mise en scène par Brialy, après la merveilleuse « Eglantine » et le décevant « Les volets clos ». Construit comme un film à sketches, celui-ci ne brille pas par son intrigue assez mince qui ne sert qu'à introduire d'excellents numéros d'acteurs, et surtout d'actrices. Le début: Armand a le charme et la classe qui font sa réputation de « valet » modèle. Un soir que ses maîtres reçoivent des amis à dîner, ceux-ci mettent tout en œuvre pour débaucher cet « oiseau rare » et le prendre à leur service. C'est ainsi que Armand quitte sans regrets une patronne frivole, un patron promoteur-escroc et leurs deux enfants pour se retrouver au service d'une comtesse excentrique, ruinée et... insatiable.

## RADIO

### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations toutes les heures, de 6 h à 23 h et à 12.30 et 23.55. 6 h, Top-matin, avec à: 6 h, 7 h, 8 h, Editions principales. 6.30, Top-régions. 6.50, Top-sports. 6.58, Minute œcuménique. 7.32, Billet d'actualité. 8.05, Revue de la presse romande. 8.25, Mémento des spectacles et des concerts. 8.30, Sur demande. 9.30, Saute-mouton, avec à: 9.40, L'oreille fine, concours avec la participation des quotidiens romands. Indice: 4.478 m. 10.10, La Musardise. 11.30, Ne tiquez pas. 12 h, Informations. 12.05, Quelque chose à vous lire. 12.30, Le journal de midi. 12.55, Hue dada. 13.30, La pluie et le beau temps. 15.30, Le savaiez-vous. 16.05, Le violon et le rossignol. 17.05, En questions. 18.05, Inter-régions-contact, avec à: 18.20, Soir-sports. 18.30, Le journal du soir, avec à: 18.02, Revue de la presse suisse allemandique. 19.05, Actualité-Magazine. 19.30, Transit. 21.30, Spectacles-première. 22.30, Pour la Semaine suisse: Petit théâtre de nuit: Traversée de Nadine Mabile. 23.05, Blues in the night. 24 h, Hymne national.

### RADIO ROMANDE 2

7 h, Les titres de l'actualité. 7.05 (S), Suisse-musique. 9 h, Le temps d'apprendre, avec à: 9 h, Cours d'allemand. 9.20, Domaine allemand. 9.30, Journal à une voix. 9.35, Portes ouvertes sur la vie. 10.30, Rencontres. 10.58, Minute œcuménique. 11 h (S), Perspectives musicales. 12 h (S), Stéréo-balade. 12.50, Les concerts du jour. 13 h, Formule 2. 13.15 (S), Vient de paraître. 14 h, Réalités. 15 h (S), Suisse-musique. 17 h (S), Hot line, avec à: 17 h, Rock line. 18 h, Jazz line. 18.50, Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20, Novitats. 19.30, Journal à une voix. 19.35, La librairie des ondes. 20 h (S), Opéra non-stop, avec à: 20 h, Des disques, une voix. 20.45, Opéra-Mystère. 21 h, Ce soir à l'opéra-Comique: Esclarmonde, musique de Jules Massenet. 21.30, Gazette lyrique internationale. 21.35, Anthologie lyrique: Les Pêcheurs de Perles, opéra en 3 actes et 4 tableaux, musique de Georges Bizet. 23 h, Informations. 23.05, Hymne national.

### RADIO ALÉMANIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations: 6 h, 6.30, 7 h, 8 h, 9 h, 11 h, 12.30, 14 h, 16 h, 18 h, 22 h, 23 h. 6.05, Bonjour. 8 h, Notabene. 10 h, Agenda. 12 h, Musique champêtre. 12.15, Félicitations. 12.40, Rendez-vous de midi. 14.05, Pages de Hummel, Tchaïkovsky, Dvorak et Lalo. 15 h, Kurt Felix au Studio 7. 16.05, Théâtre en dialecte. 17.10, Tandem. 18.30, Sport. 18.45, Actualités. 19.30, Passepartout. 21.30, Nouvelles, interviews, réflexions. 22.05, Nouvelles du jazz. 23.05-24 h, Country and Western.

## DESTINS HORS SERIE

### BUFFALO BILL par Anne et Serge Golon

RÉSUMÉ: La famille de Bill Cody s'est établie dans le Kansas. Le père de Bill, grièvement blessé par un partisan de l'esclavagisme, meurt en 1859. Pour venir en aide à sa mère, le jeune garçon cherche à gagner sa vie. Fort de sa réputation de tireur et de cavalier, il s'engage dans les équipes de protection des convois qui ravitaillent la Californie.

## 37. PÉNIBLE EXPLICATION



1) Avec son engagement en poche, Bill ressent maintenant l'audace que confère l'irréparable. Son premier soin est de chercher à savoir si Delahaye a quitté la ville et il s'en informe chez un boucher de sa connaissance: « Ce gros journaliste qui s'est fait rosser le jour de la mort de ton père? Sur qu'il y est pour quelque chose! » fait l'artisan qui ne connaît de l'histoire que ce que les langues intéressées ont dû lui rapporter. « Tu le trouveras chez Sammy. A cette heure, il doit en être à son sixième whisky! » Effectivement, en pénétrant dans le saloon enfumé, Bill aperçoit Delahaye appuyé au comptoir.



2) « Mon cher Bill, viens dans mes bras! » s'écrie Delahaye. Les butors de l'autre jour ont pulvérisé mes lunettes et je suis réduit à une inaction qui me pèse, crois-moi. La poste doit m'en apporter une nouvelle paire, mais j'ai peur d'être échué pour une semaine encore. En quoi puis-je être utile à mon fils adoptif? » Rendu quelque peu méfiant par cette exubérance, Bill n'en relate pas moins les événements qui ont suivi sa décision de partir à l'aventure pour gagner sa vie. Le juge hoche sa tête alourdie par l'alcool: « Tu es dans la ligne, fiston, et je n'en attendais pas moins de toi. Comment ta mère a-t-elle pris la chose? » - « J'en suis encore à me demander de quelle manière je la lui annoncerai! » répond Bill. Delahaye commande un verre de bière à l'intention de son compagnon: « Trinquons à notre amitié, Bill. Tu pourras compter sur elle chaque fois que tu en auras besoin... si tu parviens à me dénicher entre Chicago et La Nouvelle-Orléans! Et pour ce qui est de la maman, écoute bien. Avec les femmes, il faut parler sans détour. »



3) « Facile à dire, » pense Bill en arrivant à la ferme. La pensée d'annoncer son départ à sa mère et à ses sœurs le fait trembler comme une feuille. Le repas est terminé et, dans la salle, les jeunes filles aident Marie à mettre de l'ordre. « Bill Cody, homme de confiance de la Russel-Majors et Waddell, » dit-il gravement en ouvrant la porte. Interdit, Marie Cody le regarde sans comprendre. Et soudain, elle voit son fils échevelé se précipiter dans ses bras en sanglotant. Comme à un enfant coupable d'une peccadille, elle doit lui arracher mot à mot le récit de sa journée.



4) Bill, surmontant son émotion, se redresse et sort de sa poche les vingt dollars qu'il n'a eu garde d'entamer. « Voilà comment je vais vous aider à l'avenir, dit-il. Après chaque voyage, je vous en apporterai davantage. » Ses sœurs l'entourent, avides de détails sur les périlleuses missions qu'elles entrevoient pour leur frère. « Je redoutais tellement de te voir partir un jour combattre ceux du Sud, murmure Marie, atterrée, que je préfère te savoir avec les conducteurs de boeufs... Mais si jamais tu rencontres un Indien, ajoute-t-elle, promets-moi de te sauver! »

## Demain: Départ à l'aube

## LE MOT CACHÉ

### MOTS CROISÉS

#### SOLUTION: Le mot à former avec les lettres inutilisées est: SAVERNE

#### Problème N° 243

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

#### HORIZONTELEMENT

- Qui sont donc très glissantes.
- Abbréviation du matin. Main d'enfant.
- Pièce de la charrue.
- Mot d'enfant.
- Le draine la Maurienne.
- Se rendront. Opéré.
- Point de vue. Disciple.
- Objet égaré ou abandonné. Lettres numériques.
- Petit fleuve. Réunir bout à bout en entrelaçant les tonrons.
- Ville de Belgique. Note. Ça! par exemple.
- Il languit quand le sujet est épuisé.
- Qui est gonflée.

#### VERTICALEMENT

- Donne le jour.
- Variétés de corindon très dure. Point de la sphère céleste.
- L'ami du peuple. Ses récits sont plaisants.
- Initiales de l'auteur de Bel-Ami. Insecte. Initiales de l'auteur du Capitaine Fracasse.
- Pas pressé. Arrête un compte.
- Préfixe. Parer.
7. Symbole. Dans le Gard. Pronom.
- Division d'une période géologique. Outil.
- Va à la selle.
- Brusque. Lits de pierres.

#### Solution du N° 242

- HORIZONTALLEMENT:** 1. Réfectoire. - 2. Evasion. Em. - 3. Ber. Ni. Ollé. - 4. Dres-sion. - 5. LL. Omet. RG. - 6. Lassa. Ruée. - 7. Emue. Las. - 8. Pi. Petiot. - 9. Détergent. - 10. Arbènes. Eau.
- VERTICALEMENT:** 1. Rebelle. Da. - 2. Eve. Lamper. - 3. Fard. Suite. - 4. Es. Rose. En. - 5. Cinéma. Pré. - 6. Toise. Legs. - 7. On. Strate. - 8. Oo. Usine. - 9. Relire. Ota. - 10. Emergent.

## POUR VOUS MADAME

### Un menu

- Potage crème de riz
- Rôti de dinde
- Navets sautés
- Pommes de terre persillées
- Gâteau mousseline

### LE PLAT DU JOUR:

#### Gâteau mousseline

Pour 6 personnes: 5 œufs, 150 g de sucre, 1 citron, 100 g de farine ou de maizena ou moitié farine et moitié maizena, 25 g de poudre d'amande, sel.

Battez longuement jaunes d'œufs, sucre et jus de citron. Ajoutez-y la poudre d'amande, farine ou maizena et 2 c à soupe de blancs d'œufs en neige avec une bonne pincée de sel. Mélangez bien, puis incorporez délicatement le reste des blancs d'œufs en neige. Versez la pâte dans un moule à bords élevés, bien beurré, et faites cuire 30 minutes à four modéré, puis 15 minutes à four moyen plus chaud. Vérifiez si la cuisson est à point et prolongez-la au besoin. Démoulez et laissez refroidir, puis garnissez de demi-pêches ou abricots pochés au sirop.

#### Le conseil du chef

Une variante  
On peut encore réaliser un gâteau « mousseline » de façon un peu plus rapide: tournez en crème 125 g de beurre, 125 g de sucre, ajoutez 2 œufs battus entiers et 175 g de farine tamisée avec 1/2 cuillerée de café de levure et 1 pincée de sel. Ajoutez un peu de lait si la pâte n'est pas assez collante et laissez cuire une heure à four moyen préchauffé. A la sortie du four, garnissez de fruits ou de confiture.

### Beauté des futures mamans

Sans tomber dans un excès ridicule de prudence et de précautions, évitez de vous fatiguer, de porter, par exemple, des paquets trop lourds, de monter trop souvent des escaliers et, vers la fin de la grossesse, de passer votre temps en voiture. Il vous faut surveiller avant tout votre alimentation, composer des menus sains et équilibrés. Buvez beaucoup d'eau, de préférence entre les repas. Prenez le temps de manger lentement et calmement et accordez-vous quelques instants de repos après les repas. Les futures mamans commettent souvent l'erreur de s'alimenter un peu trop copieusement. Prenez garde, pendant ces neuf mois de ne pas grossir excessivement. Si vous avez tendance à manger plus qu'il ne faudrait, à vous offrir maintes gâteries, sachez que les kilos pris pendant la grossesse sont beaucoup plus difficiles à perdre que d'autres. Ce qu'il vous faut, ce sont des repas riches en protéines (le rôle de ces dernières étant de brûler les graisses superflues) la viande et le poisson sont particulièrement recommandés. Un peu d'exercice vous fera le plus grand bien. Ce n'est pas parce que vous attendez un enfant que vous devez vous éviter systématiquement tout effort. Profitez des jours de beau temps pour faire des promenades au grand air. Prenez l'habitude de faire quelques mouvements d'assouplissement tous les matins et des exercices de respiration. Après l'accouchement, il est indispensable de faire de la gymnastique, particulièrement des abdominaux.

### A méditer

Pourquoi compliquer de mystère ce qui n'est que la vie. Jules ROY

## HOROSCOPE

### NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront dominateurs, autoritaires et aimeront les discussions sans fin.

### BÉLIER (21-3 au 20-4)

Travail: Vous aurez les idées plus claires et vous saurez vous adapter à toutes les situations. Amour: Vie sentimentale favorisée. Consolidation des liens, nouvelles rencontres. Santé: Vous avez besoin de calme et de sommeil. Quelques jours de congé vous remettraient d'aplomb.

### TAUREAU (21-4 au 21-5)

Travail: Vous réglez facilement les problèmes d'argent et vous stabiliserez votre situation. Amour: Bouillonnement, sentiments passionnés et égoïstes... Mais les liens valables sont solides. Santé: Ce n'est pas la toute grande forme, mais vous avez de l'allant et une bonne résistance.

### GÉMEAUX (22-5 au 21-6)

Travail: Atmosphère enjouée et chaleureuse. Des soucis risquent de marquer un ralentissement sensible pendant un temps. Amour: Consolidez vos liens, afin qu'ils puissent résister aux éventuelles tempêtes. Santé: Vous avez besoin de calme et de repos, quelques heures supplémentaires de sommeil sont nécessaires.

### CANCER (22-6 au 23-7)

Travail: Découragement injustifié; réagissez et allez de l'avant. Amour:

### LION (24-7 au 23-8)

Travail: Bonnes idées à traduire en pratique mais pourquoi tant de hâte? Amour: Vie sentimentale favorisée. Bonheur pour les amoureux. Tous les liens sont solides. Santé: Bonne forme. Ce n'est pas une raison pour faire des abus.

### VIERGE (24-8 au 23-9)

Travail: Avec un peu d'énergie et de bonne volonté, vous viendrez à bout des difficultés. Amour: Petits problèmes, petits malentendus, mais vos rapports sont solides. Santé: Rien à craindre dans ce domaine si vous êtes prudent! Coucherez-vous de bonne heure.

### BALANCE (24-9 au 23-10)

Travail: Soyez diligent et précis, ne vous laissez pas distraire de votre travail. Amour: Amours heureuses à condition d'être un peu moins ultrasensible. Santé: Pas de soucis dans ce domaine. Mais soyez raisonnable et prudent.

### SCORPION (24-10 au 22-11)

Travail: Soyez correct et diplomate avec vos supérieurs, ne leur présentez pas trop de requêtes. Amour: Très favorisées, les amours. Harmonieux, rapports familiaux. Santé: De légères

### indispositions ne sont pas exclues, alors surveillez votre régime alimentaire.

### SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)

Travail: Si tout ne va pas assez vite à votre gré, ne vous faites pas de souci. Amour: Nouvelles espérances, entourez-vous de personnes avec qui vous avez des affinités. Santé: Ne vous agitez pas trop et gardez le moral. Faites une promenade ou un peu de marche.

### CAPRICORNE (23-12 au 20-1)

Travail: Les astres vous sourient; profitez-en pour régler le maximum de questions. Amour: Elan, entraînement, esprit d'entreprise; vous serez irrésistible. Santé: Ne vous fatiguez pas inutilement, surveillez les voies respiratoires.

### VERSEAU (21-1 au 19-2)

Travail: Revoyez avec attention les problèmes de travail avant de prendre de nouvelles initiatives. Amour: Caprices, idées saugrenues, impulsions baroques risquent de dominer votre comportement. Santé: Votre dynamisme sera meilleur que de coutume. Ne le mettez pas en péril.

### POISSONS (20-2 au 20-3)

Travail: Réglez les petites questions quotidiennes, mettez à jour votre courrier. Amour: Vie sentimentale favorisée. Vos rapports seront empreints de sérénité. Santé: Fatigue, nervosité, ménagez-vous. Prenez de l'exercice au grand air.



Lorsque les travailleurs s'abstiennent, les patrons se frottent les mains!

**SALARIÉS, RÉVEILLEZ-VOUS! Allez voter et votez syndiqué!**

Cartel syndical cantonal R. Jeanneret

25830-A



**MESDAMES PROFITEZ!**

Cette semaine:

2 excellentes spécialités fraîches en  
**GRANDE BAISSÉ**  
CABILLAUD ENTIER OU EN TRANCHES

le kilo Fr. **7.60**

**PETITES TRUITES PORTIONS SAUMONÉES**

le kilo Fr. **14.-**

Un délice!

Toujours du lac:

**FILETS DE PALÉES PALÉES ENTIERES TRUITES SAUMONÉES**

**Lehnherr frères**

Le magasin spécialisé GROS ET DÉTAIL  
Neuchâtel - Rue Fleury 7 - Tél. (038) 25 30 92  
Fermeture hebdomadaire: le lundi 25662-A



**U.S. FLIGHT JACKET**  
CUIR VÉRITABLE  
Fr. **289.-**



Tél. 31 98 50

Restaurant de la Grappe  
La Loudre  
Neuchâtel

**BAPTÊMES COMMUNIONS MARIAGES**

de 10 à 60 personnes  
nos différentes  
salles sont à votre  
disposition

L. Marini ☎ 33 26 26.

**GRISONI**  
Producteur et négociant  
**VINS FINS**  
du pays et d'importation  
2088 Cressier  
Tél. (038) 47 12 36.

Faites diminuer la largeur de vos pantalons

Robert POFFET, tailleur,  
Ecluse 10, Neuchâtel.  
Tél. 25 90 17.

**LOCATION DE PIANO**



Un instrument de location est le meilleur test pour révéler un talent. Déduction en cas d'achat. Accordages. Service de réparation dans nos propres ateliers.

**Hug Musique**

La plus grande maison de musique de Suisse  
Neuchâtel, en face de la Poste, tél. 038 25 72 12  
42613-A

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

**Les champignons, c'est bon!**

Maintenant, tous ceux qui savent ce qui est bon apprécient nos mets à base de champignons frais. Un délice! Les gourmets ne sauraient se passer de champignons. D'autant plus que chez nous, ils sont maintenant particulièrement avantageux!

**Toast aux champignons 3.50**

Mrestaurant

**APOLLO** 25 21 12

Dès aujourd'hui 16 ans  
CHAQUE JOUR 15 h et 20 h 30  
Faveurs suspendues

**EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE**  
en même temps que les villes clés et Paris

**L'ÉVÉNEMENT**  
CINÉMATOGRAPHIQUE DE L'ANNÉE

FRANCIS FORD COPPOLA PRESENTS

**Apocalypse Now**

MARLON BRANDO ROBERT DUVALL MARTIN SHEEN dans APOCALYPSE NOW  
FREDERIC FORREST ALBERT HALL SAM BOTTOMS  
LARRY FISHBURNE et DENNIS HOPPER

**SERVICE RÉPARATION**

Tél. (038) 31 86 76 Tél. (038) 42 31 21

Réparation de tous vos appareils électroménagers.  
Toutes réparations avec garantie écrite. Bas prix.  
Service rapide par appel-radio.

Dès maintenant démonstration gratuite et sans engagement chez vous de nos machines à café expresso ILLY.

**SERVICE RÉPARATION**

Tél. (038) 31 86 76 Tél. (038) 42 31 21  
47007-A

Ecriteaux en vente au bureau du journal

**31. 31. 31**

NEUCHÂTEL  
TOUTES DIRECTIONS  
22396-A

Jeudi à samedi 20 h 30  
Dimanche 14 h 30 - 12 ANS

**UN FILM D'AVENTURE EXPLOSIF!**

**LES GRANDS FONDS**

avec  
ROBERT SHAW - J. BISSET  
ELI WALLACH

**LUX** Colomblor  
Tél. 41 26 66

Dimanche et mercredi 20 h 30  
Petite chatte gourmande cherche matou racé pour faire ronron ensemble...

**DOUCES JOUISSANCES**

18 ANS

**2<sup>ème</sup> SEMAINE**

Une production GEORGES-ALAIN VUILLE

**CLAIR DE FEMME**

YVES MONTAND ROMY SCHNEIDER

film de COSTA-GAVRAS

**AU PALACE** 15 H 00  
16 ANS 18 H 45  
TEL: 25 56 66 20 H 45  
SAMEDI - DIMANCHE: 14H30 - 16H45 - 18H45 - 20H45

**RFX** Tél. 25 55 55

Tous les soirs 20 h 45  
Samedi-dimanche 15 h-17 h 30

**1<sup>re</sup> VISION** 18 ans  
mercredi 15 h

**GERARD DE VILLIERS**  
**BRIGADE MONDAINE**  
PATRICE VALOTA-CAROLE CHAUVET-JACQUES BOUAMICH

**LA SECTE DE MARRAKECH**

avec SADY REBBOT et CHRISTIAN MARQUAND

2<sup>me</sup> semaine

Adaptation de HENRYK MROZOWSKI  
Dialogues de PAUL GEGAUFF  
Réalisation de EDDY MATAJON  
Produit par FRANCIS COSME

**CERRONE**  
Une Production FRANCIS FILMS distribuée par PLANFILM

Ce film présentant les dangers de certaines sectes

**APOLLO** 25 21 12

L'immense succès de HAL ASHBY - Chansons de Cat STEVENS

**HAROLD ET MAUDE**

Ruth GORDON Bud CORT

« A voir absolument \*\* »

Un film de la joie de vivre...

**BOTTES WESTERN**  
25 modèles  
**JEANS VELOURS**  
20 teintes

**AMERICAN STORE**

Route de Neuchâtel 4  
Peseux  
Tél. 31 98 50  
46612-A

**bio** Tous les jours 18 h - 20 h 45 on français 16 ans

MATINÉES: samedi-dimanche 15 h mercredi

2<sup>me</sup> semaine L'un des plus grands succès de la nouvelle saison cinématographique

**PALME D'OR CANNES 79**

**LE TAMBOUR**  
un film de VOLKER SCHLÖNDORFF  
nach dem Roman von GÜNTER GRASS  
United Artists

**ARCADES** 25 78 78

TOUS LES SOIRS À 20 H 30 - JEUDI, SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI, MERCREDI: MATINÉE: 15 H

• EN PREMIÈRE •

12 ANS

**L'aventure du Poséidon n'était pas terminée.**

**MICHAEL CAINE • SALLY FIELD**  
TELLY SAVALAS KARL MALDEN PETER BOYLE

Une production IRWIN ALLEN

**LE DERNIER SECRET DU POSEIDON**

UNE ÉPAVE MAUDITE  
DES SURVIVANTS EMPRISONNÉS

**UNE AVENTURE PLEINE DE SUSPENSE**

**STUDIO** 25 30 00

TOUS LES SOIRS À 21 H  
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, MERCREDI:

• 1<sup>re</sup> VISION •  
• 2<sup>me</sup> SEMAINE •  
Matinée: 15 h

WALT DISNEY présente **LES VOITEURS D'UN AUTRE MONDE**

avec BETTE DAVIS  
KIM RICHARDS et CHRISTOPHER LEE

**FANTASTIQUE et PRODIGIEUX**

**SELECTION** 18 h 45

Dernières séances: jeudi et vendredi

UN FILM D'HELIVIO SOTO  
**IL PLEUT SUR SANTIAGO**

avec: Laurent TERZIEFF Bibi ANDERSON  
LA FIN DE LA DÉMOCRATIE CHILIENNE

CE FILM EST PRÉSENTÉ avec la collaboration d'AMNESTY INTERNATIONAL

**SAMEDI et DIMANCHE**  
AUX ARCADES À 17 H 15  
UNE ŒUVRE CAPITALE de FEDERICO FELLINI

**LA DOLCE VITA**  
• GRANDIOSE et BEAU •

# INFORMATIONS SUISSES

## Projet de loi sur la RC des centrales nucléaires: La SSR et la concurrence monopolistique les résultats de la procédure de consultation

BERNE (ATS). - Les propositions d'un groupe d'experts en vue d'une réglementation de la responsabilité des exploitants de centrales nucléaires ont fait l'objet d'une consultation, dont les résultats ont été publiés mercredi. Les cantons, les partis politiques et les associations et organisations intéressées ont donné leur avis et ont tous, à de rares exceptions près, approuvé la création d'une loi spécifique sur la responsabilité nucléaire.

Cette loi devra, de l'avis général, instaurer la responsabilité illimitée de l'exploitant d'une centrale nucléaire. Même si ces normes dépassent celles qui existent à l'étranger, elles doivent figurer dans la future loi. Mais sur le plan des dédommagements, la responsabilité illimitée se traduit par un système d'assurance différencié: l'exploitant doit être tenu de conclure une assurance responsabilité civile (RC) auprès d'assureurs pour un montant de 200 millions au moins. Au-delà de ce minimum, la Confédération devrait garantir une couverture jusqu'à concurrence d'un milliard de francs.

Ces principes généraux ont été approu-

vés dans leur grande majorité. Néanmoins, des réponses ont relevé que la réglementation prévue entraînerait des conséquences économiques sous forme de renchérissement de l'électricité. D'autres réponses - PDC et UDC notamment - considèrent les 200 millions de l'assurance privée comme insuffisants. Le PSS est disposé à accepter une limitation de l'obligation d'assurance à 500 millions de francs pour les installations existantes. Pour les nouvelles installations, ce parti demande qu'à la responsabilité illimitée corresponde aussi une obligation d'assurance endossée une responsabilité travail, il importe ou bien que la société d'assurance endossée une responsabilité illimitée ou bien que l'on crée une assurance d'Etat.

Pour le Vorort, l'Union des centrales suisses d'électricité, le groupe des exploitants et projettants de centrales nucléaires et les banquiers, il faudrait avoir des précisions sur l'importance des contributions qui devront être versées à la Confédération pour se faire une idée juste de la couverture que celle-ci pourra assurer. L'USS propose de relever de 100 millions par année la

couverture assurée par la Confédération jusqu'à concurrence d'un total de 3 milliards de francs.

Problème annexe: les conventions de Paris et de Bruxelles que la Suisse ne pourrait pas ratifier du fait de la responsabilité illimitée. Plusieurs réponses vont dans le sens de la nécessité de ratifier les conventions vu les risques d'accidents nucléaires à nos frontières.

**Soutien à Stello Molo**

BERNE (ATS). - La direction et les cadres de la radio-télévision suisse romande préoccupés des menaces qui pèsent sur l'autonomie de la SSR, affirment dans un communiqué leur soutien au directeur général de la SSR, M. Stello Molo « dans la lutte difficile qu'il mène pour faire reconnaître la mission d'une radio-télévision libre dans un Etat de droit démocratique et pluraliste ».

BERNE (ATS). - Une journée d'information au sujet de la couverture radiophonique et télévisuelle privée par fil et sans fil s'est tenue mercredi à Berne. Pro-Radio-télévision était l'organisatrice de cette journée de mise au point et les représentants de différentes institutions y ont fait connaître leur position.

La diffusion des programmes de la radio et de la télévision se trouvait au centre des débats. Cette problématique ne peut être abordée qu'en situant la position de la SSR (Société suisse de radiodiffusion et de télévision) en Suisse. La SSR est-elle un monopole? Non a affirmé M. Walpen du département des transports et communications et de l'énergie. La SSR ne détient qu'un monopole de l'information puisque l'on diffuse en Suisse également des émissions étrangères. M. Walpen, comme d'autres orateurs d'ailleurs ont pris position pour une concurrence en matière de diffusion d'émissions par des sociétés autres que la SSR, ceci à condition que l'infrastructure soit suffisante et que le problème financier,

point essentiel selon M. Walpen, soit résolu.

Les aspects juridiques, financiers et de droit d'auteur ont été examinés dans la perspective d'introduire une concurrence dans la diffusion de l'information radiotélévisée. L'introduction d'une telle concurrence ne peut se faire qu'en tenant compte des disponibilités nationales, régionales de la diffusion de programmes étrangers par satellite. En outre, l'émission par fil ou sans fil est également essentielle.

La SSR obtient ses directives de programmes d'une concession du Conseil fédéral. Elle satisfait l'intérêt public, ne s'acquiesce pas d'un devoir étatique mais d'un devoir que l'Etat ne peut pas remplir selon notre conception de la démocratie. Le récent développement technologique a sensiblement transformé le domaine de l'information, et la SSR doit faire face à cette nouvelle situation. Une « concurrence » serait envisagée dans le domaine de l'introduction d'émissions régionales. Elles seraient toutefois tellement coûteuses qu'il

faudrait envisager son financement par la publicité, ce qui entraînerait le danger d'une commercialisation du programme télévisé. L'espoir pour la SSR réside, comme l'a montré M. Drack, chef de l'information et de la documentation de la SSR, dans la conception globale des « media », qui devra prendre position face à ce problème épineux d'ici 1981, car, conclu M. Drack, ce qui est déterminant, ce n'est pas le « business », mais l'être humain et l'utilité sociale.

Certains orateurs, entre autre M. Schlatter, président de l'Union suisse des installateurs concessionnaires en radio et télévision ont évoqué la possibilité, dans le futur, de pouvoir émettre 30 programmes à la télévision. Il a justement relevé que le téléspectateur sera surmené et augmentera sa passivité face à un tel afflux. Cette position n'a pas été partagée par tout le monde. Cette possibilité serait-elle un réel progrès?

L'organisatrice de la journée était la société Pro Radio-Télévision, Association qui a pour but la diffusion de la radio et de la télévision en Suisse. Elle existe depuis 1933 et est financée par les PTT. Son budget annuel est de 1,3 million de francs. Pro Radio-télévision conseille les communes dans l'installation des antennes collectives et a déployé tous ses efforts entre 1958 et 75 pour que la télévision s'imprime sur tout le territoire suisse.

### L'heure d'été en Allemagne... et surprise en Suisse

BERNE (ATS). - C'est avec étonnement que les autorités suisses concernées ont appris mercredi la décision de la République fédérale d'Allemagne et de la République démocratique d'Allemagne d'introduire l'heure d'été à partir de 1980 déjà. On pense que cette décision provoquera une réaction en chaîne dans les pays européens qui n'avaient pas encore adopté cet horaire. La Suisse pourrait se retrouver dans une situation paradoxale, le peuple ayant refusé en 1978 de donner au Conseil fédéral la compétence d'introduire l'heure d'été.

Jusqu'ici, l'Allemagne fédérale avait renoncé à l'heure d'été parce que l'Allemagne de l'Est ne la connaissait pas et qu'on ne voulait pas d'une Allemagne séparée par le temps. L'Allemagne de l'Est ayant décidé, pour économiser de l'énergie, d'introduire l'heure d'été, sa voisine de l'Ouest lui a emboîté le pas.

*Avant le vote populaire de 1978, les autorités suisses avaient déclaré qu'il ne serait question d'heure d'été dans notre pays que lorsque tous nos voisins l'auraient introduite. C'est désormais chose faite, mais on sait que le peuple a dit non. Un porte-parole du département fédéral des transports, communications et de l'énergie a déclaré qu'on pourrait difficilement invoquer un droit d'urgence pour introduire l'heure d'été en Suisse, la situation créée par la décision allemande ne rendant pas la position de notre pays intenable.*

Au département fédéral des finances qui avait été à l'époque responsable de la loi sur l'heure d'été, on a indiqué qu'il ne fallait pas s'attendre à une nouvelle loi, à moins que le parlement n'en décide autrement. Aux CFF, on s'attend pour avril 1980 à quelques problèmes d'horaires. Il sera vraisemblablement difficile d'assurer certaines correspondances.

### Les socialistes et la situation politique

BERNE (ATS). - Réuni en séance mardi à Berne, le comité directeur du parti socialiste suisse a débattu de la situation politique avant et après les élections fédérales, ainsi que de la surveillance exercée par la Confédération sur la SSR.

Le PSS prend note de l'invitation faite par le parti démocrate-chrétien (PDC) aux différents partis gouvernementaux pour une entente sur un programme minimal, apprend-on dans un communiqué publié mercredi. Le programme minimal 1975 s'est heurté à la «volonté d'entente nécessaire» des radicaux et à l'«indécision du PDC», poursuit le communiqué.

Concernant la surveillance de la SSR, le PSS se déclare «surpris» que le sous-groupe de la commission de gestion du Conseil national ait publié son rapport avant que la commission elle-même l'ait examiné.

### Le parti radical pour l'ordonnance limitant le nombre des étrangers

BERNE (ATS). - Le parti radical-démocratique suisse approuve la révision de l'ordonnance limitant le nombre des étrangers exerçant une activité lucrative en Suisse. Dans sa réponse à la consultation à ce sujet, le parti radical reconnaît que l'ordonnance répond aux efforts entrepris pour obtenir une plus grande souplesse dans l'appréciation étrangère dans notre pays. Cette révision, estime le parti radical, est un pas dans la bonne direction. Dans sa prise de position, le PRD propose en outre une série d'amendements.

En ce qui concerne « le rapport équilibré » entre le chiffre de la population résidente suisse et étrangère, le parti radical rend les autorités attentives aux besoins dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration

que l'on ne saurait justifier une nouvelle réduction sensible de l'effectif des étrangers alors que la situation économique s'améliore et que la situation sur le marché du travail est plus tendue. Le parti demande que les contingents de travailleurs étrangers attribués aux cantons répondent à leurs besoins et soient adaptés à leurs situations économiques respectives. Il demande, en outre, que la réglementation, notamment en ce qui concerne l'effectif total des contingents pour les travailleurs à l'année et les saisonniers, ne soit pas plus restrictive que celle qui est prévue dans le projet. A propos des attributions de saisonniers, le parti radical rend les autorités attentives aux besoins dans le secteur de l'hôtellerie et de la restauration

### Le Tribunal fédéral appelé à se prononcer sur la surveillance des programmes radio-TV

BERNE (ATS). - Le directeur général de la SSR a déposé devant le Tribunal fédéral un recours de droit administratif contre la décision prise le 13 septembre 1979 par le département fédéral des transports et communications et de l'énergie, déclarant qu'un passage d'une émission de la Télévision suisse romande, consacrée aux conditions de détention préventive et diffusée le 23 février 1978, avait enfreint l'article 13, al. 1 de la concession qui prévoit l'obligation d'objectivité. Le recours demande l'annulation de la décision.

En faisant usage de la voie de recours qui lui est reconnue, la SSR espère de l'arrêt du Tribunal fédéral qu'il clarifiera les rapports juridiques entre les autorités de l'Etat et les moyens électroniques de communication de masse au bénéfice d'une concession. En effet, il n'existe pas, en Suisse, de norme constitutionnelle claire, ni de loi sur la radio-télévision. Même les spécialistes ont des vues très partagées en cette matière. La SSR a un intérêt évident à voir clarifiée une situation qui a conduit, ces dernières années, à des controverses, en particulier en ce qui concerne la surveillance des programmes.

Le Tribunal fédéral n'a pas encore eu l'occasion de se prononcer dans le détail sur la question de la surveillance de l'Etat à l'égard de la radio-télévision. L'avis de la plus haute autorité judiciaire du pays est donc souhaitable, notamment dans l'optique des débats en cours au sujet d'une conception globale des moyens de communication de masse.

## VALAIS

### Regrets et colère à Monthey: «on nous enlève le cœur de la ville»

« C'est véritablement le cœur de la cité qu'on va nous arracher. Il est impensable qu'aucune entente n'ait pu être réalisée. Honte aux démolisseurs... ». C'est ce qu'on entend ces jours en ville de Monthey où la disparition de l'hôtel du Cerf et surtout de la grande salle qui chapeaute la brasserie est difficilement supportée par les vrais Montheyens. On vient de mettre à l'enquête publique en effet les travaux que les transformations prévues vont nécessiter. On va en fait ne garder que les quatre murs de cet imposant immeuble pour transformer complètement l'établissement public et anéantir la grande salle où durant des décennies le cœur de Monthey n'a cessé de battre.

Concerts, assemblées politiques, fêtes popu-

laire, carnavaux, tout se déroulait dans cette illustre salle de 350 places, une copie paraît-il en proportions réduites de la célèbre salle Marigny de Paris, une salle à l'acoustique fabuleuse, surmontée de galeries qui en faisaient tout son charme.

Il est vrai, le bâtiment est vétuste, la salle difficilement rentable. Des contacts ont été pris par les frères Jeandot, nouveaux propriétaires des lieux mais les pourparlers n'ont point abouti. La Municipalité de Monthey qui a déjà sur les bras la vaste halle polyvalente ne pouvait participer encore financièrement à l'exploitation de la salle si chère aux Chablaisiens.

Ce n'est pas sans regrets, sans quelques cris de colère même que Monthey voit aujourd'hui s'effriter une partie de son histoire locale.

## FRIBOURG

### Chaire de pédagogie à l'Uni: démission inopinée

Le Conseil d'Etat a accepté la démission du professeur Gérard Artaud, professeur ordinaire à la Faculté des lettres, titulaire de la chaire de pédagogie française. Le professeur Artaud, Français d'origine, retourne au Canada, d'où il était venu, en avril dernier. Après trois mois de cours et l'été, il s'en va: une telle démission surprend. Et est à situer dans un contexte évoqué jusque devant le Grand conseil, à la suite d'une crise qui avait privé la chaire de pédagogie française de titulaire, de 1974 à 1979. Et on avait placé de grands espoirs dans la venue de M. Artaud...

mission pour la repourvue. De 1974 à 1976, durant plus de deux ans, un professeur, M. Augustin Berset, a été confronté à de nombreuses difficultés, alors qu'il était candidat à la chaire. Il s'était heurté notamment à des supérieurs allemandiques, alors même que certains étudiants appuyaient fermement un enseignement dont ils étaient contents. Finalement, après un va-et-vient entre les différentes instances consultées dans la procédure de nomination, il fut écarté, par le biais d'une exigence nouvelle à laquelle il ne satisfaisait pas: une habilitation lui fut demandée. Et son travail jugé insuffisant, sans qu'il puisse consulter le rapport des experts qui se penchèrent sur son travail.

Hier, nous n'avons pas pu atteindre le principal intéressé. Il faut se souvenir de l'intervention du député Noël Ruffieux (novembre 1977) qui rappelait l'importance de la chaire de pédagogie, fréquentée obligatoirement par près de 150 étudiants, futurs enseignants secondaires à Fribourg et en Valais, notamment, et par de futurs licenciés. Toute vacance fait « régner l'incertitude quant à la doctrine pédagogique ou à la méthode de la formation pédagogique à Fribourg ». A l'époque, le Conseil d'Etat lui avait répondu que, comme pour la repourvue de la chaire de langue allemande, les « grandes difficultés » dans la nomination d'un titulaire tenaient « au profil général de la chaire et, d'autre part, au petit nombre de candidats valables qui se sont présentés ». Des candidats qui devaient avoir « l'aptitude à prendre en charge les problèmes scolaires suisses et fribourgeois dans ce qu'ils ont de spécifiques. En outre, il va de soi que la qualité scientifique de ces candidats doit être irréprochable. L'appréciation de cette qualité est de la compétence de l'Université. Le pouvoir politique ne saurait se substituer à elle dans l'exercice de cette fonction ».

A la lumière de ces événements, faut-il croire que le professeur Artaud a préféré se vouer à son enseignement et à ses recherches dans un milieu plus propice qu'à Fribourg? Rien n'est impossible. Comme il faudrait connaître l'influence de la «révélation» tardive du fait que le professeur Artaud était un ex-prêtre, aujourd'hui marié, dans cette démission. Personne, semble-t-il, à l'époque, ne s'était avisé de ce « détail » qui pourrait avoir eu quelque influence dans une université catholique... Pierre THOMAS

### NOUVELLE CRISE?

Sans préjuger du résultat d'une nouvelle consultation pour trouver un successeur au professeur Artaud (qui quittera Fribourg le 1<sup>er</sup> avril 1980), il est probable qu'une nouvelle crise risque de secouer la Faculté des lettres, qui devra nommer une com-

### Grand conseil en novembre

(c) Le Conseil d'Etat a arrêté, mardi, la liste des objets qu'il propose au Grand conseil de traiter à la session qui s'ouvrira le 13 novembre et durera probablement quatre semaines. Cette liste a été transmise au président du Grand conseil. Le budget de l'Etat sera évidemment au programme, et le gouvernement y ajoute quatre projets de lois et quinze projets de décrets. Parmi les projets de loi, celui sur les communes, sur l'eau potable et celui qui modifie certains articles de la loi sur l'organisation judiciaire. Le Conseil d'Etat se propose de répondre à onze motions, cinq postulats et neuf interpellations.

## VAUD

### Un institut romand de gérontologie

LAUSANNE (ATS). - La fondation Pro Senectute a annoncé mercredi à Lausanne la signature d'une convention par laquelle la fondation Pierre Mercier (créée en mémoire du docteur Pierre Mercier, 1890-1976) met à la disposition du comité vaudois pour la vieillesse sa propriété de Florimont (vingt-trois pièces et un grand parc) pour qu'il y crée un centre de jour, vaudois et romand, en faveur des personnes âgées. Le nouveau «centre Pierre Mercier» pourra recevoir des institutions privées et des services publics (services sociaux, association des repas chauds à domicile, consultations gériatriques). L'aménagement et l'équipement de ce centre d'accueil et d'animation coûteront 600.000 francs et son exploitation annuelle 200.000 francs.

A l'occasion de la signature de la convention, deux initiatives ont été lancées:

- L'organisation par Pro Senectute-Vaud, chaque année, de journées gérontologiques d'information et de réflexion.

### Succès de l'initiative fiscale des libéraux vaudois

LAUSANNE (ATS). - L'initiative populaire cantonale lancée par le parti libéral vaudois pour l'encouragement de la propriété familiale et la suppression de l'impôt locatif a abouti. En moins d'un mois et demi, elle a dépassé les 12.000 signatures nécessaires. La récolte des signatures se poursuivra néanmoins jusqu'à la fin du mois de novembre.

## CANTON DU JURA

### Le RJ désigne ses adversaires: les radicaux et les xénophobes

(c) Sortant enfin de son attentisme dans la présente campagne pour les premières élections fédérales, le Rassemblement jurassien vient de publier deux communiqués dans lesquels il démontre la nécessité pour les Juraïens qui ont contribué à la création du canton du Jura de ne pas accorder de suffrages, aussi bien dans le Jura bernois aux partisans de l'Action nationale que, dans le canton du Jura, aux libéraux-radicaux qui n'ont pas hésité à jeter le discrédit sur le Rassemblement jurassien et sur la coalition autonomiste tout au long de la campagne électorale.

Le Rassemblement recommande une fois de plus aux Juraïens d'accorder leurs suffrages aussi bien à la liste de la gauche jurassienne (Unité jurassienne et populaire) constituée par les socialistes et les chrétiens-socials qu'à la liste démocrate-chrétienne.

### Recours contre la construction de Kaiseraugst

MUENCHENSTEIN (BL). - Les gouvernements des cantons de Bâle-Ville et Bâle-Campagne ont décidé de faire parvenir aux autorités fédérales un recours contre le permis de construire de la centrale nucléaire de Kaiseraugst. Dans les deux demi-cantons, des initiatives populaires cantonales ont été déclarées recevables. Elles demandent aux autorités d'utiliser tous les moyens juridiques et politiques disponibles pour empêcher la construction de centrales nucléaires dans le canton et dans les environs.

Une loi à ce sujet est déjà entrée en vigueur dans le canton de Bâle-Ville, alors qu'un projet de loi analogue a été accepté en première lecture par le Grand conseil de Bâle-Campagne.

## A TRAVERS LE MONDE

### Catastrophe de Nice: une autre explication

NICE (AP). - Après la catastrophe survenue mardi à Nice et Antibes, plusieurs hypothèses étaient toujours posées, mercredi, sur les causes du désastre.

L'une d'elle semble se dégager, (voir page 32) selon laquelle la catastrophe est due à un important glissement de terrain sous-marin entraînant l'effondrement de trois hectares du chantier du port de commerce, comparable à l'effondrement d'une falaise.

En revanche, pour le professeur Mangin, géologue de la faculté des sciences de Nice, ces explications sont bien trop sombres.

Pour lui, une avalanche sous-marine s'est produite au creux de la Baie des Anges, dans le grand canyon creusé naturellement à l'embouchure du Var et aggravée ces jours derniers par les crues de la rivière. Il reconnaît cependant que les travaux du nouveau port de Nice sont une cause «adjuvante».

Une mission d'information constituée dès mardi soir par M. Joël Theule, ministre des transports, s'est rendue sur la Côte d'Azur. A son retour à Paris, elle demandera la création d'une commission d'enquête.

### DELÉMONT

#### Test de peinture sur les routes

(c) Aux abords de la ville de Delémont, les services des ponts et chaussées jurassiens procèdent ces jours à des essais de peinture blanche, notamment sur le point de vue de l'usure, de la «glissance» et de la réflexion lumineuse. Quelque 24 bandes blanches ont été peintes sur la route et des mensurations diverses seront faites périodiquement pour apprécier dans quelles mesures les diverses sortes de peinture utilisées résistent aux trois critères d'appréciations évoqués plus haut.

Le service des ponts et chaussées relève que c'est une première romande que ces essais, mais qu'il est beaucoup trop tôt pour se prononcer sur la valeur des résultats qu'ils donneront. Le cas échéant, elle pourrait évidemment être utile aux autres cantons suisses de plaine ou même de montagne. Le but de ces recherches consiste à accroître la sécurité des usagers, principalement de nuit, grâce à une peinture réfléchissante, mais aussi d'améliorer la résistance des marquages sur les routes, dans un esprit d'économie des deniers publics.

## TESSIN

### Pluies diluviennes: situation encore critique par endroits

LUGANO (ATS). - Avec l'apparition du soleil, la situation s'améliore lentement dans les régions touchées ces derniers jours par les pluies torrentielles au Tessin et en Italie.

Dans la région de Locarno, atteinte par la crue du lac Majeur - les eaux ont dépassé de 2 m 70 le niveau normal - la situation n'est plus alarmante. Toutefois, la circulation est encore impossible dans la partie basse de la ville où une énorme quantité de bois et de déchets recouvre les routes et les jardins publics. A Rizzano et Magadino, deux autres villages sinistrés, la route est encore inondée par plus de 70 cm d'eau. A Cevio, dans le val Maggia, les 20 personnes qui ont dû évacuer leur maison menacée par la furie du fleuve Rovena, et se réfugièrent à l'hôpital et la mairie du village, ont pu rentrer à nouveau chez eux. Les communications sont encore coupées avec

le val d'Ossola, mais l'alarme a été levée dans l'après-midi de mercredi près de Maserà. Dans le val Vigezzo a été retrouvé le corps de Dario Margaroli. Le cadavre de sa femme avait déjà été découvert dans la même région le matin. Ces deux personnes avaient disparu dimanche passé à bord de leur voiture dans laquelle voyageait aussi le père de Margaroli qui n'a pas encore été retrouvé. Le corps du jeune Gualtiero Pioggi, une autre victime du mauvais temps, a été retrouvé mercredi par les policiers italiens. Il se trouvait dans sa voiture précipitée au fond d'un gouffre.

La situation est par contre plus critique à Côme, où les eaux du lac, après avoir inondé les maisons, magasins et banques qui se trouvaient à moins de 500 mètres de la rive, menacent maintenant aussi le dôme. Les eaux continuent à monter et on craint le pire.

### Piperno bientôt extradé?

PARIS (AFP). - La Chambre d'accusation de la Cour d'appel de Paris a rendu mercredi un avis favorable à la demande d'extradition du gouvernement italien concernant Franco Piperno, l'une des figures les plus connues de «l'autonomie» italienne.

En revanche, à propos de la demande d'extradition de Lanfranco Pace, autre leader «autonome» italien arrêté en France, la décision de la Chambre a été renvoyée au 24 octobre.

Sur les 46 chefs d'accusation contenus dans le mandat du parquet de Rome, la

Cour n'a retenu que le second et le 17<sup>ème</sup> qui concernent la séquestration et l'assassinat d'Aldo Moro en avril-mai 1978. Pour ces deux accusations, le tribunal n'a cependant retenu que la complicité de Piperno et ne le considère pas comme «co-auteur» du crime, ainsi que le disait le mandat italien.

Il appartient maintenant au ministre français de la justice, s'il entend suivre l'avis de la cour, de proposer au président de la République un décret autorisant l'extradition » pour que M. Piperno soit remis aux autorités italiennes.

**Conseil BPS 4**

Au lieu de remplir chaque mois les enveloppes de paie...

BANQUE POPULAIRE SUISSE  
un choix qui s'impose

21648 R

Pour son action en faveur des plus démunis

LE PRIX NOBEL DE LA PAIX ATTRIBUÉ À MÈRE THERESA

OSLO (AP-AFP). - Le prix Nobel de la paix a été attribué à Mère Theresa. La lauréate du prix 1979 est née le 27 août 1910 à Skopljie (Yougoslavie).

Elle quitte sa famille à l'âge de 18 ans et rejoint l'ordre des «sœurs de Lorette», une organisation irlandaise de sœurs qui dispose d'une mission à Calcutta.

matérielle commence peu à peu à affluer, de la part des autorités municipales et de plusieurs organisations ecclésiastiques.

en Amérique latine, avec plusieurs représentations en Grande-Bretagne, en Irlande et aux Etats-Unis.



Mère Theresa. (Téléphoto AP)

OSLO (Reuter). - « Je ne m'en sens personnellement pas digne, mais je crois que c'est un don de Dieu, car les gens vont de plus en plus être conscients des conditions de vie des pauvres, a dit Mère Theresa, souriante, en apprenant la nouvelle.

Pétrole: les «durs» de l'OPEP s'impatientent

TEHERAN (AFP). - Le ministre iranien des affaires étrangères, M. Ibrahim Yazdi, a déclaré que l'Iran est prêt à user de l'arme pétrolière afin d'aider au règlement du contentieux entre les Etats-Unis et la République islamique.

LES «DURS» DE L'OPEP M. Al Oteiba, ministre du pétrole des Emirats arabes unis et président de l'OPEP, a déclaré, quant à lui, mercredi

Désordres au Salvador après le coup d'Etat

SAN-SALVADOR (AP). - Les forces de l'ordre et l'armée sont intervenues mardi contre des manifestants qui protestaient contre le nouveau gouvernement militaire du Salvador.

des et ont occupé des bâtiments publics de la banlieue. Selon des informations non confirmées, quatre personnes ont été tuées lorsque les forces de l'ordre ont dispersé la foule en tirant à la mitrailleuse dans une banlieue de la capitale.

grévistes de quatre usines situées dans la zone industrielle de San-Salvador. Les grévistes, qui réclament des augmentations de salaires, occupaient ces usines depuis deux mois.



Au cours des affrontements. (Keystone)

De sources gouvernementales, on explique que le premier objectif du nouveau régime est de restaurer le calme après des mois de violences politiques de gauche comme de droite.

Des soldats en armes ont été placés aux principaux carrefours de la capitale et devant les bâtiments publics. Des patrouilles armées circulent dans les rues et la radio passe de la musique militaire entre les communiqués de la junte.

UN FAIT PAR JOUR

La dame de Calcutta

Là-bas, en Asie, des gens souffrent et souffrent depuis toujours. Là-bas, en Asie, des hommes, des femmes, des enfants meurent lentement, très lentement.

Là-bas, en Asie, dans des villes aux noms sonores, dans des pays où le sort du monde s'est joué plusieurs fois, dans des Etats où, pour un temps, l'histoire a paru s'arrêter, des gens souffrent de la misère, de la faim, du dénuement.

Et une femme de cœur, une femme de bonne volonté, Mère Theresa s'est penchée sur cette détresse immense. Et pour rien, sans autre ambition que celle de faire du bien, sans autre désir que celui de soulager ne serait-ce qu'un moment ceux qui ont un peu trop l'habitude des souffrances, elle s'est attachée à l'œuvre impossible, immense, sans cesse renouvelée et pourtant jamais inutile de donner un bout d'espoir à ceux qui n'en ont jamais eu.

C'est à cette missionnaire du quotidien qu'a été décerné le prix Nobel de la paix. En agissant ainsi, le jury s'est grandi. En faisant ce choix, le jury a réussi à s'élever au-dessus des contingences partisans, des compromis, des coups de chapeau équivoques donnés parfois à des passants de l'actualité.

C'est un courant d'air pur qui vient de nous être offert. C'est un grand coup de cœur qui vient d'être donné à l'égoïsme, à l'indifférence. Le jury du Nobel a voulu dire que donner, donner pour rien, donner pour que sourient enfin ceux qui n'ont jamais su ce qu'était le bonheur méritait la plus suprême récompense. Ce qu'a fait le jury du Nobel est beau, grand et fort.

Si seulement dans leurs bureaux, dans leurs palais, dans leurs conseils, certains gouvernants, à Calcutta et ailleurs, dans tous ces pays où la plus effrayante des richesses côtoie sans la voir et même sans la soupçonner la plus effrayante des misères, pouvaient comprendre pourquoi le jury du prix Nobel a agi ainsi!

Au cœur du désespoir...

KUALA-LUMPUR (MALAISIE) (AP). - Quarante-sept réfugiés vietnamiens ont péri noyés dans le naufrage de leur bateau en mer de Chine méridionale, a annoncé le représentant des services américains d'accueil des réfugiés, à Kuala-Lumpur.

Selon les déclarations d'un unique rescapé, le bateau, qui était en bois et mesurait 8 mètres environ, avait quitté le Viet-nam le 1er octobre.

Au cours de la première semaine, il fut attaqué par des pirates thaïlandais, puis il rencontra le mauvais temps et chavira le 10 octobre.

Le naufrage fut recueilli deux jours plus tard par un cargo, dont l'équipage le reconforta. Puis, le 12 octobre, on lui construisit une sorte de radeau, avec deux fûts liés ensemble, on l'enduisit de vaseline et on le mit à l'eau.

Il a atteint, samedi dernier, la côte de l'Etat de Trangganu, à 300 km au nord de Kuala-Lumpur et a été transféré au camp de Pulau-Bidong.

JOAN BAEZ

«Je ne me suis probablement jamais sentie aussi impuissante qu'aujourd'hui face aux souffrances des réfugiés cambodgiens», a déclaré, mercredi, la chanteuse américaine Joan Baez, au cours d'une conférence de presse, avant de quitter la Thaïlande pour la Malaisie.

«Je ne sais pas ce que nous pouvons faire, sinon trouver un moyen d'acheminer des vivres et des médicaments au peuple cambodgien avant qu'il disparaisse».

«Je vais essayer de voir le pape en rentrant aux Etats-Unis», a-t-elle annoncé, ajoutant qu'elle avait tout lieu de penser qu'une audience lui serait accordée.

Elle a déclaré que ses cinq jours de visite dans des camps de réfugiés, à la frontière thaïlandaise, avaient été «traumatisants et une des choses les plus tristes que j'ai connues».



La chanteuse près d'enfants cambodgiens tenaillés par la faim. (Téléphoto AP)

Dissidente chinoise: procès renvoyé

PEKIN (AP). - Le procès de Mme Fu Yuehua, 34 ans, à qui était reproché d'avoir faussement accusé de viol un

cadre subalterne du parti et d'avoir organisé des manifestations, a été renvoyé, mercredi, à la suite de présentation de nouveaux faits.

Des personnes, qui étaient présentes à l'audience, n'ont pas précisé si le procès, ouvert mercredi matin, reprendrait jeudi. Un complément d'enquête a été ordonné, ont-elles déclaré.

Mme Fu, qui a organisé des manifestations de provinciaux, l'hiver dernier, est accusée de diffamation et d'atteinte à l'ordre public.

DEVANT 500 PERSONNES

Son procès s'est ouvert devant le tribunal de moyenne instance, en présence de quelque 500 personnes, munies de cartes, et de représentants de la presse officielle.

Elle était défendue par un avocat du barreau de Pékin.

Cuba: pourquoi Carter a faibli...

WASHINGTON (AP). - Un responsable américain a déclaré que les différents avis donnés au président Carter par ses principaux conseillers ont contribué à la faiblesse de la réponse américaine dans l'affaire de la brigade soviétique à Cuba.

«Cela signifie que le président a eu à examiner un éventail très large de propositions», a déclaré M. Marshall Shulman, conseiller spécial du secrétaire d'Etat américain, M. Cyrus Vance, devant une sous-commission de la Chambre des représentants.

Bien qu'il n'ait pas donné de précisions sur la teneur de ces différents avis, il n'a opposé aucun démenti lorsqu'un parlementaire, M. Lee Hamilton, a qualifié M. Brzezinski, conseiller du président Carter en matière de sécurité nationale, de «partisan d'une ligne dure», et M. Vance d'avocat d'une diplomatie plus modérée.

M. Hamilton avait demandé à M. Shulman s'il acceptait de dire que l'affaire de Cuba «avait été mal conduite».

«Je dirais que certains aspects de cette affaire auraient pu être mieux traités», a répondu M. Shulman.

Il a précisé que l'un des problèmes avait porté sur la description des forces soviétiques à Cuba «comme étant une brigade de combat», cette description donnait l'impression que cette brigade était une menace pour la sécurité américaine alors que ce n'est pas le cas.

Il a ajouté par ailleurs que plusieurs indiscrétions dont la presse a profité ont obligé l'administration américaine à réagir avant que les rapports secrets sur la brigade soviétique aient été analysés.

Toujours l'affaire Bokassa

PARIS (AFP). - Le porte-parole du ministère français des affaires étrangères a démenti mercredi les informations publiées dans son dernier numéro par l'hebdomadaire satirique «Le Canard enchaîné» à propos d'un télégramme envoyé à l'ambassade de France en Centrafrique.

Selon «Le Canard enchaîné», le texte d'un télégramme a été transmis le 10 octobre dernier au ministère «sur instruction du palais de l'Elysée», siège de la présidence de la République. Le journal ajoutait que «ce télégramme mentionnait, dans son introduction, le nom de son destinataire - Robert Piquet, ambassadeur de France à Bangui - et celui de Giscard d'Estaing. Le libellé en était simple: il s'agissait en substance de demander à l'ambassadeur de France que celui-ci

prenne les mesures nécessaires pour mettre en lieu sûr les archives de la «tailleurie nationale du diamant» où «sont en effet conservés tous les documents ayant trait aux cadeaux offerts par Bokassa».

Le porte-parole du ministère a déclaré qu'aucune instruction de ce type n'a été ni transmise ni acheminée par le ministère des affaires étrangères à cette ambassade.

Pour sa part, M. Hunt, porte-parole de la présidence, à qui on demandait mercredi, à l'issue du Conseil des ministres, s'il avait été question ce matin-là de l'affaire des diamants, a répondu: «Le président de la République fera justice de ce sujet le moment venu et dans des conditions qui répondent à la confiance que lui font les Français». Le porte-parole a dit qu'il ne pouvait en dire plus pour le moment. Il a toutefois ajouté, à titre personnel, qu'il n'avait jamais entrepris des pressions quelconques auprès d'organes de presse, de la radio ou de la télévision, à propos de cette affaire.

«Ceci ne correspondrait pas du tout à la façon dont je conçois ma tâche et dont je l'exécute», a-t-il ajouté.



Advertisement for 'AU CONSEIL DES ETATS' featuring Yann Richter and Jean-François Aubert, with details about a meeting on October 18th.